

الف  
ہفت روزہ  
کراچی

# چین

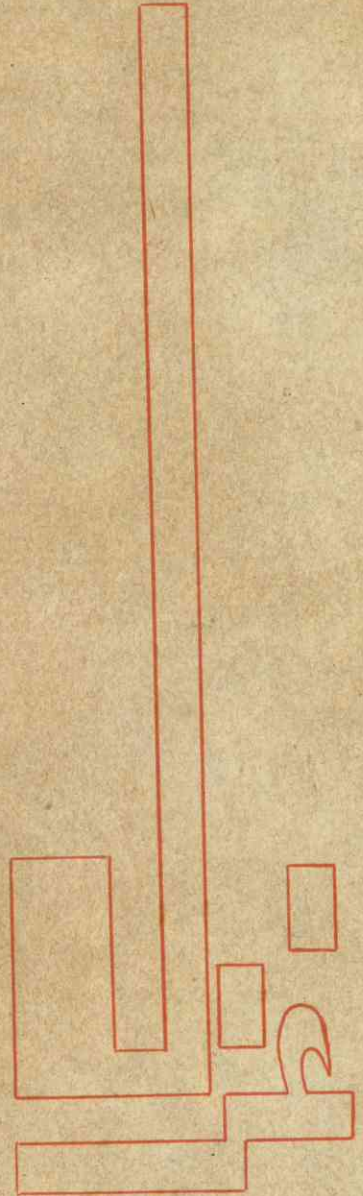
مسکراہٹ اور اعتماد

پینٹ میں ۴۸ گھنٹے  
اندرا حظہ کیجئے





کشتا بدنام یہ سپیرایہ اظہار ہوا  
 میں تو ہر دور میں سچ کہہ کے گنہگار ہوا  
 ہم نے تو تیرے اصولوں کی پرستش کی تھی  
 تو بھی اب ہم سے عبادت کا طلبگار ہوا  
 وہی بت تیرے حرم میں بھی نظر آتے ہیں  
 دیکھ کر جن کو یہ دل ذیر سے میزار ہوا  
 مصلحت کاری کے آداب پہ مرنے والو  
 کب کوئی اہل خرد واقف اسرار ہوا  
 عہدِ ماضی کا گلہ کیا ہو جہاں پر اب بھی  
 وہی فنکار ہے جو آئینہ بردار ہوا !  
 خار سے کیا ہوشکایت کہ سو قسمت سے  
 اب گل تر بھی ہمارے لئے تموار ہوا  
 میں ہمیشہ ہی سردار رہا ہوں قارغ  
 دہر میرے لئے چنگیز کا دربار ہوا





## نوکر شاہی کا تیسرا سرجیکل آپریشن

صدر بھٹو نے اتوار ۱۳ مارچ کو نوکر شاہی کا سب سے بڑا سرجیکل آپریشن کیا ہے۔ مختلف عہدوں پر فائز اعلیٰ حکام کی اتنی بڑی تعداد اس سے پہلے نہیں نکالی گئی۔ ایوب اور یحییٰ نے اگرچہ ایک شوقی کے طور پر چند سیکڑے افسر تھکانے لگائے تھے۔ جسٹس صاحب نے ان دونوں کی مشترکہ تعداد سے دگنے سے بھی زیادہ حکام کو بدعنوان اور نااہل قرار دیا ہے۔

نوکر شاہی پر پرتی بڑی ضرب کا عوام میں غیر مقدم کیا جائے گا۔ وقتی طور پر دفاتر میں سکون اور عوام کے لئے کسی حد تک سرخ فیتے سے بچاؤ کا موقع بھی نکل آئے گا۔ لیکن اس بات کی ضمانت نظر نہیں آتی کہ یہ لعنت ختم ہو جائے گی۔ ایوب خان نے جب یہ عمل کیا تھا تو بہت چرچا ہوا۔ عوام خوش بھی ہوئے۔ افسروں کا رویہ بھی بدلا لیکن یحییٰ خان کو ۳۰۳ بدعنوان افسروں کو نکالنا پڑا اور اس کے بعد تین سال میں ان کی تعداد تیرہ سو سے زیادہ ہو گئی۔

ایسا کیوں ہو رہا ہے؟ نیا سرمایہ مملکت کن وجوہات کی بنا پر نوکر شاہی کا آپریشن کرتا ہے۔

اس کی سب سے بڑی وجہ تو یہ ہے کہ ایوب اور یحییٰ خان نے جن افسروں کو سبکدوش کیا، وہ عجب سے سے صاف بچ گئے۔ لوٹ مار کرنے، رشوت کھانے اور قومی سرمائے کو باپ دادا کی جاگیر سمجھنے والوں کو صرف اعلیٰ عہدوں سے ہٹایا گیا۔ لیکن ان کا وہ سرمایہ یحییٰ خان اور ملک ضبط نہیں کیا گیا جو ناجائز طور پر حاصل کیا گیا تھا۔ ایک طرح حکومت نے اس لوٹ مار کو جائز قرار دے دیا اور ان کی جگہوں پر دوسرے لیڈر بٹھادیے گئے۔ نئے افسر واصل اپنے پیش رو حضرات کے تربیت یافتہ تھے۔ وہ بخوبی واقف تھے کہ کسی نے ہاتھ ڈالا تو زیادہ سے زیادہ نوکری جاسے گی۔ لہذا یہ پتہ نہیں کہ کون کتنی دیر ملک کے اقتدار پر قابض رہتا ہے اور کب نیا آنے والا اپنے پیش رو کی اس عظیم روایت کو دہرائے گا۔ بہتر یہی ہے کہ جو سامنے آئے، جو اختیار میں ہوا اور جہاں جہاں ملک ہاتھ پہنچ سکیں اُس پر قبضہ کر لیا جائے۔ لوٹ مار کھل کر کی جائے۔ جو اس کے خلاف آواز بلند کرے۔ اُسے بند کر دیا جائے۔

ایوب خان اور یحییٰ خان بدعنوان سرکاری افسروں کی جائیدادیں ضبط کر لیتے، انہیں کوڑوں کی سزائیں دیتے اور عوام رسوا کرتے تو صدر بھٹو کو تیرہ سو اعلیٰ سرکاری افسروں کو ریٹائر کرنے کی ضرورت پیش نہ آتی۔

ایوب خان اور یحییٰ خان نے ایسا کیوں نہیں کیا؟ اس کا سیدھا اور سادہ جواب یہ ہے کہ دونوں حکمران جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کو بچانے کے لئے مارشل لا کی آڑ میں قوم پر مسلط ہوئے تھے۔ انہوں نے انتہائی مکاری اور عیاری سے صرف عوام کی خوش حالی اور ملک و قوم کی حفاظت کے لئے مارشل لا کے ذریعے حکمرانی کا ڈھونگ چلایا تھا۔ یہ حکمران جیسا کہ بعد میں مل سے ثابت ہوا جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کے ایجنٹ تھے۔ سو نوکر شاہی بھی کوئی الگ طبقہ نہیں ہوتا۔ ہمارے ہاں جو سرمایہ دارانہ اور جاگیردارانہ نظام رائج ہے۔ اُس میں وہ آن کی ایجنٹ ہے۔ یوں یہ بات صاف ظاہر ہو جاتی ہے کہ ایوب، یحییٰ اور نوکر شاہی دراصل ایک ہی رشتے سے منسلک تھے۔ ان کا طبقہ ان کا مقادیر جاگیرداروں اور سرمایہ داروں سے وابستہ تھا لہذا انہوں نے ان کے خلاف تادیبی کارروائی نہ کی بلکہ عوام کا مزہ بند کرنے کے لئے نوکر شاہی کے چہرے بدل دیے ہیں۔

تاحال صدر بھٹو نے جن تیرہ سو افسروں کو وقت سے پہلے ریٹائر کیا ہے اُن کے بارے میں ابھی تک ایوب خان اور یحییٰ خان کی پالیسی نظر آرہی ہے۔ اُن کی ناجائز آمدنی سے قلمبر ہونے والے جنگلوں، کاروں اور بینک بیلنسز کو ضبط کرنے کا کوئی حکم صادر نہیں ہوا۔

عوام نے فوجی آمریت کے مقابلے میں بھٹو صاحب پر جس اعتماد کا اظہار کیا ہے اس کا بنیادی جذبہ یہ ہے کہ ملکیتوں کا ہر فعل عوام کی حکمرانی کے منافی اور ان کے حقوق پر ڈاکو ڈالنے کے مترادف تھا۔ وہ بھٹو صاحب کو ان کے نقش قدم

حزب کی بستی کے مظلوم عوام کا ترجمان

الفیقہ  
کتابی

جلد : ۲ — شماره : ۴۴

۱۶-۲۳ مارچ ۱۹۷۲ء

بھری ڈویرے — مزد اشرف علی بیگ

مشرقی پاکستان میں گوریل جنگ — کامکار

غزل — فارغ بخاری

چین میں ۴۸ گھنٹے — محمود شام

### خاص مضامین

لیبر پالیسی پر ایک نظر — ابوسفیان

پکنگ سے ایک خط — احفاظ الرحمن

بنیادی جمہوریت — نمائندہ الفیقہ

شیخ نجیب اور کوسکین — آغا مسعود حسین

بدل اشتراک فی پرچہ سالانہ ششماہی  
۵۰ پیسے ۲۵ پیسے ۱۳ روپے  
ہوائی ٹکٹ سے ۵۰ پیسے ۲۰ پیسے ۱۶ روپے  
بحرین، کویت :- ۶۰ فلس دوپٹی قطر : ۵۰ درم  
سعودی عرب : ۵۰ اترش - نجلت - ٹنگ - پش

### مقام اشاعت

ہفت روزہ الفیقہ ۸۷ ڈی نیری کمرشل ایریا

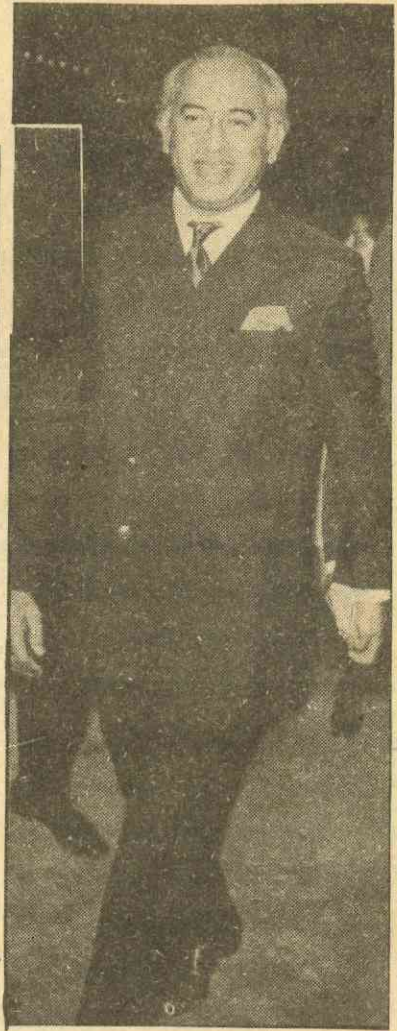
پی، ای، سی، ایچ - ایس کراچی - ۳۹

ایڈیٹر پبلشر :- ارشد داؤد

مطبع حق تعالیٰ پریس، لیاقت آباد، کراچی

ٹیلیفون :- ۴۱۲۲۷۴





## روس سے درہ خیبر سے واہگہ تک آزادانہ آمد و رفت چاہتے

# اے روس جانے والے — !!!

### واقف حال کے قلم سے

حصہ ۱۶ مارچ ۱۹۶۲ء کو روس جار ہے ہیں۔  
پاک بھارت جنگ مشرقی پاکستان پر بھارت کے قبضے  
روس کے جنگ دیش کو تسلیم کر لیتے، صدر بھٹو کے دورہ چین  
چین امریکہ کے مشترکہ اعلامیے، شیخ مجیب الرحمن کے دورہ  
ماسکو اور پاکستانی جنگی قیدیوں پر بھارت کی فائرنگ کے  
بعد صدر بھٹو کا ماسکو کا دورہ نہایت اہم حیثیت رکھتا ہے۔  
صدر بھٹو ایسے پہلے ملک کا دورہ کر رہے ہیں جو جنگ دیش کو  
تسلیم کر چکا ہے اور تین عالمی طاقتوں میں سے ایک ہے اور  
جس نے پاکستان کے دشمن نمبر ایک سے فوجی معاہدہ کیا ہو ہے۔  
اور جس کی شہ پر بھارت نے پاکستان پر حملہ کیا اور مشرقی

بائیں تو دوسری طہوتی ہیں جو بھٹو صاحب نے پہلے سے  
طے کر رکھی تھیں بائیں پارٹی نے پہلے سے طے کر رکھی تھیں۔  
بس ان کا اعلان نہیں کیا گیا۔ ہمیں معلوم نہیں کہ نیشنل عوامی  
پارٹی کو پہلے مارشل لا کے ایک روزہ ہٹے پر بھی اعتراض  
کیوں تھا اور اب وہ ۱۴ اگست تک اس کے جاری ہونے پر  
کیوں آمادہ ہو گئی۔ آخر وہ ایسی کونسی خرافات و جرمات ہیں  
کہ جن کے سبب مارشل لا اب ۱۴ اگست تک جاری رہ سکتا  
ہے حالانکہ نیپ کے نزدیک مارشل لا کا ایک لمحہ کے لئے بھی  
کوئی جواز نہیں تھا۔

اس معاہدے کے بعد اب صدر بھٹو سیاسی طور پر اور  
مضبوط ہو گئے ہیں۔ سردار بلوچستان میں پیدا کی جانے والی  
کشیڈگی لفظ ہر ختم ہو گئی ہے اب صدر بھٹو زیادہ اطمینان کے

پاکستان پر قبضہ کر لیا۔ ان تمام حقائق اور واقعات کی موجودگی  
میں ماسکو کا دورہ وسوسوں، فحشوں اور خطوں کے جلو میں  
ہو گا۔ مگر بھٹو خارجی معاملات میں عبور رکھتے ہیں۔ انہیں  
ماسکو کے دورے پر گزشتہ ماہ جانا تھا۔ لیکن بوجہ انہوں نے  
یہ دورہ عین وقت پر ملتوی کر دیا تھا۔ کچھ اندرونی حالات  
مناسب نہ تھے۔ اور دوسرے ماسکو اور نئی دہلی کی تعلقات  
یہ تھی کہ پہلے شیخ مجیب ماسکو کا دورہ کر لیں، پھر صدر بھٹو  
بائیں۔ اس عرصے کو صدر بھٹو نے معقول جمہوری رویہ اختیار  
کر کے اندرونی کشیدگی دور کرنے کے لئے استعمال کر لیا اور  
نیپ اور جمیعت ملاتے اسلام سے مجبور کر لیا۔ اس میں



# نیشنل عوامی پارٹی کو مارشل لاءیں کوئی نیک بات نظر آگئی



دیں ہیں۔ انہیں پانچنا آسان نہیں ہے۔ ایک مذہبی پارٹی ہے، دوسری سیکولر، کب تک ان کی دوری رہے گی۔ پھر دو جامعی اکثریت بھی واضح اکثریت نہیں ہے۔ اس لئے معاملہ نازک ہی ہے گا۔ دونوں صوبوں میں دوبارہ انتخابات کے امکانات زیادہ ہیں

اور دوسرے کے عزائم یہ ہیں کہ اس نے ایشیائی تحفظ کی اسکیم چلائی ہوئی ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ ایشیائی اختلافات پاکستان، بھارت اور بنگلہ دیش آپس میں معاہدہ کریں۔ جس میں روس بھی شامل ہو۔ اس طرح یہ پورا علاقہ اپنی تجارت کے لئے مل جائے۔ اسے اس طرح اپنی تجارت کے لئے سمندری راستہ بھی مل جائے گا اور خشکی کا راستہ بھی بحر عرب میں وہ بحرین تک پہنچا ہے۔ آگے اُسے اب چٹا گالگ تک راستہ چاہیے۔ چٹا گالگ کی بندرگاہ اُسے مل چکی ہے۔ اور ہر خشکی کے ذریعے وہ درہ خیبر سے واکے تک کی شریک کو اپنی آمدورفت کے لئے مانگتا چاہتا ہے۔ اگر پاکستان شراکت سے اس کے لئے تیار ہو جائے تو ٹھیک ہے۔

دوسرے روس کے پاس دوسرے طریقے بھی ہیں

(۱) پاکستان اگر بھارت سے اپنے جنگی قیدی واپس چاہتا ہے۔

(۲) اپنے علاقے واپس لینا چاہتا ہے

(۳) آئندہ جارحیت کے خطرے سے محفوظ ہونا چاہتا ہے۔

۱۔ بنگلہ دیش، بھارت کے ساتھ کنفیڈریشن میں جانا پڑے گا۔

۲۔ روس اور بھارت کو آمدورفت کے لئے خشکی اور سمندر کے راستے دینے پڑیں گے۔

صدر جمہور کو ان سوالات کا سامنا کرنا پڑے گا۔

وہ ایک ایسے ملک کے پاس جا رہے ہیں۔ جو پاکستان کے وجود کو اپنی حکمت عملی میں ایک رکاوٹ سمجھتا ہے۔ اس لئے

بڑا درست یا بالواسطہ انداز سے اُسے ختم کرنا چاہتا ہے۔

میں معلوم ہے کہ بڑی طاقتوں پر نکتہ چینی ممنوع ہے لیکن بڑی طاقتیں جو ہمارے درپے ہیں ان کے عزائم سے باخبر رہنا

ضروری ہے۔ بہر حال اب صدر صاحب روس جا رہے ہیں۔ واپس آئیں تو معلوم ہو گا کہ کیا دے کر آتے ہیں اور کیا لیکر آتے ہیں۔

پریشان ہوئے اور انہوں نے نیپ کے کسی بھی فرد کو وزارت میں نہ جانے دیا۔ اب جب کشیدگی زیادہ بڑھنے لگی، حالات دوسری سمت جانے لگے تو غوث بخش بزنجو نے اپنے گروپ کو سامنے لانے کے لئے ایک بار پھر مذاکرات کی طرح ڈالی۔ اب ان مذاکرات کے بعد خیر بخش مری گروپ پیچھے چلا جائے گا۔ مناسب مری صاحب ویسے بھی اس معاہدے سے ناراض ہیں۔ اس لئے اس معاہدے کے جواز کیلئے بزنجو اور ولی خان تقریری کرتے پھرتے ہیں۔ مری صاحب کچھ نہیں بولے ہیں۔ اباب سکندر اس بات پر سنجیدہ نہیں سمجھتے ہیں کہ انہیں جمہور صاحب ماسکو نے جارہے ہیں۔ سردار کبرگنجی اپنا ایک الگ رول ادا کر رہے ہیں۔ وہ اپنے دو دوٹوں کو بلبل میں دباتے جمہور صاحب سے بلوچستان

## بزنجو نے

## مذاکرات کر دئے

## اور مری مذاکرات

## سے ناخوش

کی گورنری کا سوا کر رہے ہیں۔ لیکن بے کہ نیپ اپنے مستقبل کی حفاظت کے لئے ان کی تقرری پر آمادہ ہو جاتے۔

یہ تو نیپ کی صورت حال ہے لیکن حقیقت یہ ہے

کہ سردار بلوچستان و دونوں جگہ گورنر راج کے زیادہ امکانات رہیں گے کیونکہ یہاں کسی ایک پارٹی کی واضح

اکثریت نہیں ہے۔ نیپ اور جمہوریت علاقے اسلام قوی طور پر یکسر متحد ہو گئی ہیں لیکن ان کے اختلافات بہت

ساتھ ماسکو جاتیں گے اور ان سے زیادہ غماز کے ساتھ بات کریں گے۔ روس جواب ہمارے اندرونی معاملات میں کھلم کھلا مداخلت کر رہا ہے۔ وہ بھی اب مذاکرات میں یہ نہیں کہہ سکے گا کہ آپ کے تو اندرونی حالات ٹھیک نہیں ہیں۔ اور سردار بلوچستان کی اکثریتی جماعتیں آپ سے متفق نہیں ہیں۔ ایک رکاوٹ صدر جمہور نے پہلے ہی دور کر لی ہے۔ یہیں اسلام آباد کے انتہائی معتبر ذرائع سے گذشتہ ماہ کے تیسرے ہفتے میں معلوم ہوا تھا کہ روس بھارت اور پاکستان کے درمیان امن کے مذاکرات کو پسند نہیں کرتا۔ چین امریکہ کے مشترکہ اعلامیہ کے بعد روس اپنے آپ کو اس پوزیشن میں نہیں پاتا کہ وہ بھارت پر زور کرے زور ڈال سکے کہ وہ پاکستان سے مذاکرات کرنے میں جیل و جبت سے کام لے یا بات چیت نہ کرے۔ کیونکہ اب بھارت خود بھی ایک بڑی طاقت بن گیا ہے۔ اس لئے روس نے یہ پالیسی اختیار کی تھی کہ وہ اپنے پروردہ عناصر کے ذریعے پاکستان میں ایسے حالات پیدا کئے رکھے کہ یہاں کشیدگی برقرار رہے اور پاکستان مذاکرات کرنے کے قابل نہ ہو سکے۔ صدر جمہور نے اور نیپ کے ایک گروپ نے روس کی اس حکمت عملی کو ناکام بنا دیا اور نیپ کو معاہدے پر دستخط کرنے کے لئے تیار کر لیا۔ نیپ اس وقت واضح طور پر تین گروپوں میں بٹ چکی ہے۔ ایک روس فوار ہے اور دوسرا امریکہ فوار ہے ایک اقتدار پرست ہے۔ روس فوار گروپ میں نیپ کے سربراہ ہیں اور بلوچستان کے خیر بخش مری۔ امریکہ فوار گروپ کو غوث بخش بزنجو کی قیادت حاصل ہے۔ ان کا امریکی حکمت عملی سے تعلق باروں بار دہرے ذہن سے بھی ہے۔ اقتدار پرست گروہ میں اباب سکندر وغیرہ شامل ہیں۔ اباب سکندر تو جمہور صاحب کی طرف سے درخواست کی پیشکش پر وزارت کے لئے تیار ہو گئے تھے مگر خیر بخش مری نے یہ مسئلہ ایک کیڑے کے سامنے پیش کر دیا۔ اور غوث بخش بزنجو بھی اپنے گروپ کے برسر اقتدار نہ آسکنے کی وجہ سے



ملاوٹ میں کس کا ہاتھ ہے



کے ایم سی کے انسپکٹر کو بھتہ بھی دینا پڑتا ہے

کراچی کے شہری خالص اور

ناخالص کا فرق بھول گئے

اس ملاوٹ شدہ دودھ کی فروخت سے ہم جو منافع حاصل کرتے ہیں اس میں کے ایم سی کے انسپکٹر بھی شریک ہوتے ہیں۔ ہر ماہ ان انسپکٹروں کی جیب گرم کرنی پڑتی ہے انہوں کی جیب گرم نہ کرنے کی صورت میں دودھ کا نمونہ لیا جاتا اور ملاوٹ کے الزام میں تین سو روپے سے لے کر پانچ سو روپے تک دے کر گلو خلاصی کرائی پڑتی ہے۔

کچھ ایسا ہی حال کیا نہ فروشوں کا ہے۔ عام شاہد ہے کہ یہ لوگ خود ملاوٹ نہیں کرتے بلکہ تھوک فروشوں سے ملاوٹ شدہ اشیاء خریدتے ہیں۔ انسپکٹران سے مانہ بھتہ وصول کرتے ہیں۔ جو دکاندار رقم دینے سے انکار کرتا ہے اس کا حال دودھ فروش سے مختلف نہیں ہوتا۔

بعض کمپنیوں کی طرف سے ان کے سیلبر مینوں کو یہ ہدایت ہوتی ہے کہ وہ دکانداروں کو گاڑی دے کر نمونہ بکڑے جانے کی صورت میں کمپنی اس کی ذمہ دار ہوگی۔ اس تحفظ سے ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ کمپنی پہلے ہی بطور رشوت رقم ادا کر چکی ہے۔

دودھ اور کریمانہ فروشوں کی طرح حلوائیوں کو بھی ہر ماہ انسپکٹروں کو مانہ انداز دینا پڑتا ہے۔ ہوٹلوں کے مالکان بھی ان کی زد میں آتے ہیں۔ یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ انسپکٹر سال میں چند ایک کیس ضرور عدالت میں پیش کرتے ہیں۔ تاکہ عوام ان کو اس بات کی شاباشی دیں کہ وہ اپنے فرائض بہت ہی ایمانداری سے انجام دیتے ہیں۔

منیر جیلانی

کراچی کے باشندے خالص اور ناخالص چیزوں کا فرق بھول گئے۔ ان کے پاس اتنا وقت ہی نہیں کہ وہ دیکھ سکیں کہ جو چیز خرید رہے ہیں وہ خالص ہے یا ناخالص۔ بس خرید لیتے ہیں اور چل دیتے ہیں یہی وجہ ہے کہ خالص کو ناخالص بنانے کی رسم زور پکڑ گئی۔ جنہیں کہا جاسکتا کہ یہ رسم کب تک چلے گی، لوٹ کھسوٹ کا سلسلہ کب تک جاری رہے گا۔ اس سلسلے میں میری ملاقات ایک دودھ فروش سے ہوئی۔ میں نے اس سے سوال کیا کہ تم لوگ ملاوٹ شدہ دودھ کیوں فروخت کرتے ہو؟ اس نے جواب دیا:

”ہمارے سامنے دو چیزیں ہوتی ہیں۔ ایک تو یہ کہ ہم زیادہ سے زیادہ کمائیں۔ دوسرے یہ کہ ہمیں چند مجبوریاں ہوتی ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ کراچی جیسا بڑا شہر جس کی آبادی ۲۰ لاکھ کے لگ بھگ ہے اتنی بڑی آبادی کو خالص دودھ پہنچائی کرنا ناممکن ہے۔ اگر ہم لوگوں کی خواہش کے مطابق ان کو ملاوٹ شدہ دودھ کی سپلائی بند کر دیں اور اس کی جگہ تازہ اور خالص دودھ تقسیم کریں تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ کراچی کی نصف آبادی دودھ سے محروم رہ جائے گی۔ دوسری وجہ زیادہ سے زیادہ منافع حاصل کرنا ہے۔“

اخباری

مشاوری کونسل

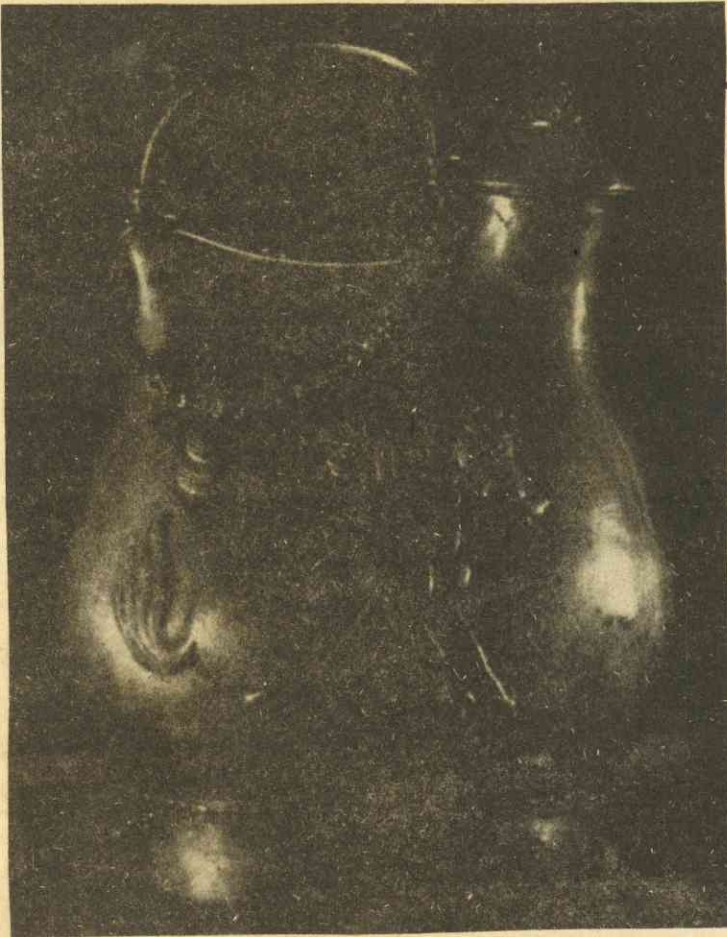
وہی مدقوق چہرے

موجودہ حکومت نے کچھلی حکومتوں کی طرح اخبارات کو اگرچہ پریس ایڈوائسز کا سلسلہ بند کر دیا ہے مگر اخباری مشاوری کونسل اسی طرح بنائی گئی ہے۔ اس میں وہی پرانے چہرے پھر نظر آ رہے ہیں جن کی عوام دشمنی مسلم ہے جو گزشتہ چوبیس برس سے عوام کے خلاف سازشیں کرتے رہے۔ پاکستان کو اقتصادی اور سیاسی طور پر پسپا نہ دیکھنے بوسیہ نظام کو برقرار رکھنے اور عوام دوست طاقتوں کو کچلنے میں نمایاں کردار ادا کیا۔ ۱۹۶۹ء، ۱۹۷۰ء اور ۱۹۷۱ء میں میر غیل الرحمن، مجید نظامی، ڈان گروپ، نیشنل پریس ٹرسٹ کے ایڈیٹران، روزنامہ جسارت اور جناب پیر علی محمد راشدی نے جو گند اکیل اکیل اور جس طرح عوام کو گمراہ کیا وہ کسی سے پوشیدہ نہیں۔ ان کے دماغوں میں جو گند کی موجود ہے وہ عوامی حکومت کے قیام سے صاف نہیں ہو گئی ہے۔ اب ان مدیران پر مشتمل پھر ایک اخباری مشاوری کونسل بنائی گئی ہے جو صحافت کا ضابطہ اخلاق مرتب کرے گی۔ ماشاء اللہ۔ گزشتہ چوبیس برس سے صحافت کے اخلاقیات کی دھجیاں بکھیرنے والے اب پھر ضابطہ اخلاق بنائیں گے۔ اس سے پہلے انہوں نے جو ضابطہ اخلاق مرتب کیا تھا اس کے تحت انہوں نے عوامی رہنماؤں کے خلاف ہر طرح کا زہر اگلا اور آخر دم تک کوشش کی کہ عوام دوست رہنما آگے نہ آسکیں۔ اب عوامی حکومت اور وزیر اطلاعات و نشریات جناب کوثر نیازی بھی ان مدقوق ذہن لوگوں کے جلو میں بیٹھ کر صحافت کا ضابطہ اخلاق مرتب کریں گے۔

ہم ایسی مشاوری کونسل کو بھی مسترد کرتے ہیں اور ان کی طرف سے بنائے ہوئے کسی ضابطہ اخلاق کو بھی ہم قبول نہیں کر سکتے۔ مولانا کوثر نیازی جانتے ہیں کہ عوام دوست صحافی کون سے ہیں اور ان کا ضابطہ اخلاق عوام مرتب کرتے ہیں سرکاری مشینری یا عوام کے ٹھکرائے ہوئے صحافی مرتب نہیں کرتے۔



پینگ میں ۴۸ گھنٹے - (۵)



۱۸ویں صدی کا چاندی کا جام

پیس میوزیم  
چین کی قدیم  
تاریخ نظروں  
کے سامنے گھوم  
باقی ھ

## تن من اسکوائر۔ جہاں تاریخ جھم لیتی ہے

### محبود شام

یہ کم جتنو تشرف لے آئیں۔ ان کے ساتھ چین میں پاکستان کے سفر کی یکم بھی تھیں۔ کافی عمر رسیدہ ہیں۔ اور چین میں بھی ایک عرصے سے مقیم ہیں۔ لیکن ان کے لباس فیشن اور مزاج پر عمر کا چین کے قیام کا کوئی اثر نہیں پڑا۔ مستقل مزاجی ہو تو ایسی جدید ترین ہیر سٹائل، چمکتی دکھتی اور پھلستنی ہوتی ساڑھی۔ کچے سے تیجھے کئے ہوئے نین۔ یہیں یہ بھی معلوم ہوا کہ چین کے دوست پاکستان کے سفر کی یہ یکم مغربی ممالک کے سفارت خانوں کی تقریبات میں بہت شوق سے جاتی ہیں۔ رقص میں حصہ لیتی ہیں۔ پاکستان کا نام روشن کرتی ہیں۔

یہیں ہم نے یگر اتر مارشل ریچم خان کو بھی دیکھا۔ وہ سادگی کا رقص تھیں۔ لباس، بات چیت، ہر طرح سے۔ فیشن تو ان کے

قریب ایک نہیں تھا۔

ہر متواتر گری تھی یکم صاحبہ پلیس میوزیم میں داخل ہوئیں۔ ہمارے ساتھ خان آف غلات تھے۔ محمد م طالب المولیٰ خورشید حسن میرزا بخش مری، سیف الرحمان کیانی، باقی صحافی حضرات چین والوں کی طرف سے کوئی نائب وزیر تقریبات تھے اردو اور انگریزی کی مترجم خواتین تھیں۔ میوزیم کے اس حصے میں زیادہ تر وہ عجائبات اور نوادرات تھے جو پرولتاری ثقافتی انقلاب کے دوران چین میں کھدائی سے برآمد ہوئے اور جس سے قدیم چین کی تاریخ بھی معلوم ہوتی ہے اور یہ حقیقت بھی کہ ان بادشاہوں اور شہنشاہوں کے زمانے میں عوام کا حصول کیسے ہوتا تھا۔ بادشاہوں کے استعمال کے چیمپانے اور جام یہاں موجود ہیں۔ ان پر ایرانی ثقافت کے اثرات زیادہ نمایاں ہیں۔ یہ نوادرات زیادہ تر برتنوں پر مشتمل ہیں۔ ان سب کو انتہائی

حفاظت سے شوکیوں میں رکھا گیا ہے۔ یہاں ایک شہنشاہ کی حنو طاشہ لاش بھی پڑی ہے۔ مگر یہ جینیوں کا خاص انداز ہے زرہ نما لباس زمانے کیسے بنا جاتا ہے۔ اس کے ٹائے سونے کی تاروں کے ہیں۔ اس لئے انتہائی مضبوط ہیں۔ اس لباس کے اندر کسی شہنشاہ کی لاش ہے۔ ذرا کروڑ ملاحظہ ہو۔ یہ پیادہ ہے یہ بڑی کشتی ہے۔ کوئی شے ایک ہزار قبل مسیح کی ہے کوئی دو ہزار قبل مسیح کی، کوئی بعد از مسیح کی۔ اس طرح قدیم چین کی ایک تاریخ نظروں کے سامنے گھوم جاتی ہے چین کے یزبان یکم صاحبہ کو ایک ایک چیز کے بارے میں بتا رہے تھے۔ اب چین والوں کو اتنی فرصت مل گئی ہے کہ وہ ان ثقافتی نوادرات کو دکھاتے ہیں اور بات کرتے ہیں۔ ثقافتی انقلاب کے ذریعے وہ یہاں تک پہنچے ہیں۔ اس زمانے میں کھدائی کر کے کئی پرانے شہر اور محل دریافت کئے گئے۔ اس زمانے کی گڑیاں، پھر ماں، برتن، لمب





سہ رسا گاج

چھوٹے برتن، بڑے برتن، اس زمانے کی تہذیب کی غازی بھی کرتے ہیں اور عین کے ثقافتی انقلاب لانے والے کامیادوں کی تحقیق اور دریافت کی داد بھی۔ یہاں پرانے کے بھی نظر آ رہے تھے۔ وقت کم تھا اس لئے سب کچھ جلد جلد دیکھنا تھا۔ اس کے پاشا کو چین میں پاکستان کی نادر چیز نظر آگئی تھی۔ وہ اسے دیکھنے اور اس کے بارے میں جاننے میں مصروف تھے۔ ظاہر ہے کہ انہیں اس سلسلے میں کسی مترجم کی ضرورت نہ تھی۔ اس ایک حصے سے نکلے تو ہمارے نیربان ہیں ایک ڈرائنگ روم میں لے گئے جہاں یاسین ہمارا انتظار کر رہی تھی۔ گرم اور تازہ دم ہو کر ہم کمرے سے نکلے تو پھر دوسرا حصہ دیکھنے چلے گئے۔ یہاں چھوٹی چیزیں زیادہ تھیں۔ نیکے چھوٹے برتن، مشعل کاکھیل اور جانے کیا کیا۔ اس کے بعد ہمیں واپس ہونا تھا۔ ہم باہر نکل کر محل کے صحن میں اپنی تصویریں بناتے رہے۔ کبھی یہاں چین کے شہنشاہ بیٹے ہوں گے۔ کہیں بیکر کا مجسمہ ہے کہیں جیتے کار۔ سانپ کار۔ بادشاہوں کو انسانوں سے زیادہ جانوروں کا شوق ہوتا ہے۔ یا پھر وہ ایسے انسانوں کو عزیز رکھتے ہیں جو جانور بن جائیں۔

باہر نکلے تو برتن کم ہو گئی تھی۔ سورج کی کرنیں پھیلنے کی کوشش کر رہی تھیں۔ ہر منظر پر دھوپ چمک رہی تھی ہم شہر ممنوعہ کی ایک جھلک دیکھ کر باہر نکل رہے تھے تنگنائی کا ڈی برتن کے درمیان سے جھاگ رہی تھی۔ کامیڈ نہایت سکون سے گاڑی چلا رہا تھا۔ مسکراہٹ اس کا بھی مقدور تھا۔ اب احفاظا لائن کو اچانک یاد آیا کہ وہ اپنے ہوٹل سے جو گاڑی لایا تھا اس سے اُدھ گھٹنے بعد اسے گاڑی کر دھارے ہوٹل لایا تھا اور اس کے بعد وہ ہمارے ساتھ چلا آیا۔ اب تین گھنٹے اوپر گزر گئے ہیں۔ وہ بے چارا انتظار کر رہا ہو گا۔ چین میں ایسے خدمت کے کاموں سے وابستہ کامیڈ دو دھیر کا کھانا جلد ہی لیجی گیارہ بجے کے قریب کھا لیتے ہیں تاکہ دوسرے لوگوں کو آسانی رہے۔ مگر اب ایک بج رہا ہے۔ اس نے کھانا بھی نہیں کھایا۔ یہ گاڑی ہوٹل سے کرایے پر لائی گئی تھی۔

ہم ہوٹل میں پہنچ گئے ہیں۔ احفاظا نے دیکھا تو کامیڈ گاڑی لئے ایک کونے میں کھڑا تھا۔ احفاظا کو چینی زبان کچھ آگئی ہے۔ اس نے کامیڈ سے معذرت کی۔ ہم نے بھی اردو میں معذرت کی اور پھر احفاظا نے چینی میں معذرت اس تک پہنچائی ہم پھر اس گاڑی میں بیٹھ کر احفاظا کے ہوٹل کی طرف روانہ ہوئے۔ راستے میں چند منٹ کے لئے ٹین میں اسکو اڑیں رک کر میں نے اور اس صاحب نقوی نے تصویریں بنوائیں۔ دھوپ بکھنے کے لئے چینی دوست اسکو امر کی بیڑیوں پر بیٹھے تھے۔ مسکراتے چہرے پر اعتماد و بیان کا عظیم چوک ہے۔ ایک طرف گرٹ ہال ہے دوسری طرف وہ باکوئی جہاں سے ماؤزے تنگ سلائی لیتے ہیں بے پناہ

دستیں۔ کل تک اس چوک کی صرف فلمیں اور تصویریں دیکھی تھیں آج میں خود اس چوک میں کھڑا ہوں۔ آج کی تاریخ کا اور آج کی دنیا کا سب سے اہم چوک۔ جہاں تاریخ جنم لیتی ہے۔ گرٹ ہال کے ایک پہلو میں چین کے دور دراز سے آئے ہوئے لوگ تصویریں بنوا رہے ہیں۔ اس عظیم چوک میں اپنی تصاویر کیخبر کر عینیت کا اظہار کرتے ہیں۔ اُدھر ہزاروں لوگ برف بنانے میں مصروف ہیں ایک زندگی ہے۔ اعتماد ہے تنظیم ہے۔ اب ہم گورنمنٹ فرینڈ شپ ہوٹل کی طرف جا رہے ہیں۔ راستے میں ایک بہت بڑی۔ وسیع و عریض۔ کئی منزائیمات ہے اس پر بڑے بڑے شرخ الفاظ میں عمارت کے اوپر سے لے کر نیچے کی طرف کچھ کھایا ہے۔ احفاظا بتاتا ہے کہ یہ ریڈیو سیکنگ کی عمارت ہے۔ اتنی بڑی عمارت۔ ہمارے تو میسجیوں ریڈیو اسٹیشن اس میں سما جائیں۔ یہاں سے دنیا بھر کی زبانوں میں پروگرام نشر ہوتے ہیں۔ ہم گھنٹے ریڈیو چلتے ہیں اور اس میں کئی کئی گھنٹے کے پروگرام چلتے ہیں یہ بلند وبالا اور وسیع و عریض عمارت دیکھ رہا تھا اور مجھے ریڈیو کی خاتون اناؤنسر کی آواز سنائی دے رہی تھی۔

یہ ریڈیو سیکنگ ہے۔

یہ ریڈیو سیکنگ ہے۔

یہ ریڈیو سیکنگ ہے۔

یہ ریڈیو سیکنگ ہے۔ اور ہم آگے بڑھ رہے ہیں۔ ہم شہر سے نکل چکے ہیں۔ خزاں زدہ درختوں والی سڑک پھر شروع ہو چکی ہے۔ دور دور تک برف پھیلی ہوئی ہے۔ ہوٹل خاصی دور ہے۔ ہوٹل میں داخل ہوتے ہیں۔ یہ عمارت کتنی بڑی ہے۔ ایک سٹائٹ ٹاؤن مختار ہے۔ اس فرینڈ شپ ہوٹل میں دنیا بھر کے لوگ رہتے ہیں۔ ہوٹل میں مختلف بلاک ہیں۔ تین تین چار چار منزائیمات ہیں۔ پاکستانی بھی رہتے ہیں۔ عرب بھی۔ افریقی بھی۔ ایشیائی بھی۔ دوست ممالک سے نوجوان پڑھائی کے لئے آئے ہوئے ہیں یا تہجے کے لئے آئے ہوئے ہیں۔ کئی ایسے ممالک بھی ہیں جہاں عوام دشمن طاقتیں برسرِ اقتدار ہیں اور بہت سے انقلابی نوجوان وہاں سے جلا وطن ہو کر یہاں آئے ہیں۔ یہاں میٹر خروہ اپنے عظیم وطن کے لئے آزادی کی جدوجہد کرتے ہیں۔ احفاظا ایک خوب صورت بچے کو پیار سے بلاتا ہے۔ گرم کپڑوں میں لپٹا ہوا سفید فام بچہ کتنا پیارا لگ رہا ہے۔ اس پاس برف بکھری ہے۔ بچہ برف سے کھیل رہا ہے۔ بچہ بھی احفاظا سے مانوس ہے اس بچے کے ماں باپ برازیل کے رہنے والے ہیں۔ باپ برازیل کا جلاوطن انقلابی ہے۔ ہوٹل کے جس بلاک میں احفاظا رہتا ہے اس کے دروازے پر ان بچوں نے "سنو مین" ڈرافٹ کا آؤی بنا رکھا ہے۔ بچے ہر جگہ ایک سے ہوتے ہیں۔ جہاں برف گرتی ہے وہاں بچے "سنو مین" بھی بناتے ہیں۔ یہ سوڈان کے کامیڈ ہیں۔ عربی کا کام کرتے





پہلی میوزیم میں مضمون کے مصنف

(دائیں سے بائیں) حامد ہاشمی، اصحاب نقوی، شیخ علی محمد چینی مترجم خاتون اور محمود شام

صاحب پہلے چین میں انڈونیشیا کی طرف سے سفر تھے لیکن جب انڈونیشیا میں سوکارنو کی حکومت کا تختہ الٹا گیا تو اس وقت سے ایک جلاوطن کی حیثیت سے یہاں زندگی بسر کر رہے ہیں۔ چین والے ان سے اب بھی ڈیوٹریٹ کے آداب برتتے ہیں۔ انہیں بہت بڑا مکان رہنے کے لئے دے رکھا ہے۔ پروٹوکول، گارڈ وغیرہ جو مولو صاحب کے علاوہ وہاں تشریف کے سید صاحب بھی تھے۔ پاکستانی صحافت کے سلسلے میں بات ہوئی۔ انہوں نے برنا صاحب کے بارے میں خاص طور پر پوچھا۔ ہم نے بتایا کہ پاکستانی صحافت پر اگرچہ سرمایہ داروں کا قبضہ ہے۔ لیکن اس کے باوجود صحافتی جدوجہد کر رہے ہیں۔ ایک صحافتی جدوجہد کا سیلاب ہو گئے ہیں۔ ۱۹۷۱ء کی بڑا لال کے نکلے گئے صحافتی۔ دوسال کی جدوجہد کے بعد بلاخر کامیاب ہو گئے ہیں۔ منہاج برنا بھی پاکستان ٹائمز میں چلے گئے ہیں۔ باقی لوگ بھی اپنے اپنے اخباروں میں چلے گئے ہیں جو مولو صاحب نے الفتح کے بارے میں پوچھا ان کے ایک بیٹی ساتھی اندر سے الفتح کا ایک دو بیٹے پرانا پرچہ اٹھالائے پرچہ انہیں باقاعدگی سے ملتا ہے۔ مگر ترجمہ کا انتظام نہیں ہے اس لئے پڑھ نہیں پاتے۔ انہوں نے خواہش ظاہر کی کہ اگر بعض اہم چیزوں کا ترجمہ انگریزی میں کر کے بھیجا دیا کریں تو ہمیں معلومات ہوتی رہیں۔ وقت کم تھا اس لئے زیادہ تفصیل سے بات نہیں ہو سکتی تھی شام کو وزیراعظم خوجا لانی کی طرف سے دیے گئے عشاءے میں بھی شرکت کرنا تھی۔ ہم وہاں سے واپس ہونے کو ملے تو جو مولو صاحب اور دوسرے ساتھی باہر تک نکلے یہ پاکستانی عوام کے لئے مخصوص کاٹھار تھا پھر ہم پیکیج کے اس اندرون شہر کی علاقے کی تنگ سڑکوں اور چھوٹے چھوٹے مکانات کے درمیان سے ہوتے واپس ہوئے۔ جہاں ایشیا کے دوسرے ملکوں کی طرح چھوٹے چھوٹے بچے گلیوں میں کھیل رہے تھے۔ گلیوں میں بھی چھوٹی چھوٹی دوکانیں نظر آرہی تھیں۔ جہاں ایشیا سے خوردنی تک رہی تھیں۔ یہ حقیقی پروٹو لاری پیکیج تھا۔ اب ہم اپنے ہوٹل واپس پہنچ چکے تھے۔ (باقی آئندہ)

ہمارے جہاز کا ملک بھی خریداری میں مصروف ہے۔ ایرو سٹریٹس اس وقت اپنی یونیفارم میں نہیں ہیں۔ وہ رنگا رنگ سارھیاں اور بیل باٹم سپن کر پاکستان کا نام روشن کر رہی ہیں۔ زبردست خریداری ہو رہی ہے۔ ایک دوسرے فرینڈ شپ سٹور میں دیوار پر لٹکانے والی سیدیاں، نقوئیں اور بچوں کے کھلونے ملتے ہیں۔ تیسرے میں قالین اور کرکری، ہمارے پاس اتنے پیسے بھی نہیں ہیں اور وقت بھی نہیں ہے ورنہ ہر چیز اس قدر حسین اور اس قدر معقول دام کے ہر طرف کی نظر کھینچی جائے۔ ٹریاں، لٹکے، بوڑھے مستند کھڑے ہیں پتھر پتھر کیے۔ وہ بیک کریں گے۔ رسید آپ کو دے دیں گے۔ کاؤنٹر پر آکر دیں اور سامان اٹھالیں۔ ایک فرینڈ شپ سٹور میں ذرا سی دیر ہو گئی۔ کیونکہ وہاں کچی کی ٹھیک ہو رہی تھی اور کاؤنٹر اس میں زیادہ مصروف تھے۔ اس کے بعد ہم اپنے ہوٹل پہنچے آئے ہوٹل میں ہمارے لئے پہلے سے پیغام پڑا تھا کہ افرو ایشیائی

## ڈرائیونگ روم میں یاسمین ہمارا انتظار کر رہی تھی

صحابیوں کی تنظیم کے سیکرٹری مسٹر جومونو کے ہاں ہمیں ملے بیچے پہنچا ہے۔ اپنے سوڈانی دوست کے پاس سے ہم نے افرو ایشیائی جرنلسٹس ایسوسی ایشن کے سیکرٹریٹ میں فون کیا تھا۔ اس کے جواب میں یہ پیغام دیا گیا دوپہر کا کھانا ہم نے دیر سے کھا یا تھا اور پھر حضور سی دیو میں ہم ادھر جانے کے لئے تیار ہو گئے۔ جو مولو

ہیں۔ بچوں سمیت یہاں رہتے ہیں۔ یہاں پہلے سوڈان کے احمد محمد خیر بھی رہتے تھے۔ انقلابی شاعر تھے۔ بہت عرصے تک وہ چین میں جلاوطن کی حیثیت سے مقیم رہے۔ اب واپس جا چکے ہیں۔ ان کی جدوجہد اگرچہ مکمل طور پر کامیاب نہیں ہوئی مگر راستہ ہموار ہو گیا ہے۔ فضا سازگار ہو گئی ہے۔ اس لئے وہ واپس اپنے وطن چلے گئے ہیں۔

ہم سڑھیاں چڑھنے ہوئے حفاظت کے فلیٹ میں جا پہنچے ہیں۔ بڑے خوب صورت فلیٹ ہیں۔ ٹیلی فون کنکشن، باورچی خانہ ڈرائنگ روم، سیڈروم، بکری کا فرش، روشن اور ہوادار، ہم یہاں تھوڑی دیر ٹھہرتے ہیں۔ حفاظت نے کچھ چیز پاکستان بھیجی ہیں۔ وہ لے کر ہم چل پڑتے ہیں۔ رستے میں آزادی فلسطین کے دو نمائندے ملتے ہیں۔ ان کی آنکھوں میں چمک ہے۔ پیرس پر عزم۔ انہیں جب معلوم ہوتا ہے کہ میرا سفرت روزہ الفتح سے تقابلی ہے تو وہ بہت گرجوٹی سے ملتے ہیں۔ ہم ایک دوسرے کی کامیابی اور آزادی کے لئے دعا مانگتے رخصت ہوتے ہیں۔ حفاظت پھر ہوٹل کے دفتر سے ایک گاڑی کے لئے پانچ ٹن گیارہ روپے ادا کرتا ہے۔ اور رسید لے کر گاڑی کے پاس پہنچتا ہے۔ کامیڈ میں لے کر شہر چل پڑتا ہے۔ حفاظت سے ہی معلوم ہوتا ہے کہ یہاں پانچ ٹن دسے کر گاڑی لی جاسکتی ہے۔ اسے خواہ ایک گھنٹہ سا تھک رکھیں۔ زیادہ گھنٹہ یاد نہ بھر۔

ہم اس وقت خریداری کے ارادے سے نکلے ہیں۔ کیونکہ وقت کم تھا۔ آج ذرا سی فرصت تھی۔ اس لئے ہم نے سوچا کہ حفاظت بھی ساتھ ہے۔ اس کی رہنمائی میں شاپنگ میں آسانی رہے گی۔ ہم پہلے قواسی کل والے فرینڈ شپ سٹور کی طرف گئے۔ وہاں سے فوسکی اور خام نسلک کی عظیم قاتد ماؤنٹنگ کے بیچ خریدے۔ کپڑے، سوتلے بچوں کے کپڑے، ہر چیز میں چین کی ہر منہ نفاست اور معیار کی انتہا کو پہنچے ہوئے ہیں۔ کہیں بے ہنری یا بے ایمانی کا احساس نہیں ہوتا۔



## ریلوے کے بدعنوانیات

### ریلوے نے ایک مسافر کو

### تاریخ کے بغیر تین ٹکٹ جاری کر دیے

#### نور خان یوسف زئی

آپ نے یہ خبر تو پڑھ ہی لی ہوگی کہ ۲۸ جنوری ۱۹۷۲ء کو ماڈل کالونی ریلوے اسٹیشن سے کراچی شہر جانے کے لئے تین ٹکٹ نمبر ۲۹۳۲۴۰، ۲۹۳۲۴۱ اور ۲۹۳۲۴۲ ایک مسافر کو جاری ہوئے جو کہ بغیر کسی تاریخ کے جاری کر دیئے گئے۔ اس قسم کی شکایتیں عام ہیں اس کے علاوہ ایک شکایت یہ بھی عام ہے کہ پرانے یعنی استعمال شدہ ٹکٹ ٹکٹ گھر دے دیئے جاتے ہیں۔ ایسا ہی واقعہ ایک مسافر کے ساتھ ۲۸ جنوری ۱۹۷۲ء کو پیش آیا کہ اس نے کار سارڈیلوے اسٹیشن سے ایک ٹکٹ کراچی شہر کے لئے خریدا۔ اس کا ٹکٹ نمبر ۲۸۴۲۲ تھا۔ اس پر اردو میں چند پھل سے جملے لکھے تھے۔ جس پر اس شخص نے وہ ٹکٹ چھینے دکھایا۔ میں نے فوراً اس کی تاریخ دیکھی تو مجھے اس پر شک گذرا۔ میں نے ٹکٹ سے اس کی وضاحت چاہی تو اس نے کہا کہ یہ ٹکٹ بالکل صحیح ہے۔ صبح ایک مسافر لے کر گیا تھا۔ وہ لوگ میں سوار نہ ہو سکا۔ اس لئے اس نے واپس کر دیا۔ بہر حال یہ ٹکٹ درست ہے۔ ہم نے کہا کہ اگر یہ ٹکٹ راستے میں چیک ہوتا ہے تو یا تو اس پر جرمانہ دیا جائے، یا وہ حوالہ کی نذر کر دے گا۔ اس پر ٹکٹ چراغ پا ہو گیا اور

#### ضروری تفصیل

افتر کے شمارہ نمبر ۲۲ میں ریلوے کی بدعنوانی کے کالم میں نور خان یوسف زئی کا جو مضمون شائع ہوا ہے اس میں صفحہ ۸ پر پہلے کالم کی سطر ۲۳ میں ”ڈی ایس پی کی جگہ عدلی سے ”ڈی ایس“ لکھا گیا ہے۔ تاریخ میں اسے ”ڈی ایس پی“ پڑھیں۔ (اداری)

وہ ٹکٹ واپس مانگا۔ ہم نے فوراً رد پڑھے فیصہ کہ آپ ایک اور ٹکٹ دے دیں۔ اول تو وہ نیا ٹکٹ دینے سے انکار کر لگا۔ وہ اس پر مصر تھا کہ آپ یہ ٹکٹ دیکر دوسرا ٹکٹ لے لیں۔ ہم اس پر مصر تھے کہ آپ مزید پیسے لے کر دوسرا ٹکٹ دے دیں۔ بہر حال اس نے پیسے لئے اور دوسرا ٹکٹ دیا۔ قریب ہی ایک صاحب ہماری کینٹکسٹوٹ ہے تھے۔ انہوں نے ہم سے نیا ٹکٹ لیا اور پراٹھا۔ دونوں کا تجربہ کیا تو بہت فرق نکلا۔ میں جاری ہونے والے ٹکٹ کا نمبر تھا ۲۸۵۴۱۔ اتنے میں لوگ آگئے۔ ہم، وہ مسافر اور ایک اور صاحب گاڑی میں سوار ہو گئے۔ میرے پاس مایانہ پاس تھا۔ گاڑی تیزی سے اپنے سفر پر گزرنے لگی اور ہم لوگ درمیان سفر حساب لگا رہے تھے۔ صاحب لگا نے پر معلوم ہوا کہ چند منٹوں کے وقفہ سے خریدے جانے والے ٹکٹوں کے غبروں میں ۲۸۵۴۱ نمبر کا فرق نکلا جب کہ ٹکٹ فارم پر ہمارے علاوہ صرف پانچ آدمی اور تھے۔ ہمارا ٹکٹ یقین میں بدل گیا اور اس بات کا اندازہ ہوا کہ یہ ٹکٹ احتمال شدہ ہے۔ ہم کراچی شہر آنے کے بعد اس مسافر کو لے کر ڈویژنل آفس گئے۔ یہاں اسسٹنٹ کمشنر آفیسر کے روبرو ویروداد پیش کی۔ ان کے قریب ہی ایک افسر بیٹھے تھے۔ انہوں نے یہ قصہ سنا اور ہمارے پتے نوٹ کئے۔ اور کہا کہ یہ تفتیش کروں گا۔ اسسٹنٹ کمشنر آفیسر نے دونوں ٹکٹ لے کر اس تفتیشی افسر کو دے دیئے۔ چند روز گزرنے کے بعد ہم نے پھر اسسٹنٹ کمشنر آفیسر سے رابطہ قائم کیا تو اتفاق سے وہ تفتیشی افسر بھی موجود تھے۔ انہوں نے ہم بتایا کہ ہم نے تفتیش کی اور اس سے یہ بات منظر عام پر آئی ہے کہ یہ ٹکٹ بنگلہ کرک نے نہیں بلکہ پانی والے نے ایسا کیا ہے۔ ہم نے ان سے سوال کیا کہ کیا ریلوے میں پانی والا بنگلہ کرک کے فرائض انجام دیتا ہے تو موصوف نے کوئی معقول جواب نہیں دیا۔

اس کے بعد سے آج تک ہمیں نہ تو یہ ٹکٹ واپس کے گئے اور نہ ہی کوئی اطلاع دی گئی کہ اس کا کیا بنا۔ یہ تو ایک بدیہی بات تھی کہ سابقہ تاریخوں کے ٹکٹ جاری کئے گئے لیکن حکم ریلوے کسی سے کم نہیں ہے اس شینگ تازہ ٹکٹ بھی جاری کئے ہیں یعنی قبل از تاریخ ٹکٹوں کا اجراء۔ ہوائیوں کے گذشتہ دنوں ہمارا مایانہ پاس تو ایسا نہ جاسکا لہذا اس کی زیر ضمانت مبلغ دو روپے ریلوے نے بطور جتن کرکھا ضبط کر لئے اور روزانہ نقد ٹکٹ خرید کر سفر شروع کر دیا۔ حسب معمول ۱۳ اکتوبر ۱۹۷۲ء کو کراچی شہر کے درجہ سوم کے ٹکٹ گھر سے لائڈسٹی کے لئے ٹکٹ خریدا۔ اس کا نمبر ۲۸۵۴۱ تھا۔ ٹکٹ پر حسب تاریخ دیکھی تو ۱۳ اکتوبر ۱۹۷۲ء میں نے بنگلہ کرک سے کہا کہ اس میں تاریخ غلط ہے۔ پھر ہی ہے اور سن ۱۹۷۳ء کے بجائے ۱۹۷۲ء ہے۔ پہلے تو بالبو نے ماننے سے انکار کر دیا جب میں نے اس کو ٹکٹ دکھایا تو اس نے کہا ”ٹکٹ ہے میں تبدیل کروں گا۔ میں پلا گیا۔ دوسرے دن یعنی ۱۴ اکتوبر کو وہیں سے لائڈسٹی جانے کے لئے ٹکٹ خریدا تو ٹکٹ نمبر ۲۸۵۴۱ ملا اس پر جزا تاریخ دیکھی تو ۱۴ اکتوبر ۱۹۷۲ء میں نے بنگلہ کرک سے کہا کہ میں نے کل بھی بتایا تھا کہ سن غلط طریقہ سے بیچ رہا ہے لیکن آپ نے کوئی حسیان نہ دیا اور آج بھی وہی سلسلہ چل رہا ہے۔ اس پر بنگلہ کرک برہم ہو گیا اور کہنے لگا ”تم اس کے ٹکٹ دار ہو۔ میں اپنا سامان لے کر واپس آگیا۔ میں نے سچا کر دیا تھا میں کوئی ریلوے کا ترجمان ہوں جو ہر جگہ ٹکٹ لڑاتا ہوں لیکن طبیعت نہ مانی تو ایک مسئلہ کا ڈالا جو کہ کراچی کے ایک روز نامہ میں ۱۶ مارچ ۱۹۷۲ء اور ۲۶ نومبر ۱۹۷۲ء کو شائع ہوا لیکن آج تک کوئی کارروائی نہیں ہو سکی۔ دراصل اندازہ لگاتے کہ ۱۳ اکتوبر ۱۹۷۲ء کو ٹکٹ نمبر ۲۸۵۴۱ ملا اور

باقی صفحہ ۳۲ پر ملاحظہ فرمائیں



بحری وڈیرے — مزید انکشافات

بہادری طیارے کے  
حملے کے وقت بحریہ کے  
کمانڈر انچیف اپنے بنگلے  
کی چھت بنوڑے تھے

مزاعلیٰ اشرف بیگ



ٹنڈو باگو میں ایک ہزار ایکڑ کا زرعی فارم

## اے آر خان اور ان کے تین دوستوں کی مشترکہ ملکیت

تھا اپنے ان عہدوں پر رہتے ہوئے اے۔ آر خان نے کیا کیا۔ اس کی داستان ٹنڈو باگو میں ایک ہزار ایکڑ کا زرعی فارم بتانے لگا جس کی تفصیل اے۔ آر خان اودان کے تین دوستوں کے نام پر لہائی تھیں۔ ایک ہزار ایکڑ کا زرعی فارم لے۔ آر خان اور بحریہ کے تین دوسرے بڑے افسروں کی مشترکہ ملکیت تھا۔ ان کے ان چار دوستوں میں مشہور زمانہ سید، کوڈر محمد الحسن اور کپٹن محمد الیقین جو شامل ہیں۔ فوجی افسروں کے نام پر لے والی زرعی زمین لے۔ آر خان نے اپنے خصوصی اہلکار استعمال کر کے حاصل کی تھی۔ چاروں اودان میں سے ڈھائی ڈھائی سو ایکڑ کے مالک تھے اور چاروں شاید کوپڑا رنگ کا بھڑک رہے تھے۔ بحریہ کے ان چاروں بڑوں کی اس مشترکہ فادہ سے ملک نے کیا فائدہ حاصل کئے۔ فوج کو کیا ملا اس کا اظہار ہم نے سقوط ڈھاکہ کی شکل میں دیکھ لیا۔ اے۔ آر خان صاحب بحریہ کے سربراہ تھے اور سناپے کو بحریہ کے چھوٹے بڑوں کی آدمی

بحری وڈیروں کے بارے میں چند ہفتے قبل ہم نے کچھ انکشافات کئے تھے۔ ان میں نیشنل شپنگ کارپوریشن کے وڈیروں کا بھی تذکرہ تھا اور ان کی بلی کی نقاب کشائی کی گئی تھی۔ ہمارے سابق وزیر اطلاعات جناب عبدالحیظ پیرزادہ نے اس سلسلے میں مدبران کو خط تحریر کئے تھے جس میں انہوں نے تنقید کا جائز حق استعمال کرتے ہوئے اس بارے میں توجہ دلائی تھی۔ پیرزادہ صاحب کے اس ردیہ پر مقصد اخبارات نے بڑے منفی انداز میں اپنے رد عمل کا اظہار کیا۔ ہم پیرزادہ صاحب کے اس جھوٹے انداز کو ثبت سمجھتے ہیں لیکن بحری وڈیروں کی کہانی کے بارے میں انہوں نے جو حوالہ دیا ہے اس کے بارے میں صرف اسی قدر کہنا چاہتے ہیں کہ افواج میں ہونے والی جھانڈیوں کی جو نقاب کشائی شروع ہوئی ہے اس سے قومی مفاد زمین نہیں آنا چاہیے بلکہ افواج میں نظم و ضبط اور منظم فوجیوں پر تنظیم نو کے بارے میں حکومت نے جو تحریک شروع کی ہے۔ وہ اس نقاب کشائی سے کچھ اور معاونت حاصل کر سکے گی۔ ہم اسی مقصد کے پیش نظر بحری وڈیروں کے بارے میں ایک اور تفصیلی کہانی شائع کر رہے ہیں۔

اے۔ آر خان ٹولہ

اے۔ آر خان بحریہ کے کئی سال کمانڈر انچیف رہے ہیں۔ ایوب خان نے انہیں وزیر دفاع کے مرتبے تک بھی پہنچا دیا

بحریہ کے بڑے بڑے افسروں اور ایڈمرلوں کے بارے میں ہم نے گزشتہ مضمون میں بڑی تفصیل اور وضاحت سے کچھا تھا۔ اب ان میں سے چند سرکردہ لوگوں کی ان کارگزاریوں کی تفصیل ہم مندرجہ ذیل کر رہے ہیں۔





\*  
**ڈیفنس**  
**ہاؤسنگ**  
**سوسائٹی**  
**بحری وڈیروں**  
**کی جاگیر**  
**بن گئی**  
 \*

سے زیادہ زندگی سمندر ہی میں نکال کر رہی ہے۔ لیکن خان صاحب زیادہ تر وقت اپنے ذریعہ فارم پر گزارا کرتے تھے۔ شاید ریٹائر ہوئے کے بعد ایک ماہر زراعت کی حیثیت سے دن گزارنے کی تربیت حاصل کرنے اور پھر ممکن ہے الوب خان نے انہیں بحری وڈیروں کو زراعت میں تجربہ کرنے کے کام پر مامور کیا ہو۔

**ڈیفنس ہاؤسنگ سوسائٹی**

ڈیفنس ہاؤسنگ سوسائٹی کراچی کی ایک بڑی فیشن ایبل سوسائٹی ہے جہاں آج کل کراچی کے اعلیٰ طبقے کی کئی رہتی ہے۔ یہ سوسائٹی زمین پر سوائی گئی ہے وہ فوجیوں کے نام سے ڈیفنس ہاؤسنگ سوسائٹی کے نام پر حاصل کی گئی تھی لیکن اس پوری سوسائٹی میں جولا کھول روپے کی ملکیت کے انتہائی پرتیش بنگلے تعمیر ہیں۔ ان میں ۱۱ فی صد اکثریت غیر فوجیوں کی ہے۔ اس سوسائٹی کا چیرمین نیوی کا سربراہ ہوتا ہے۔ جناب اے۔ آر۔ خان اس حیثیت میں عرصے تک اس کے بھی سربراہ رہے اور اپنی سربراہی میں انہوں نے ان پلاٹوں کی الاؤنسٹ کے سلسلے میں بھی اپنے جوہر دکھائے۔ افواج کے جن میں نیوی بھی شامل ہے۔ بہت سے افسر بے زمین رہے لیکن بعض خوش قسمت افسر ایسے بھی ہیں جن کے حصے میں ایک سے زیادہ پلاٹ آئے۔ ڈیفنس سوسائٹی میں پلاٹ صرف ایسے افراد کے لئے مخصوص ہیں جن کا تعلق دفاعی سروس سے ہے۔ لیکن یہاں بہت سے ایسے بڑے لوگوں کو منحرف کرنے کے لئے پلاٹ الاٹ کئے گئے۔ جن کا دفاعی سروس سے دور کا بھی تعلق نہیں تھا۔ ایٹل بینک کے سابق گورنر محبوب الرشید سابق وزیر خزانہ جناب محمد شعیب اور ان کے بہت سے رشتہ دار شہر کے بڑے بزنس مین اور فہرست میں شامل ہیں۔ جنہیں ڈیفنس ہاؤسنگ سوسائٹی کے اعلیٰ طبقے کی اعلیٰ بستی میں رہائشی پلاٹ ملے۔

**سوسائٹی کے خلاف احتجاجی**

اس سلسلے میں صرف اے آر خان نے ہی نہیں بلکہ بحریہ کا جو بھی سربراہ اس کا چیرمین بنائے چاروں طرف اپنے ہاتھ پاؤں مارے۔ ۱۹۷۰ء میں ان تمام امور کی تحقیقات کے لئے ایک انکوائری کمیٹی بھائی گئی۔ اس وقت مظفر حسن سوسائٹی کے چیرمین تھے۔ اس کمیٹی کی اس رپورٹ پر اس نے کچھ نہیں بولا کہ اس میں بعض بڑے بڑے نام آتے تھے اور مظفر حسن ان بڑے آدمیوں کے خلاف کوئی اس قسم کی کارروائی نہیں کرنا چاہتے تھے۔ وہ ناراض ہو جاتیں مظفر حسن صاحب کو ویسے بحریہ سے زیادہ ڈیفنس ہاؤسنگ سوسائٹی سے لگاؤ تھا اور وہ اپنے اوقات کار کا بڑا حصہ سوسائٹی کے دفتر میں گزارا کرتے تھے۔

دوست دلازی کی بڑی بڑی مثالیں قائم ہوئی ہیں۔ وہ ان کا نشانہ بنی۔ ڈپٹی کمرشیل منیجر امجد احمد خان۔ ان کے بھتیجے تھے جنہیں اس عہدے پر خان صاحب کی خصوصی سفارش پر رکھا گیا۔ اسی طرح امین اللہ خان جو اے۔ آر۔ خان کے سائے میں این ایس سی بی میں پبلک ریٹیشن افسر مقرر ہوئے۔

بعض شاہدین نے یہ بھی بتایا کہ جس روز کراچی کی بندرگاہ پر بھارتی طیاروں کا سب سے بڑا حملہ ہوا اس روز بحریہ کے یہ کمانڈر انچیف اپنے بنگلے کی چھت ڈولانے کے کام کی نگرانی کر رہے تھے۔

**بحریہ کا ایک اور خادام**

اے۔ آر۔ خان کے بعد احسن بحریہ کے کمانڈر انچیف مقرر ہوئے تھے۔ انہوں نے بھی اپنے پیش رو کی روایت پر عمل کرتے ہوئے گھوٹکی میں ایک ذریعہ فارم لگایا۔ اس فارم میں جناب مظفر حسن اور بعض دوسرے دوست ان کے ساتھی تھے۔

**اے۔ آر۔ خان اور این ایس سی**

اے۔ آر۔ خان صاحب نے بحریہ کے کمانڈر انچیف کی حیثیت سے اقربام پوری کے بھی بڑے مظاہرے کئے ہیں۔ نیشنل شپنگ کارپوریشن جس میں ویسے سعید کے زمانے میں اقربام پوری اور

**جنوں فراہم کی پھر سنگارتی طفلان**  
**بدن سے شیشے کا ہر پیرہن اترنے لگا**  
 •  
**ملک کے زندہ بیدار اور باشعور شاعر**  
**فارغ بخاری کا نیا مجموعہ کلام**  
**شیشے کے پیرہن**  
 شائع ہو گیا  
 اپنے شہر کے قریب ایک شال سے طلب کریں



شیخ مجیب کو  
طیارے سے اترتے دیکھ کر  
کوسیجن نے نائب وزیر  
اعظم کو آنکھ  
ماری



آغا مسعود حسین

کوئٹے سے لگایا اور پھر قحطی دیر کے بعد شیخ مجیب الرحمن وزیر خارجہ عبدالصمد اور کوسیجن ایک بلٹے پروف والگا میں بیٹھ کر کمین روانہ ہو گئے۔ ہوائی مستقر پر ادا سی قحطی اور "آزادی" کمین دور جہاز کے پیہوں تلے روندی جا چکی تھی۔ کمین میں پہنچتے ہی شیخ مجیب صاحب کا تعارف پوڈگورنی اور پارٹی کے سربراہ بڑ زنیف سے کرایا گیا۔ اور تعارف کے فوراً ہی بعد معزز جموں کی خدمت میں — روسی دلیکا پیش کی گئی اور کچھ ازبک لڑکیوں نے ان کی "خود ہند آزادی" کی شان میں گیت گایا۔ شیخ مجیب کیونکہ تنکے ہوئے تھے اس لیے وہ اپنے محافظ دستے کی پیش قدمی میں اپنے مول میں آگئے جہاں ان کے طعام اور قیام کا ریزی انداز کا معقول انتظام تھا۔ رات بھر ٹیلی ویژن اور ریڈیو شیخ صاحب کی تعریف اور روسی امداد کے گنگا تے رہے۔ مسٹر عبدالصمد آزاد نے ایک اخباری نمائندے سے مذاق میں کہا "آنا مسکہ پالش ٹھیک نہیں"

سرپرست شیخ مجیب دوبارہ کمین پہنچے اور باقاعدہ گفتگو کا آغاز ہوا۔ دراصل گفتگو تو انداز کے ذریعے بہت پہلے ہو چکی تھی — وہ تو محض بیرونی اخباری نمائندوں کو دکھانے کے لیے تمام حجت کے طور پر کی جا رہی تھی — اس گفتگو کے آغاز میں شیخ صاحب کو پوڈگورنی کا وہ خط پڑھ کر سنایا گیا جو سابق صدر یگنی خان کو لکھا گیا تھا۔ شیخ صاحب اس خط کو سنتے رہے لیکن عبدالصمد مسکراتے رہے خط کے خاتمہ کے بعد باہمی دوستی اور خیر سگالی کے جذبات کا اظہار کیا گیا اور پھر قحطی دیر کے بعد یہ محفل برخواست ہو گئی۔ دوسرے دن کمین میں شیخ مجیب اور کوسیجن اکیلے

ماسکو سخت سردی میں لپٹا ہوا تھا۔ لوگ موٹے موٹے کپڑے پہنے تیزی سے اپنے دفاتروں اور فیکٹریوں کی طرف جا رہے تھے۔ کچھ بس کا انتظار کر رہے تھے۔ قحطی دیر کے لیے چلنے والے قدم رک گئے۔ اور انہوں نے کوسیجن کو حفظ دستوں کے جلو میں تیزی سے ایئر پورٹ کی طرف ہلتے دیکھا وہ سمجھ گئے کہ آج "بنگلہ دیش" کا رہنما شیخ مجیب الرحمن آ رہا ہے۔ کیونکہ ایک ہفتہ سے ماسکو کے ریڈیو اور ٹیلی ویژن شیخ مجیب کی آمد کے بارے میں خصوصی پروگرام نشر کر رہے تھے ان پروگراموں میں وہ خط بھی سوویت شہریوں کو بار بار سنایا جا رہا تھا جو سپریم سوویت کے صدر پوڈگورنی نے یگنی خان کو لکھا تھا اور جس میں شیخ مجیب کے ساتھ مشرقی پاکستان کے حالات پر سیاسی تفسیر پر زور دیا گیا تھا — ماسکو کے ٹیلی ویژن اور ریڈیو سوویت شہریوں کو یہ تاثر دے رہے تھے کہ دراصل "بنگلہ دیش" کی آزادی کی ابتدا سوویت یونین کی حمایت سے ہوئی ہے اور انہوں نے ہی ان کو "آزادی" دلوائی ہے۔

"بنگلہ دیش" ایرلانڈز کا طیارہ جیسے ہی ماسکو کے ہوائی مستقر پر اتر اور جہاز کے ساتھ سیڑھیاں لگائی گئیں تو مسٹر کوسیجن کے چہرے پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ انہوں نے اپنے نائب وزیر اعظم کی طرف دیکھا اور آنکھ ماری — اور یہ آنکھ کے اشارے — سارے سوویت لیڈروں کے دل ملیتوں اچھلنے لگے۔ شیخ مجیب طیارے سے باہر آئے تو ایئر پورٹ کے ساتھ کھڑے ہوئے مجھے نے، جس میں نمایا تعداد ہندوستانیوں کی تھی "شیخ مجیب الرحمن زندہ باد" کے نعرے لگائے — کوسیجن نے بڑھ کر شیخ مجیب

شیخ مجیب  
نے سوویت  
یونین کی  
سازش پر  
ٹھپہ لگا دیا



## عبدالصمد آزاد نے روسی اخبار نویسوں سے کہا: "اتنا مسکہ پالش ٹھیک نہیں"

بیٹھے گفتگو کرتے رہے۔ شیخ عجیب کے سامنے وہ ڈرافٹ رکھا ہوا تھا جس پر انہیں ایک ہفتہ کے بعد دستخط کرنے تھے انہوں نے اس کو پڑھا اور ہنر ماسٹر وائس ریکارڈ کی طرح اس پر "اوکے" کر دیا۔

جس ڈرافٹ پر شیخ عجیب نے دستخط ثبت کیے۔ اس کا اصل متن تو کسی کو بھی معلوم نہیں لیکن غیر ملکی اخبارات میں جو کچھ چھپا ہے اس کا متن مندرجہ ذیل ہے۔

۱۔ "بگنگلڈیش" اور سوویت یونین ایشیا، افریقہ اور لاطینی امریکہ کے عوام کی جدوجہد آزادی کی حمایت کرتے ہیں۔  
۲۔ سوویت یونین "بگنگلڈیش" کو اقتصادی، فنی اور فوجی امداد دیتا رہے گا۔ نیز روسی ماہرین بگنگلڈیش کی اقتصادی بحالی میں بگنگلڈیش کے عوام کے ساتھ مل کر کام کریں گے۔

۳۔ سوویت یونین اور بگنگلڈیش کے رہنماؤں میں اس بات پر کوئی اختلاف نہیں کہ کشمیر بھارت کا ٹوٹا ٹکڑا ہے۔  
۴۔ بگنگلڈیش کے رہنماؤں کو بگنگلڈیش میں روسی اڈوں کے قیام پر کوئی اعتراض نہیں۔ سوویت یونین ایشیائی عوام کی آزادی کی خاطر بگنگلڈیش میں فوجی اڈے قائم کر سکتا ہے۔

۵۔ بگنگلڈیش، سوویت یونین اور بھارت کے سائنسدان، بحر مند میں اپنے مفادات کے تحفظ کا پورا حق رکھتے ہیں۔

۶۔ بگنگلڈیش اور سوویت یونین کے رہنما یہ سمجھتے ہیں کہ سوشلزم، جمہوریت اور لادینیت کے ذریعے ترقی ممکن ہے۔

۷۔ بیرونی حملے کے پیش نظر بگنگلڈیش اور سوویت رہنما ایک دوسرے سے گہرا رابطہ رکھیں گے۔

بعض مغربی مبصر یہ کہتے ہیں کہ شیخ عجیب الرحمن نے جس معاہدے پر دستخط کیے ہیں اس کے دو حصے تھے ایک وہ جس کے کچھ نکات واضح ہیں اور دوسرا وہ جس میں فوجی دفعات شامل ہیں۔ بہر حال اب اس میں شبہ کی کوئی گنجائش نہیں کہ روسی سوشل سامراج نے قوموں کی آزادی کو فوجی یلغاروں میں بدل دیا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ بگنگلڈیش کا قیام روسی سوشل سامراج اور بھارتی سامراج کی ملی جگت سے عمل میں آیا ہے جو کہ بڑی نیک نظر یہ بلانے ایشیائی سلامتی نظام کا ایک حصہ ہے اور جس کا بنیادی

مقصد یہ ہے کہ چین کو چاروں طرف سے گھیر کر سیاسی طور پر دنیا سے علیحدہ کر دیا جائے اور اگرچہ اس میں کسی قسم کی مزاحمت کرے تو اسے فوجی قوت سے کچل دیا جائے۔

روس اور بھارت کے مابین اگست میں ہونے والا فوجی معاہدہ اس بات کی دلیل تھا کہ یورپ کی طرح ایشیا میں بھی روس فوجی کاروائیوں کے ذریعے جغرافیائی تبدیلیوں کا لٹیب بن کر ابھر رہا ہے۔ بگنگلڈیش کے ساتھ کیا جانے والا فوجی اور اقتصادی معاہدہ بھی اس سلسلے کی ایک کڑی ہے۔ اس لیے کہ روسی سوشل سامراج ہندوستان کو اپنے اسلحہ کی قوت سے چین کے خلاف ایک طاقت کے توازن میں لانا چاہتے ہیں تاکہ ایک طرف چین کے خلاف بھارت نبرہ آزما رہے تو دوسری طرف روسی سوشل سامراج مشرق وسطیٰ اور مشرقی بعید میں اپنے سیاسی اور فوجی اثر و رسوخ کو مستحکم کر سکے۔

بگنگلڈیش سے فوجی معاہدے کے بعد روسی سوشل سامراج انڈونیشیا کی طرف بڑھ رہا ہے جہاں اس نے چین کی حامی کیونسلٹ باڈی کے ایک لاکھ کارکنوں کو قتل کروانے میں امریکی سامراج کا ساتھ دیا تھا بعض انڈونیشی سیاسی رہنماؤں کا کہنا ہے کہ روس کے کچھ سفارتی افسروں نے اہم راز انڈونیشیا کے وائس بازو کے ایجنٹوں کو پہنچائے تھے تاکہ اس خطے سے چین کا اثر و رسوخ ختم ہو جائے۔ آج روسی سوشل سامراج اس کے معاوضہ کی طلب میں آہستہ آہستہ انڈونیشیا کے ساحلوں کی طرف بڑھ رہا ہے جہاں وہ ایک نئی توانائی کے ساتھ اپنے سیاسی تعلقات کے فروغ کے لیے کام کرے گا اور اس طرح محکوم عوام کی جدوجہد آزادی کا راستہ اور طویل ہو جائے گا۔

شیخ عجیب الرحمن نے جس معاہدے پر دستخط کیے ہیں وہ ایشیائی عوام کے خلاف روسی سوشل سامراج کی ایک مکمل سازش ہے۔ پاکستان کے عوام کے حالیہ جنگ میں یہ دیکھ لیا ہے کہ کس نے اس کی آزادی کو ختم کرنے کی کوشش کی اور کس نے اس کے ملک کے ایک بڑے حصے کو بھارتی سامراج کو نذرانہ کے طور پر پیش کیا ہے۔ ایشیائی عوام کا فیصلہ خود ان کے ہاتھوں میں ہے لیکن اب ان کی جنگ کا دائرہ پھیل گیا ہے اور وہ روسی سوشل سامراج کے خلاف ایشیا میں ایک نئی جنگ لڑنے کا عہد کر چکے ہیں تاکہ اس سامراجی ملک کو اس

کے اپنے محمدا سلوں میں محصور کر دیا جائے جو قوموں کی آزادی اور بقا کو محض اپنی فوجی ہوس سے سلب کرنے کے لیے ہشت پانچ طرح ہاتھ پاؤں مار رہا ہے۔ پاکستان کے عوام بگنگلڈیش اور سوویت یونین کے مابین ہونے والے معاہدے سے اور چونکہ ہو گئے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ ایشیا میں آزادی کی بقا کی ضمانت اب چین پر ہے جو محکوم اقوام کا سب سے بڑا دوست ہے۔ امریکہ اور چین کے ساتھ تعلقات میں ایک نئے موڑ کے ساتھ پاکستان کے عوام چین کی حمایت سے روسی سوشل سامراج اور بھارتی سامراج کے سامنے ناقابل تسخیر قلعہ ثابت ہوں گے۔



### ڈنٹونک پاؤڈر

کا اعلیٰ معیار برقرار رکھنے کیلئے ہم کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کرتے بہترین ادویات، ماہرین کی خدمات اور جدید ترین آلات کی مدد سے ہر مرحلہ پر ڈنٹونک کی جانچ پڑتال ہماری فرض شناسی کی روشن مثال ہے

**DENTONIC**  
TOOTH POWDER  
FAR BETTER THAN TOOTH PASTE



# لیبر پالیسی

## استحصال پر کوئی ضرب نہیں لگائی گئی

نئی حکومت نے اقتدار سنبھالتے کے بعد اہم شعبوں میں اصلاحات کا اعلان کر دیا ہے۔ مقبوضہ اخبارات میں واہ واہ ہو رہی ہے۔ وہ اپنی سابقہ روایات پر قائم ہیں۔ حالانکہ ان کا فرض ہے کہ وہ حکومت کی ان کاروائیوں پر بھرپور بحث کریں اور عوام کو کھرے کھوٹے سے آگاہ کریں لیکن اس سے ان کے کاروبار کو نقصان پہنچنے اور اشتہارات بند ہونے یا حکومت اور پریس کے درمیان رابطہ کے لیے قائم ہونے والی مشاورتی کمیٹی سے اخراج کا ڈر لاحق ہو گا۔ ”الفتح“ اس گندے جوہڑ میں کنکر مارنے کی ابتدا کر رہا ہے۔ قارئین اس میں شامل ہو سکتے ہیں تاکہ حکومت اپنی غلطیوں کا ازالہ کرے اور اپنے غلط فیصلوں کو واپس لے۔ (ادارہ)

### ابو سفیان

”نئی لیبر پالیسی“ نے — جس کا اعلان صدر بھٹو نے اقتدار میں آنے کے سات ہفتوں کے اندر اندر کیا۔ مزدور عوام اور مزدور دوست عناصر کی تمام وہ خوش فہمیاں دور کر دی ہیں جو وہ پاکستان پیپلز پارٹی کے سوشلزم ہماری معیشت ہے، کے نعرے سے وابستہ کر بیٹھے تھے۔ پاکستان کی تاریخ نے مزدور طبقے اور مزدور دوست عناصر پر روز بروز روشن کی طرح یہ حقیقت ایک بار بھر اجاگر کر دی کہ مزدوروں کو اپنے حق کے لیے، سوشلسٹ انقلاب کے لیے اپنی طاقت اپنی پائی اور اپنی جدوجہد پر بھروسہ کرنا پڑے گا۔ اور جب تک وہ اپنے کانہوں کو دوسرے لوگوں اور انتہائی طبقوں کی بندوقوں کے لیے استعمال کرتے رہیں گے اپنے مسائل حل نہیں کر سکتے۔

”نئی لیبر پالیسی“ کی سب سے اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس نے سرمایہ دار اور مزدور — آج اور متاخر — کوٹے والے اور فیٹے والے — کے درمیان رشتے یعنی استحصال اور ٹوٹ کھسوٹ پر کوئی ضرب نہیں لگائی نہ ہی اس کو کمزور کیا ہے ٹوٹ کھسوٹ کے رشتے کو برقرار رکھا گیا ہے بلکہ اس کو اور زیادہ مستحکم کیا گیا ہے جب کہ سوشلسٹ معیشت میں ٹوٹ کھسوٹ اور استحصال کے نظام کو بیخ و بن سے اکھاڑ کر پھینک دیا جاتا ہے۔ ”نئی لیبر پالیسی“ نے یہ بھی ثابت کر دیا ہے کہ سوشلسٹ معیشت کو قائم کرنے کا نعرہ لگا کر عوام سے ووٹ حاصل کرنے والے نہ تو اس نعرے سے غفلت ہوتے ہیں اور نہ ہی

مزدور عوام سے وفادار ہوتے ہیں۔ مزدوروں اور کپے بونے عوام کے ووٹوں پر اقتدار میں آنے والے استحصال کو نئے طریقے سے جاری رکھتے ہیں۔

اس پالیسی میں بورژوازی نے اپنی انسانی شاطرانہ چال کے ذریعے مزدوروں کو مستحکم کرنے کا نعرہ لگا کر ان کے اپنی اتحاد کی ٹوٹ طاقت کو جس سے ٹکرا کر بورژوازی بار بار زبردستی خوردگی کا شکار ہوئے، مختلف جیلوں بہانوں سے منتشر کرنے کی مذموم کوشش کی ہے اور مزدوروں کی طاقت کو مزدوروں کی طاقت سے ٹکرانے کی کوشش کی ہے۔ یونین کے متوازی شاپ اسٹیوڈنٹس سسٹم اور وکس کونسل کو قائم کیا گیا ہے تاکہ مزدور اتحاد مستحکم نہ ہو سکے اور مزدوروں کی جدوجہد بٹ جائے۔ شاپ اسٹیوڈنٹس سسٹم ایک ایسے ذہن بسا کی ترکیب ہے جس کے نظریات کی منہا اور لیڈر کی اساس ”سرمایہ دار مزدور مخالفت“ پر ہے اور موجودہ حکومت نے اس تجربے سے حتی المقدور فائدہ اٹھانے کی کوشش کی ہے۔ وکس کونسل اور شاپ اسٹیوڈنٹس سسٹم کو اس طریقے پر بنایا گیا ہے کہ یونین مفلوج ہو کر رہ جائے۔ وکس کونسل کے دائرہ اختیار کو بڑھا کر تنازعات کو میز کی بحث میں الجھانے کا جال بنایا گیا ہے۔ اس ضمن میں موجودہ پالیسی نورخان کی لیبر پالیسی سے بھی دو ہاتھ آگے ہے۔

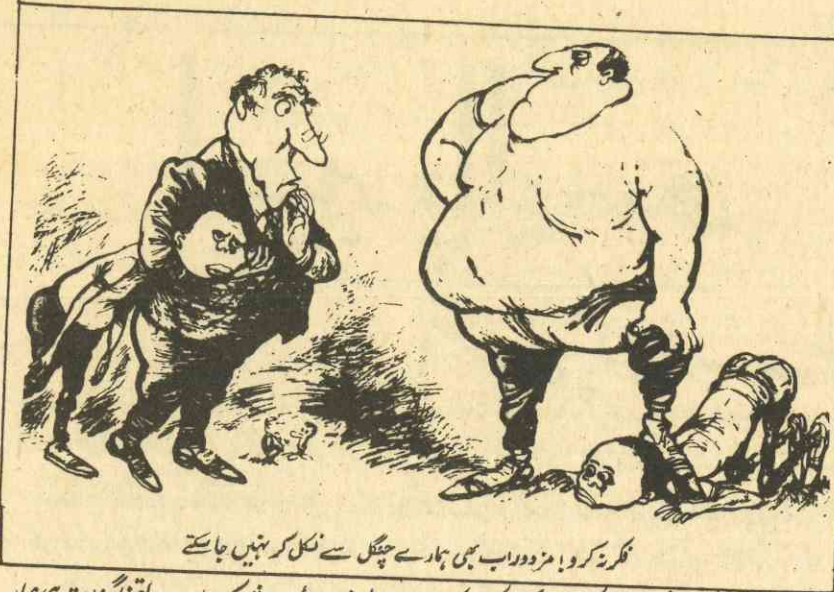
مزدوروں کی سب سے مؤثر طاقت — اتحاد اور یونین — کو منتشر کرنے کی کوشش کے بعد مزدوروں کے سب سے مؤثر اختیار — ہڑتال — کو گندہ بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔ ہڑتال کے غیر مشروط حق کو خفیہ رائے

شمار کی پابند بنایا گیا ہے تاکہ سرمایہ دار اور انتظامیہ اس میں پوری طرح سے اپنی دو ٹوٹ والی سازشیں کر سکیں ہڑتال کے لوش کی مہیا کو اکیس دن سے کم کر کے تین دن کر دیا گیا ہے لیکن کسی بھی موافق کو عدالت میں معاملات کو لے جانے کا حق دے کر یونین اور مزدوروں کو ہڑتال کے حق سے یکسر محروم کر کے عدالت کے سپرد کر دیا گیا ہے۔ عدالت پر یہ لازم قرار دیا ہے کہ وہ ان معاملات میں ۶۰ دن کی بجائے ۳۰ دن میں اپنا فیصلہ سنا دے۔

لیبر کورٹ کے بارے میں صرف اتنا بتا دیا ہی کافی ہے کہ یہ بھی سرمایہ دارانہ نظام کا ایک حصہ ہے اور اس کے قیام کا مقصد مزدوروں کو انصاف دلانا نہیں بلکہ مزدوروں کے مسائل کو قانونی کرکے دھندوں میں چھسنا ہے۔ تاکہ وہ اپنے مسائل کو تحریک کا رنگ نہ دے سکیں اور قانونی جالوں میں پھنس کر ٹپتے رہیں لہذا کسی بھی فریق کے عدالت تک پہنچنے کے حق کو تسلیم کرنے کے معنی یہ ہیں کہ مزدور تحریک کی طاقت کو بے جان بنا دیا جائے۔

اس ”نئی لیبر پالیسی“ میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ مزدوروں کو صنعت کی انتظامیہ میں مؤثر طور پر شرکت کرنے کا موقع دیا جائے گا اور فیڈرلی کی سطح پر کچھ حالات میں مزدوروں کو ٹیس فیصد نمائندگی دی جائے گی۔ بظاہر تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فیڈرلی، مل — صنعت چلانے میں مزدوروں کی شرکت داری قبول کر لی گئی ہے لیکن اگر اس مسئلے کی تہ تک جائیں تو اس بورژوا نظام نے مزدوروں کو شرکت داری کا نام دے کر ایک اور صریح دھوکہ دیا ہے اور وہ یہ کہ ان کی یہ





فکر نہ کرو! مزدور اب بھی ہمارے چنگل سے نکل کر نہیں جاسکتے

شراکت داری پیداوار کی حد تک بنائی گئی ہے۔ یعنی پیداوار بڑھانے کے سلسلے میں مزدوروں کو شراکت داری کرنا ہے۔ اس پیداوار کے پھل اور منافع میں مزدوروں کی شراکت داری نہیں ہے۔ جہاں تک اس کا تعلق ہے اس میں بونس کو لازمی قرار دیا ہے اس کے علاوہ اضافی منافع میں دس فیصد حصہ بھی مزدوروں کو دیا جانا قرار پایا ہے لیکن منافع اور اضافی منافع کے اعلان کا دارومدار سرمایہ دار پر ہے یہ صحیح ہے کہ بعض صورتوں میں مزدوروں کو اوڈیٹرز مقرر کرنے کا حق اشک ثبوتی کے سوا کچھ بھی نہیں ہیں۔ وہ سرمایہ دار جو حکومت کے انکم ٹیکس اور ٹیکسیشن ڈیپارٹمنٹ اور دیگر انکم ٹیکس کو اپنے حساب کتاب دکھا سکتے ہیں وہ مزدوروں کے مقرر کردہ اوڈیٹرز کی گرفت میں کس طرح آسکتے ہیں لہذا منافع اور اضافی منافع کے اعلان پر کس طرح مجبور کیے جاسکتے ہیں۔ لہذا پھر منافع اور اضافی منافع کی صورت میں منے والے بونس اور اضافی بونس سے مزدور کس طرح بہرہ ور ہو سکتے ہیں۔

جبری چھاننی اور ملازمت سے برطرف کیے جانے پر برطرفی کی وجوہات کو تحریری طور پر دیا جانا بھی کاغذی خوش کن بات ہے۔

ٹھیکہ داروں کے تحت کام کرنے والوں پر یونین ایکٹ اور اسٹینڈنگ آرڈر اور انجی ملارین پر سوشل سیکورٹی ایکٹ کا لاگو کرنا یقیناً متعلقہ مزدوروں کو چند بنیادی سہولتیں پہنچانے کے مترادف ہے۔ ان متعلقہ مزدوروں کی تعداد عام مزدوروں کے مقابلے میں بہت ہی کم ہے۔

سوشل سیکورٹی ایکٹ میں مزدور کا جزی ۲ حصہ ختم کر کے سرمایہ دار کے جزی ۸ حصے کو بڑھا کر جزی ۱۰ کر دینا۔ بونٹھے ہونے پر پینشن جاری کرنا۔ لازمی گروپ انشورنس اسکیم سرمایہ دار کے منافع کے اتھاہ سمندر میں سے وہ چند قطرات ہیں جن پر وہ حکومت کسی طور پر ناز نہیں کر سکتی۔ جس کی بنیاد میں مزدوروں اور کچلے ہوئے انسانوں کی تنائیں دہی ہوئی ہیں۔ ان سہولتوں سے ایک مزدور کو چھ روپے سے دس روپے ماہوار تک کا فائدہ پہنچنے کا امکان ہے۔ اور یہ روپے بھی سہولت کے لحاظ سے ملیں گے اس کے ہاتھ میں نہیں آئیں گے۔

سرمایہ دار پر اپنے مزدور کے ایک بچے کو لازمی طور پر میٹرک تک تعلیم دلانا بہت خوش کن نعرہ ہے لیکن مزدور طبقے سے تعلق رکھنے والے حضرات تجویزی واقف ہیں کہ ہمارے سرمایہ داروں نے مزدوروں کا استحصال کر کے اس کی یہ حالت بنادی ہے کہ وہ مفت تعلیم کی صورت میں بھی

اپنے بچے کو تعلیم کی عیاشی سے ہمکنار نہیں کر سکتا۔ اس کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ بچہ چھوٹا سا بھی بڑا ہو جائے تو کسی کام سے لگا دیا جائے۔ تاکہ وہ کچھ کما سکے۔ اس صورت میں اس سہولت سے کتنے فیصد خواندگی بڑھے گی یہ موجودہ حکومت کو معلوم ہی ہوگا۔

علاوہ بری ٹریڈ یونینز کو ترقی دینے کی غرض سے حکومت نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ایک ایسی اتھارٹی قائم کی جائے جس کے مندرجہ ذیل تین مقاصد ہوں۔

(الف) حقیقی ٹریڈ یونینز کو ٹریڈ کے لحاظ سے بڑھانا اور یونین کے فائدہ بردار کا تحفظ رکھنا۔

(ب) انڈسٹری کی بنیاد پر یونینوں کی فیڈریشن بنانے میں مدد کرنا۔

(ج) قومی سطح پر فیڈریشنوں کو ایک کرنے کی کوشش کرنا۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ اب تک جو خفیہ طور پر ہوتا رہا تھا کہ حکومت وقت چھپ چھپا کر مزدوروں میں

## یونین کو کمزور کرنے لیتے

## متوازی شاپ سٹیورڈ سسٹم

## اور ورکس کونسل قائم کر دی گئی

یونینز اور فیڈریشنوں کے ذریعے اپنے چھپ چھپا کر ترقی دینے والے ایسی پالیسی کے تحت کرے گی اور اس طرح سے مزدور تحریک کو غلط راہ پر ڈالنے کی کوشش کرے گی۔ کم از کم اجرت کی شرح نہ بڑھانے کے سلسلے میں مدد

بھٹونے جو دلائل پیش کیے ہیں۔ وہ یقیناً نہایت ہی عیار سرمایہ دارانہ نظام کی عکس کشی کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ کم از کم اجرت کے مسئلے پر انہوں نے بہت سنجیدگی سے غور کیا۔ اور اس سلسلے میں انہوں نے جلد بازی کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ صرف دو سال پہلے کم از کم اجرت میں اضافہ کیا گیا تھا لیکن اس سے مزدور کو متوقع فائدہ نہیں پہنچا، نہ ہی مزدور کی قوت خرید بڑھی۔ اس کے نتیجے میں چیزوں کی قیمتوں میں شدید اضافہ ہونا شروع ہوا جس کا اب تک کوئی سدباب نہیں ہو سکا ہے۔ کم از کم اجرت بڑھانے سے پہلے یہ ازس سروری ہے کہ قیمتوں کو استحکام دیا جائے تاکہ کم از کم اجرت بڑھانے کا فائدہ عملی طور سے مزدور کو پہنچ سکے۔ یعنی سرمایہ داروں کو اپنی پیداوار (جنس) کی قیمت بڑھانے کی کھلی چھٹی ہے جس کا براہ راست اثر مزدوروں اور دوسرے غریب طبقوں کے افراد کی زندگیوں پر براہ راست پڑ رہا ہے لیکن مزدوروں کو اپنی پیداواری جنس — محنت کی قوت — کی قیمتیں بڑھانے کا حق نہیں ہے۔ اس لیے کہ اس سنگم میں INFLATION پیدا ہونے کا خطرہ ہے۔ یہ وہ بوسیدہ سرمایہ دارانہ دلیل ہے جو سرمایہ دارانہ نظام کی قبر کھودنے پر منتج ہوتی ہے جناب ذوالفقار علی بھٹو کے جب سابق صدر ایوب خان سے معاہدہ تاشقند کے دوران تضادات پیدا ہو گئے تو انہوں نے محنت کش عوام — مزدوروں — کسانوں اور دانشوروں کا سہارا لیا۔ اور اس سلسلے میں مزدوروں اور کسانوں نے بے پناہ قربانیاں دیں۔ ان کو ساتھ رکھنے کے لیے پیپلز پارٹی کو بھی چار لکھ روپے وضع کرنا پڑے ”اسلام ہمارا دین ہے، سوشلزم ہماری معیشت ہے، جمہوریت



## وائٹ ہاؤس کے کھنڈر پر

# نکسن حکومت نیا پلیسٹر چڑھا رہی ہے

پبلنگ کے احفاظ الرحمان نے لکھا



نکسن آیا اور چلا گیا اور لوگ اب تک تپاس آرائیاں کر رہے ہیں کہ وہ کہاں سے آیا تھا اور کہاں سے کر گیا ہے؟ نکسن اچانک 'گوتم بدھ' کیوں بن گیا؟ کیا چین کے رہنما امریکی سامراج کے ساتھ کٹھ جوڑ کر رہے ہیں؟

جب ہم ان سوالات کا تجزیہ کرتے ہیں تو ہمیں یہ بات فراموش نہیں کرنی چاہیے کہ یہ نکسن تھا جس نے بعض سفارتی حلقوں کے ذریعے اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ وہ چین کا دورہ کرنا چاہتا ہے۔ آخر امریکی حکومت بیس سال کے بعد اچانک میاں مٹھو کیوں بن گئی، اس کے لیے شاید کسی تشریح کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کے اپنے تضادات اتنے شدید ہو گئے ہیں کہ اسے اپنی سابقہ پالیسیوں کو خوشنما رنگوں میں بچانے کی ضرورت محسوس ہو رہی ہے۔ کل کا امریکہ آج کے امریکہ سے مختلف ہے۔ کل کا وائٹ ہاؤس آسمان کی بلندیوں سے دنیا پر قبضہ برساتا تھا لیکن آج کا وائٹ ہاؤس دھیرے دھیرے کھنڈر میں تبدیل ہوتا جا رہا ہے اور امریکی سامراجی اس پر نیا پلیسٹر چڑھانے کے لیے جتن کر رہے ہیں۔

آج امریکی سامراج کو ہر محاذ پر تباہی مچ رہی ہے۔ سامان کا ناپڑ رہا ہے۔ ہندو چینی کے حریت پسندوں نے مار مار کر اس کا تھلیہ لگا دیا ہے۔ خود نکسن کو اس کا اعتراف کرنا پڑا یہی وجہ ہے کہ اس نے کسی حد تک ملوثانہ حملہ آوری کی تدبیر اختیار کرتے ہوئے VIETAMIZATION

LAOSIZATION اور CAMBODIAIZATION کے منصوبوں پر عمل شروع کر دیا ہے اور دیت نام سے اپنی افواج کے انخلا پر رضامند ہو گیا ہے۔ ابھی وہ اس صدمہ سے جانبر نہیں ہونے پایا تھا کہ چین کو اس کی لیشہ دوانیوں کے

باوجود اقوام متحدہ کا رکن منتخب کر لیا گیا اور دیکھتے ہی دیکھتے بہت سے ایسے ممالک نے بھی جو معمولی معمولی سے اقدامات کرنے سے پہلے وائٹ ہاؤس کے پھرے لگاتے تھے، چین سے سفارتی تعلقات قائم کر لیے۔ یہ سفارتی سطح پر امریکہ کی بدترین شکست تھی۔ لاطینی امریکہ کے ممالک بھی اس کے لیے متقل در دوسرے ہوئے ہیں۔ انہوں نے بہت سی اہم صنعتوں کو قومی کر لیا ہے اور امریکی سامراج کی دھمکیوں کے باوجود مستند میں دوسروں تک اپنی حدود میں توسیع کر لی ہے مغربی یورپ کے ممالک نے، جن کی سیاست امریکہ سے کہیں زیادہ پرانی ہے اس کا جنازہ نکلتے دیکھ کر اپنے ہلاک کو اور مضبوط کرنے کی کوششیں شروع کر دی ہیں۔

یوں تو مغربی یورپ اور امریکہ کے درمیان مفادات کا تضاد پہلے سے موجود تھا لیکن کچھ سالوں میں اس نے اتنی شدت اختیار کر لی کہ اسے ان پر گرفت قائم رکھنے میں بڑی مشکل کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ مغربی جرمنی نے اپنے قومی مفادات کو ترجیح دیتے ہوئے سوویت یونین سے باہمی سلامتی کا معاہدہ کر کے اسے بتا دیا ہے کہ وہ اپنے قومی دفاع کی قیمت پر امریکہ کا دفاع نہیں کرے گا۔

افریقہ میں شروع ہی سے آزادی اور خود مختاری کی تحریکیں بہت مضبوط رہی ہیں اور امریکی سامراج کو اس بات کا احساس ہونے لگا ہے کہ وہ اس تیزی سے بدلتی ہوئی دنیا میں اپنی چھو حکومتوں اور قومی بنیادوں کے ذریعے افریقہ میں زیادہ حصہ تک اپنے مرنے کا تحفظ نہیں کر سکتا۔ دوسری طرف اس کے پرانے حریف سوویت یونین کی پینگ ذرا اونچی اڑ رہی ہے اور وہ اس کی ان تحریکوں سے فائدہ اٹھاتے ہوئے سفارتی محاذ پر پہلے سے زیادہ کامیابیاں حاصل کر رہا ہے۔ اس دوران وہ

متعدد ممالک سے، جن میں مصر، بھارت اور جرمنی نمایاں حیثیت رکھتے ہیں، معاہدے کر کے اپنی پوزیشن کو اور مضبوط بنانے کی کوشش کرتا رہا ہے۔ پھر وہ کچھ ایک سال کے دوران 'بلک ڈسٹن' کے مسئلہ سے فائدہ اٹھاتا رہا ہے اور علیحدہ جگہ میں اپنے قدم مضبوط کرتا رہا۔ اب اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ بھارت پر جو آبادی کے لحاظ سے دنیا کا دوسرا نمبر ممالک ہے اس کی گرفت پہلے سے کہیں زیادہ مضبوط ہو چکی ہے۔ چنانچہ امریکی سامراج کو اس بات کا شدت سے احساس ہو رہا ہے کہ دنیا کا توازن قوت تیزی سے بگڑ رہا ہے اور یہ کہ وہ اپنی حریف دو بڑی طاقتوں میں سے صرف ایک سوویت یونین کو اہمیت دے کر ایک سنگین غلطی کا ارتکاب کرتا رہا ہے۔ یہ نپندھیوں صدی کے برطانیہ کی وہی پالیسی ہے جس کا خالق الزبتھ اول کا وزیر اعظم ولزسے جو اپنی دو حریف طاقتوں فرانس اور اسپین کے درمیان توازن قوت قائم کرنے کے لیے کبھی ایک کا ساتھ دیتا تھا اور کبھی دوسرے کا! اور جس پر برطانیہ اس وقت تک کامیابی کے ساتھ عمل کرتا رہا جب تک کہ ہٹلر کے جرمنی نے ہمیشہ کے لیے اس پالیسی کا جنازہ نہ نکال دیا۔

پھر اندرون ملک امریکی سامراج کو اپنے عوام کی زبردست مزاحمت کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے جو اس کی تاریخ کا ایک بے مثال اور بالکل نیا عنصر ہے۔ ویت نام کی جنگ نے امریکی عوام میں ہیسٹری کی لہر دوڑا دی ہے اور وہ یہ سوچنے پر مجبور ہو گئے ہیں کہ آخر مختلف ممالک کے اندر جنگوں میں لچے کوڑے کیا کھوتے ہیں اور کیا پاتے ہیں؟ خاص طور پر امریکی طبیب اور نوجوانوں کی تکلیف نے اس پر اتنی کاری ضرب لگائی ہے کہ وہ بوکھلا اٹھا ہے۔ یہاں تک کہ خود نکسن نے ۹ فروری کو کانگریس کے سامنے ناخوش پالیسی کے بارے میں رپورٹ پیش کرتے وقت اس خطرے کا احساس



## چین نے امریکہ کو جواب دیا

## امریکہ اپنے داخلی اور بیرونی تضادات



اس کی مخالفت کرتا رہا ہے۔ اب خود جھجک کر مفاہمت کی راہ اختیار کر رہا ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا چین کے رہنماؤں کو اس بات کا احساس نہیں ہے کہ ممکن مفاہمت کے تحت اپنے اندرونی تضادات سے عبور ہو کر چین سے اپنے تعلقات معمول پر لانا چاہتا ہے چین کے لیڈروں کو پوری طرح اس بات کا احساس ہے لیکن وہ اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہتے ہیں۔ دشمن کے تضادات سے فائدہ نہ اٹھانا محافقت ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ دشمن اس خوش فہمی میں مبتلا رہتا ہے کہ انجام اس کی اپنی پسند کے مطابق ہوگا۔ سامراجیوں کی اپنی منطق ہوتی ہے اور ہماری اپنی! اس کی منطق ہمیشہ گواہ کن ہوتی ہے اور ہماری منطق ہمیشہ حقائق سے ہم آہنگ ہوتی ہے۔ کامیابی کس کی ہوتی ہے اس کا فیصلہ وقت کرے گا اور وقت کا آخری فیصلہ ہمیشہ عوام کی خواہشات کے مطابق ہوتا ہے۔ چینی رہنماؤں نے ہمیشہ عوام کی خواہشات کا احترام کیا ہے۔ انہوں نے اپنے اصول کبھی نہیں نیچے۔ وہ موم کے پتے نہیں کہ نمکس کی امن پسندی کی آغے سے پچس جائیں گے۔ انہیں اس حقیقت کا پوری طرح علم ہے کہ تصاب اپنا چھڑا چھینک کر گوتہ بھدھ بھی نہیں بنتا۔ وہ کسی خوش فہمی میں مبتلا نہیں ہیں۔ ان کو نمکس اور امریکی سرمایہ داروں کے منصوبوں کا پوری طرح علم ہے۔ مشترکہ اعلامیہ شروع سے آخر تک پڑھ جائیے کہیں اس بات کا شائبہ کم نہیں ہوتا کہ چین اپنے موقف سے ایک کچھ بھی پیچھے ہٹا ہے۔ چین نے اقوام متحدہ کی کنیت اس لیے قبول کی تھی کہ وہ سامراجیوں کا مقابلہ کرنے کے لیے ایک اور محاذ چال کرنا چاہتا تھا۔ سفارتی محاذ۔ اور اب وہ پھر اسی سفارتی محاذ سے امریکی سامراج پر ایک اور ضرب لگانا چاہتا ہے۔ دوسری بات نہیں ہے جب ویت نام نے پہلی بار امریکہ سے مذاکرات کرنے پر رضامندی کا اظہار کیا تھا تو بہت سے لوگ اس غلط فہمی میں مبتلا ہو گئے تھے کہ ویت نام کے رہنما عملی جدوجہد کی راہ سے انحراف کر رہے ہیں۔ لیکن ٹوایہ کہ ویت نام ایک طرف بیس مذاکرات میں بھی حصہ لیتا رہا اور دوسری طرف سنگینوں سے امریکی سامراج پر کاری ضربیں بھی لگاتا رہا۔ پھر بیس مذاکرات میں امریکہ نے جس طرح منفی رویہ اختیار کیا۔ اس سے وہ دنیا کے سامنے اور بے نقاب ہو گیا۔

جولوگ چین پر الزام لگاتے ہیں کہ وہ امریکی سامراج سے

رہتا ہے۔ اسرائیل، جاپان، کوریا اور متعدد دوسرے ممالک کی چھ حکومتوں سے اپنے معاہدوں کے تقاضوں کا ذکر کرتا ہے، چین کی اٹلی مخالفت کا ذکر کرتا ہے اور اس کے بعد وہ امریکہ کی "نئی خارجہ پالیسی کا فلسفہ" پیش کرتا ہے۔ ایک ایسا فلسفہ جس کے تحت وہ بدلتے ہوئے حالات میں اپنی برتری قائم رکھ سکے۔ نمکس اور کسنگر کی اس نئی خارجہ پالیسی کا فلسفہ توازن قوت کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اس وقت دنیا میں پانچ بڑی طاقتیں ہیں، امریکہ، روس، جاپان، مغربی یورپ اور چین۔ اور چونکہ وہ ان میں سے چین کو اب تک نظر انداز کرتا رہا ہے۔ اس لیے اب ضروری ہو گیا ہے کہ وہ دنیا کے سب سے بڑی آبادی والے ملک سے جو اب نیوکلئائی طاقت بن گیا ہے، اپنے تعلقات معمول پر لانے کی کوشش کرے۔

امریکہ چونکہ سیاست کی روایاتی فطرت کا کھلا ٹری ہے اس لیے وہ ایسی ہی پالوں کو دلا زیادہ ہی اہمیت دیتا ہے۔ یہاں ہم اس بات پر بحث نہیں کریں گے کہ امریکہ کی اس پالیسی کا کیا حشر ہوگا۔ "برطانیہ عظمیٰ" کی مثال ہمارے سامنے ہے۔ فرانس اور سپین کے درمیان توازن قوت قائم کرتے کرتے وہ ایک جزیرے میں سمٹ کر رہ گیا ہے جس کی اس پالیسی کا انجام اس سے مختلف نہیں ہوگا۔ اس کی یہ پالیسی خود امریکی سامراج کی تباہی کی علامت بن جائے گی کیونکہ وہ اس حقیقت کو زیادہ اہمیت نہیں دے سکتا کہ اس کا سامنا چینی رہنماؤں سے ہے جو اصولوں کی محبت پر کوئی سمجھوتہ نہیں کرتے۔ ۲۸ فروری کا مشترکہ اعلامیہ اس کا منہ لوثنا ثبوت ہے۔

چینی رہنماؤں کی پالیسی کا تجزیہ کرتے وقت پھر اس بات کو ذہن میں رکھنا چاہیے کہ اس سلسلے میں پہل انہوں نے نہیں کی ہے بلکہ یہ امریکہ سے جو مختلف ممالک رومانیہ، یوگوسلاویہ اور پاکستان کے ذریعے چین کی طرف ہاتھ پھیلاتا رہا ہے ظاہر ہے، چینی رہنماؤں کو اس پر کسی قسم کا اعتراض نہیں ہو سکتا تھا۔ یہ سفارتی محاذ پر ان کی ایک اور فتح ہے کہ امریکہ جو پچھلے بیس سال سے ہر محاذ پر اور ہر ذریعے سے

دلیا ہے کہ اگر امریکہ ہند چین کی جگہ میں الجھا رہا تھا اس کا معاشرہ منقسم ہو جائے گا۔ پھر اس طرف اس کی سب سے بڑی حلیف جاپانی حکومت کو بھی مختلف مسائل پر اپنے عوام کی طرف سے شدید مزاحمت کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ دیال طلبا اور نوجوان پولیس اور فوج سے دست بردست لڑائی لڑتے ہیں اور اپنی حکومت کی عسکریت پسندی کی خدمت کرتے ہیں۔ پھر وہاں چین کے ساتھ سفارتی تعلقات قائم کرنے کا مطالبہ بھی زور پکڑتا جا رہا ہے۔ "میرے پر سو دوسرے"۔ امریکی سامراج کا دلہا دلونا بھی، جس کے ذریعے وہ دنیا کے ممالک کو خریدنے کی کوشش کرتا ہے منہ کے بل زمین پر آ رہا، اور اس مسئلے پر جاپانی رہنماؤں سے اس کے تضادات اور ابھرتے۔

نمکس نے جب چند ممالک کے سفارتی حلقوں کے ذریعے چین آنے کی خواہش کا اظہار کیا تھا تو اس کے پیچھے یہ عوامل کارفرما تھے۔ وہ امریکی سرمایہ داروں کے لیے ایک ایسی پالیسی ترتیب دینے کی کوشش کر رہا ہے جس کے ذریعے ان بدلتے ہوئے حالات میں ان کے مفادات کا تحفظ ہو سکے۔ اس کے لیے اسے بڑے پاڑے پیلنے پڑ رہے ہیں۔ وہ دنیا بھر کے تشہیری اداروں کے ذریعے اپنی نام نہاد امن پسندانہ پالیسیوں کا پریچار کر رہا ہے اور اس خواہش کا اظہار کر رہا ہے کہ وہ آنے والی نسلوں کے لیے اس کا ورثہ چھوڑنا چاہتا ہے۔ وہ اپنے اس مقصد میں اس حد تک کامیاب رہا ہے کہ اس نے اپنے دوسرے کی خبر کو جان کی تسخیر کے بعد دنیا کی سب سے بڑی خبر بنا دیا ہے۔

## نمکس کا دورہ چین

## سامراج کی

## گردن مینی

## ایک مضبوط پھندا

نمکس نے ۹ فروری کو کالگریس کے سامنے نوے ہزار الفاظ پر مشتمل جو رپورٹ پیش کی تھی اس کو سامنے رکھتے ہوئے یہ بات آسانی سے کہی جا سکتی ہے کہ وہ موجودہ حالات میں جب کہ امریکی حکومت کو ہر جگہ منہ کی کھانی پڑ رہی ہے اپنی پالیسی میں تبدیری تبدیلیاں لانا چاہتا ہے۔ اس رپورٹ میں وہ انداز ملک بڑھتے ہوئے تضادات کا ذکر کرتا ہے۔ روس سے اپنی اسٹریٹجک رقبہ کا حوالہ دیتا ہے، ٹالسکی کا میوں کا رونا



یا: "جہاں ظلم ہوگا وہاں مزاحمت ہوگی"

ن سے محبوب ہو کر چین کے دروازے پر پہنچا



لیڈروں نے بجا طور پر اسے اپنی فتح قرار دیا۔ کیونکہ بالآخر وہ امریکی سامراج کو اس مقام پر پہنچنے لائے ہیں۔ جہاں سے وہ اس کو بالکل کمزور کر سکتے ہیں۔

جہاں تک کہ خود نکسن کو بھی اس بات کا علم ہے کہ چینی رہنماؤں سے معاملات طے کرنا بڑی ٹیڑھی کھیر ہے۔ یہ دیکھتے کہ اسے چینی رہنماؤں کو خوش کرنے کے لیے کتنے پاؤں جیلنے پڑے وہ پہلے سے یہ کہہ رہا تھا کہ اسے معلوم نہیں کہ مذاکرات نتیجہ خیز ہوں گے یا نہیں۔ وہ کتنا غیر مطمئن اور پریشان نظر آتا تھا۔

یہاں تک کہ ۴۴ فروری کو اس نے مشہور فرانسیسی ادیب آندرے مالراس کو جو چین کی سیاست پر گہری نظر رکھتا ہے اور صدر ماؤ کا دوست سمجھا جاتا ہے، اپنے پاس بلا کر گفتگوں اس سے گفتگو کی تاکہ وہ اس بات کا تعین کر سکے کہ چینی رہنماؤں سے اسے کس انداز میں مذاکرات کرنے ہوں گے۔

نکسن کے آنے سے صرف چند روز قبل چین کے تین ممتاز اخبارات نے اپنے مخصوص روايتی انداز میں، پوری شدت کے ساتھ ویت نام میں امریکی سامراج کی مذمت کی تھی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ چین اپنے مؤقف سے ایک انچ بھی ہٹنے کو تیار نہیں ہے۔ عام طور پر جب کسی ملک کا سربراہ چین کا دورہ کرتا ہے تو ایئر پورٹ پر ہزاروں شہری اس کا استقبال کرتے ہیں۔ ہر جگہ چھوٹوں کے رنگ برنگ گلے ملتے مسکراتے نظر آتے ہیں۔ لیکن جب دنیا کے سب سے بڑے ملک کے سربراہ نکسن یہاں آیا تو ہاں صرف حکومت کے چند عہدیدار موجود تھے۔ ایئر پورٹ پر بڑے بڑے حروف میں سامراج کے خلاف نعرے لکھے ہوئے تھے۔ نکسن جو انی جاز سے روانہ ہوئے تھے

ہوئے چو این لائی کی طرف لپک رہا ہے اور چو این لائی کا چہرہ ساٹھ نظر آ رہا ہے۔ البتہ فوجی بینڈ نے امریکہ کے قومی نغمے کی دھن ضرور بجائی مگر یہ امریکہ کے سرمایہ داروں کی میزبانی نہیں ہے بلکہ ویت نام کے عوام کا سرمایہ ہے جنہوں نے برطانیہ کے نوآبادیاتی تسلط کے خلاف مسلح جدوجہد کے فریضے میں آزادی حاصل کی تھی۔ پھر جب نکسن کی کاؤتھر میں داخل ہوتی تو کینیک کی سب سے بڑی شاہراہ چھانگ آن سنسان بڑی تھی۔ جگہ جگہ بدستور امریکی سامراج کے خلاف نعرے لکھے ہوئے تھے

سوویت یونین کے خلاف گٹھ جوڑ کر رہا ہے۔ انہیں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ یہ خود امریکہ ہے جو چین کو یک دہنا کرنے کیلئے چاروں طرف سے اس کی ناکہ بندی کرتا رہا ہے۔ ویت چین کی ہمیشہ سے ہی خواہش رہی کہ امریکہ سے اس کے تعلقات معمول پر آجائیں۔ سوویت یونین سے اس کے اختلافات تو آج پیدا ہوئے ہیں، چین تو بہت پہلے اور بار بار اس بات پر رضامندی کا اظہار کر چکا ہے۔

جہاں کے خلاف جنگ مزاحمت کے دوران صدر ماؤ نے بار بار بین الاقوامی اداروں کے ضمن میں امریکہ کا ذکر بھی کیا ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ یہ ادارہ محض زبانی تھی اور اس کی بنیاد ٹھکر اور فوج سے اس کے تضادات تھے۔ ہر حال جب چین میں کپڑے پائی ملک گیر ہیمانے پر ابھر کر سامنے آئی تو امریکہ کے حکمرانوں کو اپنے مفادات خطرے میں نظر آئے۔ اور انہوں نے چھانگ کائی شک ٹوٹے کو بہت بڑے پیمانے پر امداد دینے کا سلسلہ شروع کر دیا

شاید اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ اسٹالن کا دوس چین کی مدد کر رہا تھا اور دوس امریکہ کے سب سے بڑے حریف کی حیثیت سے دنیا کے نقشے پر ابھر رہا تھا اس لیے بحران چینی کپڑوں کو اپنے لیے ایک بہت بڑا خطرہ سمجھتے تھے کیونکہ چین کی قوت روس کے ہاتھ مضبوط کرتی تھی۔ پھر ۱۹۵۰ء میں کوریائی جنگ نے چین اور امریکہ کے تعلقات اور کشیدہ کر دیئے۔ اور چینی میں امریکی سامراج کی جاچیت نے کسی قسم کی مضامنت کی راجد کر دی۔

۱۹۵۵ء میں افرو ایشیائی قوموں کی بندوق جنگ کا فرض میں بڑھ چو این لائی نے پہلی بار یہ اعلان کیا کہ چین مشرقی بعید میں کشیدگی کم کرنے کے لیے امریکہ سے بات کرنے پر رضامند ہے ۱۹۵۸ء میں ایک بار پھر چو این لائی نے بیان دیا کہ چین امریکہ سے سفارتی سطح پر مذاکرات کرنے کو تیار ہے۔ اس طرح یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یہ چین نہیں تھا جو افہام و تفہیم کی راہ اختیار کرنے پر آمادہ نہیں تھا بلکہ یہ امریکی سرمایہ داروں کی حکومتیں تھیں جو چین کو چاروں طرف سے گھیرے میں لینے کی کوشش کر رہی تھیں اور اب نکسن نے چین آنے کے لیے ہاتھ پھیلا یا تو ظاہر ہے چینی رہنماؤں کو اس پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا تھا۔ ۲۸ فروری کے مشترکہ اعلامیہ سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ چینی رہنما کسی بھی قسم کی سودے بازی نہیں کریں گے۔ نکسن نے چین آنے کی درخواست کی تو چین کے

ہو سکتا ہے کہ دوسرے ملکوں میں ان باتوں کی کوئی اہمیت نہ ہو لیکن چین میں جذبات کا اظہار اسی طرح کیا جاتا ہے اگر ایئر پورٹ پر چاروں طرف پھول ہی پھول نظر آ رہے ہوں اور کینیک کی سب سے بڑی شاہراہ چھانگ آن میں انسانوں کا سیلاب اُبھر رہا ہو تو آپ اس بات کا اندازہ لگا سکتے ہیں کہ اسے دانی شخصیت چین کے عوام کے لیے قابل احترام ہے ضیافتوں کے دوران وزیر اعظم چو این لائی نے ہمیشہ امریکی عوام اور چینی عوام کی دوستی کے نام پر حام تجویز کیا جو اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ چین امریکی عوام کی دوستی کو اہمیت دیتا ہے۔ چو این لائی نے ہمیشہ خاص طور پر امریکی عوام کا بار بار ذکر کیا ہے۔ جہاں تک امریکی سامراج کے نمائندے سے مذاکرات کا تعلق ہے چو این لائی نے بہت پہلے چند امریکی گھبراہٹ سے گفتگو کرتے ہوئے اس بات کا جواز بھی پیش کر دیا ہے کہ چین کو نکسن سے کیوں بات کرنی چاہیے۔ چین اور امریکہ کے درمیان موجود مسائل نکسن ہی کے ذریعے طے کیے جا سکتے ہیں۔ چونکہ وہ یہاں آنا چاہتے ہیں اس لیے ہم ان سے بات کریں گے۔ کیونکہ اگر تم میرے ساتھ سے بات نہیں کرو گے تو نکسن سے کرو گے؟

نکسن کی حکومت اپنی پالیسی کے نئے تدبیری تقاضوں کے تحت گزشتہ تین سال سے چین کو خوش کرنے کے بیخفت قسم کے اقدامات کرتی رہی ہے لیکن چین نے امریکہ کو خوش کرنے کے لیے اسے کوئی مراعات نہیں دیں بلکہ پہلے سے ہی

امریکی صدر کی

آمد پر پیکنگ کی

شاہراہ چھانگ آن

سنسان پڑی تھی

زیادہ سرگرمی کے ساتھ دنیا بھر کی اقوام کی حمایت کرتی رہی جو سامراجی اثر سے آزاد ہونا چاہتی ہیں۔ سب سے پہلے جولائی ۱۹۶۹ء میں امریکی حکومت نے امریکی سپاہوں کو تائب گھروں اور دوسرے اداروں کو اس بات کی اجازت دے دی کہ وہ غیر تجارتی چینی اشیاء خرید سکتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ امریکی شہریوں کے لیے چین کا سفر کرنے کی چند شرائط بھی ختم کر دیں۔ دسمبر ۱۹۶۹ء میں امریکی کپنیوں کی غیر

نکسن  
اقوال  
و اور  
مہادت  
والہ  
تھے



ملکی مشائخ کو اس بات کی اجازت دے دی گئی کہ وہ چین اور دوسرے ممالک کے درمیان تجارت کر سکتے ہیں۔ اگست ۱۹۴۰ء میں اعلان کیا گیا کہ اب چین سے آنے اور جانے والے جہازوں کو امریکی بندرگاہوں میں ٹنگر اندازی کی اجازت ہے۔ مارچ ۱۹۴۱ء میں اعلان کیا گیا کہ کسی بھی "قانونی مشغول" کے لیے چین کا سفر کرنے کے لیے پاسپورٹ کے حصول میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوگی۔ اپریل ۱۹۴۱ء میں یہ اعلان کیا گیا کہ چین کے جو سیاح امریکہ آنا چاہتے ہیں ان کے لیے ویزا کا حصول ممکن ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ کرنسی کو فروغ کی پابندیاں ختم کر دیں تاکہ چین امریکہ سے ڈالر حاصل کر سکے۔ ان جہازوں کے علاوہ جو شمالی کوریا، ویت نام اور کیوبا جاتے ہوں۔ امریکہ کی تیل کمپنیوں کو چین سے آنے اور جانے والے تمام جہازوں کو ایندین فراہم کرنے کی اجازت دے دی گئی۔ اس کے علاوہ امریکہ کے جہازوں اور طیاروں کو اس بات کی اجازت دے دی گئی کہ وہ چین کا مال دوسری غیر چینی بندرگاہوں میں پہنچا سکتے ہیں اور غیر ممالک میں رجسٹرڈ امریکہ کے جہاز اور طیارے چینی بندرگاہوں میں جا سکتے ہیں۔ مئی ۱۹۴۱ء میں چین کے ساتھ ڈالر کے لین دین سے دوسری پابندیاں بھی اٹھالی گئیں۔ جون ۱۹۴۱ء میں چین سے تجارت پر ایکسٹریا سالہ پابندی ختم کر کے بیشتر "غیر اسٹریٹیجک" اشیاء کی تجارت کے لیے لائسنس جاری کرنے کی اسکیم شروع کر دی گئی۔ پھر نکسن کے دورہ چین سے صرف چند روز قبل ۱۴ فروری کو آخری تجارتی پابندی بھی ختم کر کے تجارت کے سلسلے میں چین کو سوویت یونین کے برابر حیثیت دے دی گئی۔ اور امریکی تاجروں کو چین کے ہاتھ صنعتی اور کیمیائی اشیاء، تعمیراتی سامان اور روٹنگ بلز برآمد کرنے کی اجازت دے دی گئی۔ ان تمام مراعات کے مقابلے میں چین نے اس دوران امریکہ کو کیا دیا۔ وہ زور شور کے ساتھ پہلے کی طرح ہر علاقہ پر امریکی سامراج کی مخالفت کرتا رہا۔ البتہ اس نے دو امریکی قیدیوں کو رکا کر دیا اور تیسرے کی عمر قید کی سزا میں تخفیف کر دی۔

پھر چین میں "دنیا کے سب سے بڑے ملک کے سرواہ" نکسن کی حرکات و سکنات کا جائزہ لیجئے۔ وہ ہر وقت تبتیسی کھولے مشتاق نظر آتا ہے جب کہ چینی رہنماؤں کا چہرہ سپاٹ نظر آتا ہے۔ وہ بات بات پر صدر ماؤ کے اقوال اور ان کی نظموں کے مضامین کا حوالہ دیتا ہے۔ "ہم کچھ کا دورہ کرتے وقت ایک چینی کامدات کا حوالہ دیتا ہے۔" "ہم کچھ اور سوچو جنت ارضی ہیں!" دیوار چین دیکھنے جاتا ہے تو اسے ان لاکھوں مزدوروں کا خیال آتا ہے جن کا ہوا اس دیوار میں شامل ہے ثنائی پروگرام دیکھتا ہے تو اچھل اچھل پڑتا ہے اور پکار

اٹھتا ہے "حیرت انگیز۔۔۔ حیرت انگیز"۔ چین اور چینی رہنماؤں کی تعریفیں کرتے کرتے اس کی زبان ٹکھ جاتی ہے۔ اپنے مذاکرات کو "طویل مارچ" سے تعبیر کرتا ہے۔ ان تمام حقیقتوں کے باوجود نکسن کے دورے سے قبل بھی، اور اب بھی دنیا بھر کے رجعت پسند اپنے اپنے انداز میں شور مچا رہے ہیں۔ "تائیوان میں کرام چا ہوا ہے۔ ۲۱ فروری کو تائیوان کی قومی اسمبلی کا اجلاس منعقد ہوا جس میں نکسن کے دورہ چین پر سخت تشویش کا اظہار کیا گیا اور اب تائیوان کے حکام چین کے خلاف سفارتی حمایت پر بڑے وسیع پیمانے پر حملہ کرنے کی تیاریاں کر رہے ہیں۔ دوسری طرف کچھ رجعت پسند خوش ہو رہے ہیں کہ چین امریکہ کے "خام" ہیں آگیا ہے۔ یہ خوش فہمیاں انہیں کیا کیا خواب دکھاتی ہیں اس کا اندازہ ایک اخبار کی سرخی سے لگائیے جو سعودی عرب کی حکومت کی سرپرستی میں شائع ہوتا ہے۔ "امریکہ چین پر حملہ کرتا ہے۔" لیکن اس سلسلے میں سب سے زیادہ تکلیف روسی ترمیم پسندوں کو ہو رہی ہے جب ان کے نمائندے غروشیف اور کوسینگ امریکہ کا دورہ کرتے ہیں تو وہ انقلاب کی خدمت کرتے ہیں۔ جب وہ امریکہ کے ساتھ میزیں سماتے ہیں اور اس کے ساتھ کھٹے چوڑ کرتے ہیں تو وہ دنیا کے امن کو بایں دانتے ہیں۔ جب وہ امریکہ کے ساتھ سفارتی تعلقات قائم کرتے ہیں تو وہ حق پر ہوتے ہیں۔ لیکن جب چین، نکسن کے ناک رگڑنے پر اسے چین کا دورہ کرنے کی دعوت دیتا ہے تو ان پر اختلاف کا دورہ پڑنے لگتا ہے اور وہ چیخ اٹھتے ہیں۔ "چین کمونزم سے غلامی کر رہا ہے"۔ روس کے ایک رسالے نے جے کے ایچ میں لکھا ہے۔ "ہا چو این لائی کو تو فوئل پر آؤر ملنا چاہیے۔" پھر لیو ترمیم پسند بلاک اور جمہوریت پسند اور بگلا دیش کی طفیلی ریاست کے حکمران بھی ان کے سرسے سر ملانے لگتے ہیں۔ کوئی ان سے یہ پوچھے کہ "کی نکسن روس لٹو کھانے جا رہا ہے؟" یہ ہے ترمیم پسندوں کی منطق، جو ذہنی طور پر بالکل دیوالیہ ہو چکے ہیں۔ وہ تو بس یہ جانتے ہیں کہ چین اپنے خوں میں سمٹا رہے اور سامراجیوں اور ترمیم پسندوں نے چاروں طرف سے اس کی جوتا بندی کر رکھی ہے وہ اس کے حصار میں ہمیشہ گھورا رہے۔ یہ ان کا دنیا پر ٹھکانا کرنے کا جذبہ ہے جبکہ چین واضح الفاظ میں کہہ چکا ہے کہ وہ کبھی بڑی طاقت کا رویہ اختیار نہیں کرے گا؛ وقت یہ ثابت کرے گا کہ امریکی سامراج اب دنیا کے سامنے اور زیادہ بے نقاب ہوتا جائے گا اس لیے کہ سامراجی اصولوں کی بات تو ضرور کرتے ہیں لیکن ان پر عمل

کبھی نہیں کرتے۔ نکسن کے دورہ چین نے امریکی سامراج کی گردن کے گرد ایک اور پھندا لٹال دیا ہے۔

اب دیر پاچ سو الفاظ پر مشتمل اس اعلامیہ پر نظر ڈالیے جو ۲۸ فروری کو چین اور امریکہ کی حکومتوں کی جانب سے مشترکہ طور پر جاری کیا گیا ہے۔ یہ اعلامیہ بڑے مختاطر الفاظ میں لکھا گیا ہے لیکن ہر شخص ان کے مضمرات کا اندازہ لگا سکتا ہے اور یہ دیکھ سکتا ہے کہ مستقبل میں مختلف امور پر امریکہ کا اور چین کا رویہ کیا ہوگا۔ اس سلسلے میں بعض اصول ایسے ہیں جن پر دونوں ممالک کا موقف یکساں ہے لیکن بعض امور میں چونکہ ان کے درمیان بہت گہرا اختلاف پایا جاتا ہے اس لیے ان پر دونوں نے علیحدہ علیحدہ اپنا اپنا موقف پیش کیا ہے۔ یہ اعلامیہ واضح طور پر پانچ حصوں پر منقسم ہے۔ پہلے حصے میں اس دورے کے دوران نکسن کے پروگرام کی تفصیل بتائی گئی ہے جس میں اس کی صدر ماؤ سے ملاقات کا خاص طور پر ذکر کیا گیا ہے اور یہ کہا گیا ہے کہ ان دونوں کے درمیان بین الاقوامی امور اور باہمی تعلقات کے بارے میں بڑی سنجیدگی کے ساتھ اور دو ٹوک انداز میں گفتگو ہوئی۔ دوسرے حصے میں دونوں ممالک کے لیڈروں، چو این لائی، نکسن، چو چینگ نے اور راجر کے مذاکرات کا ذکر کیا گیا ہے اور یہ کہا گیا ہے کہ بین الاقوامی صورت حال زبردست تبدیلیوں سے گزر رہی ہے اس لیے ایک طویل عرصے کے بعد دونوں ممالک کے لیڈروں کا اس طرح ایک دوسرے کو اپنے اپنے موقف سے آگاہ کرنا دونوں ممالک کے لیے سودمند ہو گا۔ تیسرے حصے میں چین نے اور چوتھے حصے میں امریکہ نے بعض امور پر اپنا موقف پیش کیا ہے۔ پانچویں حصے میں ان کا موقف یکساں نظر آتا ہے جس میں زیادہ تر اصولوں کی بات کی گئی ہے۔ پھر اس بات کا یقین کیا گیا ہے کہ مستقبل میں چین اور امریکہ کے تعلقات کس سطح پر ہوں گے اور انہیں آگے بڑھانے کے لیے کیا اقدامات کیے جائیں گے۔

چین نے بعض امور پر اپنا موقف ان الفاظ میں پیش کیا ہے: "جہاں ظلم ہوتا ہے وہاں مزاحمت ہوتی ہے ممالک آزادی چاہتے ہیں عوام انقلاب چاہتے ہیں۔ انقلاب دنیا کا ایک ناگزیر رجحان ہے۔ بڑے اور چھوٹے ممالک کے درمیان برابری کا رشتہ ہونا چاہیے۔ چین بڑی طاقتوں کے دھمکے کی پالیسی کی مذمت کرتا ہے۔ چین کبھی بڑی طاقت کا رویہ اختیار نہیں کرے گا اور ثابت قدمی کے ساتھ مظلوم اقوام اور عوام کی حمایت کرتا رہے گا۔ ہر ملک کو اپنی آزادی اور خود مختاری کے تحفظ کا حق ملنا چاہیے۔ دنیا کے





## وہ بتیسی کھولے تھے۔ چینی رہنما کا چہرہ سیاٹ تھا

جن علاقوں میں غیر محاکم کی افواج موجود ہیں انہیں بلا لیا جائے۔ چین، ویت نام، لاؤس اور کمبوڈیا کے عوام کی حمایت کرتا ہے۔ جنوبی ویت نام کی عبوری حکومت کے تین نکات کی حمایت کرتا ہے۔ شمالی اور جنوبی کوریا کے اتحاد کے مسئلہ پر شمالی کوریا کی حکومت کے آٹھ نکات کی حمایت کرتا ہے۔ چین جاپانی عسکریت کی بحالی کی مخالفت کرتا ہے۔ تائیوان چین کا صوبہ ہے اور دو چین۔ ”ایک چین ایک تائیوان“ کے نظریوں کو مسترد کرتا ہے۔ چین پاکستانی عوام کی غیر متزلزل حمایت کرتا ہے اور اقوام متحدہ کی قرارداد کی روشنی میں اس بات کا مطالبہ کرتا ہے کہ پاکستان اور بھارت دونوں جنگ بندی لائن سے اپنی اپنی فوجیں واپس بلا لیں اور جوں اور کشمیر کی جنگ بندی لائن سے بھی اپنی اپنی فوجیں واپس بلا لیں۔

دوسری طرف امریکہ نے اپنی دلچسپی کے بعض امور پر اپنا موقف اس طرح پیش کیا ہے۔ ”امریکا ان سنگین حالات کو تشویش کی نظر سے دیکھتا ہے جو ایشیا اور دنیا کے امن کے لیے خطرہ بنے ہوئے ہیں۔ امریکی ملکی مداخلت کے خلاف سماجی ترقی اور انفرادی آزادی کی حمایت کرتا ہے غلط واقعات غلط فہمیوں اور غلط اندازوں کے باعث چین اور امریکہ کے درمیان جو کشیدگی پائی جاتی ہے امریکہ اسے گھٹانے کی کوشش کرے گا۔ امریکہ مختلف ممالک کے درمیان پر امن مقابلے کی حمایت کرتا ہے۔ ہر ملک کو اپنے رویہ میں نظر ثانی کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے۔ وہ اس بات کی حمایت کرتا ہے کہ ہندو چینی کے عوام کو غیر ملکی مداخلت سے آزاد کر رہی قسمت کے فیصلے کا حق ملنا چاہیے۔ اس سلسلے میں جنوبی ویت نام اور امریکہ کا آٹھ نکاتی پروگرام امن قائم کرنے کی بنیاد فراہم کرتا ہے۔ وہ جنوبی کوریا سے تعلقات کو پائیدار بنانے کا ارادہ کوریا کے دونوں حصوں میں امن قائم کرنے اور رابطہ قائم کرنے کی کوششوں کی تائید کرتا ہے۔ وہ اپنے تعلقات میں جاپان کا سب سے زیادہ احترام کرتا ہے اور آئندہ اس سے اپنے تعلقات کو اور پائیدار بنانے کی کوشش کرے گا۔ آبنائے تائیوان کے دونوں کناروں پر رہنے والوں کا کہنا ہے کہ چین ایک ہے۔ امریکہ اس کی اس حیثیت کو چیلنج نہیں کرتا۔ وہ اس بات کی حمایت کرتا ہے کہ اقوام متحدہ کی قرارداد کی روشنی میں پاکستان اور بھارت دونوں جنگ بندی لائن سے اپنی اپنی فوجیں واپس بلا لیں۔ جن نکات پر دونوں ممالک کے درمیان اتفاق پایا جاتا ہے

وہ کچھ اس طرح ہیں۔ دونوں ممالک کے سیاسی نظام اور تاریخ پالیسیوں میں بنیادی فرق پایا جاتا ہے۔ فریقین کو برسرِ ہتھیار باہمی کے اصولوں پر عمل کرنا چاہیے۔ بین الاقوامی کشیدگی کو دور کرنے کے لیے قوت کے استعمال کی مخالفت کرنی چاہیے۔ اور دوسرے ممالک کے خلاف سو فے بازی نہیں کرنی چاہیے۔ ایشیا اور بحر الکاہل میں بالادستی حاصل کرنے کے لیے طاقت کے استعمال کی مخالفت کرنی چاہیے۔ اعلامیہ کے پانچویں حصے میں دونوں ممالک نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ امریکہ اور چین کے تعلقات کو آگے بڑھانے کے لیے تجارت ایک ذریعہ کی حیثیت رکھتا ہے (واضح رہے کہ پیکنگ میں امریکہ کا بارہ افراد پر مشتمل ایک تجارتی کمیشن پہلے ہی سے کام کر رہا ہے) اس بات کا اعلان کیا گیا ہے کہ دونوں ممالک مختلف ذرائع سے ایک دوسرے سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کریں گے۔ امریکہ کے اعلیٰ احکام پیکنگ آئے رہیں گے تاکہ تعلقات کو معمول پر لانے میں مدد مل سکے اور مشترکہ مسائل پر تبادلہ خیال کیا جاسکے۔ دونوں ممالک آپس میں سائنسدانوں، فنکاروں، کھلاڑیوں اور صحافیوں کا تبادلہ کریں گے تاکہ اس طرح دونوں ممالک کے عوام قریب آجائیں۔ آخر میں اس بات پر اتفاق کیا گیا کہ کونسل کا دورہ چین دونوں ممالک کے عوام کے لیے سودمند ثابت ہوگا۔

اس اعلامیہ میں امریکہ نے جاپان کے ساتھ اپنے تعلقات کا خاص طور پر ذکر کیا ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ وہ جاپان کو ایشیا کی سب سے بڑی طاقت سمجھتا ہے اور اس کے ذریعے ایشیا میں اپنے مفادات کی حفاظت کرتا ہے۔ پھر وہ چین کو بھی ”بے لگام چھوڑنا نہیں چاہتا۔ اس کی توازن قوت کی پالیسی کا مطلب یہی ہے کہ شطرنج کے تمام مہرے ایک دوسرے کو چیک کرتے رہیں۔ اگر اس نے جاپان کو نظر انداز کر دیا تو عالمی بساط پر اس کے تمام مہرے شکست کھا جائیں گے۔ اسے روس کی اس خواہش کا بھی علم ہے کہ وہ جاپان کے ساتھ اپنے تعلقات معمول پر لانا چاہتا ہے۔ یقیناً وہ جاپان کی قیمت پر چین کے ساتھ تعلقات قائم نہیں کرے گا۔ دوسری طرف چین نے اپنی طرف سے جاپانی عسکریت کی بحالی کی واضح الفاظ میں مخالفت کی ہے۔ اس کے علاوہ اس نے دو ٹوک انداز میں یہ بھی بتا دیا ہے کہ وہ ویت نام، لاؤس، کمبوڈیا اور شمالی کوریا کی مسلسل حمایت کرتا رہے گا جبکہ امریکہ اس سلسلے میں اب بھی اپنے پرانے

موقف پر اڑا ہوا ہے۔ ان تمام حقائق سے یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ فوری طور پر باہمی اس بات کی توقع نہیں ہے کہ امریکہ اور چین کے تعلقات خوشگوار ہو جائیں گے۔ البتہ اس کا مثبت پہلو یہ ہے کہ امریکہ اور چین کے عوام ایک دوسرے کے قریب آجائیں گے۔ امریکی سرمایہ داروں کی حکومتوں نے اب تک اپنے عوام کو چین سے دور رکھا ہے۔ اب امریکہ کے شہریوں کو چین آنے کا موقع ملے گا اور جب وہ خود اپنی آنکھوں سے یہ دیکھیں گے کہ چین اس چین سے مختلف ہے جو سی آئی اے کی سرپرستی میں چھپنے والی کتابوں میں نظر آتا ہے۔ تو وہ حقیقت سے قریب ہو جائیں گے۔ اور چین کا وقار ان کی نظروں میں بڑھ جائے گا۔ اس اعتبار سے یہ اعلامیہ چین کے لیے سفارتی محاذ پر ایک بہت بڑی فتح ہے۔ اب ایک بار پھر اس اعلامیہ کی روشنی میں اس الزام کا جائزہ لیجئے کہ چین انقلاب سے غدار کر رہا ہے۔ اس میں غدار کی کاپیوں کا نظر آتا ہے؟ چینی رہنما اپنے موقف سے ایک قدم بھی پیچھے نہیں ہٹتے۔ کیا عوام کی انقلابی تحریکوں کی حمایت کرنا غدار ہے؟ پر امن بقائے باہمی کے اصولوں پر عمل کرنا غدار ہے؟ چھوٹے ممالک کے حقوق کے لیے آواز بلند کرنا غدار ہے؟ بڑے ممالک کی ڈنڈے کی پالیسی کی مخالفت کرنا غدار ہے؟ دنیا کے عوام اب اپنے تحریکات کی روشنی میں خود ہی ان ترمیم پسندوں اور غداروں کا ہجوم دیکھ رہے ہیں جو انقلاب کے لیے پارلیمانی راہ کی وکالت کر کے گندی نالی میں جا گرے ہیں۔ سرمایہ داری کے مروجے میں جان ڈالنے کی کوشش کون کر رہا ہے؟ مختلف ممالک میں سازشوں کے ذریعے فوجی بغاوتوں کو ہوا کون دے رہا ہے؟ پولیٹک ہنگری، چیچنلو، لیبیہ کی سرکوں پر کس کے ٹیک دینا ہے پھر رہے ہیں؟ انقلاب کے معمول کی تحریروں کو توڑ دینا کون پیش کر رہا ہے؟ دوسرے ممالک کو نئے نوآبادیاتی نظام کا نشانہ کون بنا رہا ہے؟ اگر امریکہ کے ساتھ تجارتی تعلقات قائم کرنا غدار ہے تو انہیں یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ جاپان کے خلاف جنگ مزاحمت کے دوران کارلڈر سٹائن کا روس جاپان سے — تجارت کرتا رہا تھا لیکن اس کے باوجود انہوں نے چینی انقلاب کی حمایت سے کبھی منہ نہیں موڑا۔ خیر اسٹالن تو ان کے نزدیک ملعون ٹھہرے تو وہ خود اپنا نامہ اعمال دیکھیں۔ وہ بہت پہلے سے امریکہ کے ساتھ سفارتی تعلقات قائم کیے ہوئے ہیں اور اس کے ساتھ وسیع پیمانے پر تجارت کرتے ہیں اور اب وہ کہہ سکتے ہیں



## چین کے رہنما موم کے پتلے نہیں ہیں کہ نکسن کی امن پسندی کی آنچ سے پگھل جاتیں

ہے۔ ہر حال وہاں اس وقت مختلف قسم کے عناصر کام کر رہے ہیں اور پوری طرح اس بات کی پیش گوئی نہیں کی جا سکتی کہ مستقبل میں ان میں سے کونسا عنصر غالب حیثیت حاصل کرے گا۔ امریکہ ہر ممکن طریقے سے جاپان کو خوش رکھنے کی کوشش کرے گا۔ جیسا کہ میں اوپر کہ چکا ہوں۔ وہ جاپان کی قیمت پر چین سے تعلقات نہیں بڑھائے گا۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ بھارت کو بھی اپنے ساتھ رکھنے کی کوشش کرے گا۔ ورنہ اس کی کوشش یہ ہوگی کہ بھارت غیر جانبدار رہے۔ کیونکہ اسے اس بات کا احساس ہے کہ روس ان دونوں بھارت پر بڑی زبردست سرمایہ کاری کر رہا ہے اور اگر بھارت کے رہنما ایشیائی کی ہر دھڑاٹھ کا خواب دیکھتے رہے تو ان کی یہ خواہش انہیں کسی نہ کسی فیصلہ کن موڑ پر لے جائے گی۔ اس کی آبادی اس کی ان خواہشات کو ہوا دیتی ہے لیکن حتمی پیمانہ ان کو اس بات کا موقع نہیں دے گی اس لیے فوری

باقی صفحہ ۳۴ پر ملاحظہ فرمائیں

فکروانے کہا ہے کہ وہ خود پکنگ جاکر چینی رہنماؤں سے مذاکرات کرنا چاہتے ہیں۔ جاپان میں چین کے حامیوں کی تحریک زور پکڑ رہی ہے اور جاپانی عسکریت پسندوں کو اپنے اس اندرونی تضاد سے مجبور ہو کر چین سے کسی نہ کسی سطح کے تعلقات قائم کرنے پڑیں گے۔ لیکن چین سے ان کے اختلافات لیکن نوعیت کے حامل ہیں اور وہ کبھی اس سے آگے نہیں بڑھیں گے۔ پھر پچھلے دنوں روس کے چند لیڈروں نے جاپان کے پھیرے لگانے شروع کر دیئے ہیں۔ انہیں معلوم ہے کہ جاپانی سرمایہ داروں اور امریکی سرمایہ داروں کے درمیان تضادات بڑھتے جا رہے ہیں۔ جاپان تیزی سے ترقی کر رہا ہے اور اسے بڑی بڑی منڈیوں کی تلاش ہے۔ جاپان کے وزیر خارجہ فکروانے تو یہاں تک کہہ دیا ہے کہ آندرے گرومکو کا دورہ جاپان اس کی توقعات سے کہیں زیادہ کامیاب رہا۔ امریکہ کے مقابلے میں جاپان میں تائیوان کی لابی زیادہ مضبوط

میں نکسن کا استقبال کرنے کے لیے چشم براہ ہیں۔ بات صرف اتنی سی ہے کہ وہ چین کو خوشحال نہیں دیکھنا چاہتے۔ وہ چین کی ناکہ بندی کرنے کے لیے کیا کیا جتن کرتے رہے ہیں انہوں نے چین کو بے یار و مددگار کرنے کے لیے ایشیا کے ممالک کے لیے سوشل سیکورٹی کا منصوبہ پیش کیا، چین پاؤ میں چین کے علاقہ پر قبضہ کرنے کی کوشش کی، اس کے حریف بھارت کی سرپرستی کی۔ چین کو سوشلسٹ کیپ میں بے یار و مددگار کرنے کے لیے سو سو جتن کیے اور اب اس نے چین کی سرحد پر روس لاکھ فوج لگا رکھی ہے۔

ابھی حال ہی میں سوویت یونین میں ۱۷ صفحات پر مشتمل ایک جہی کتابچہ شائع ہوا ہے جس میں دنیا کے مختلف ممالک کی ۱۷ کمیونسٹ پارٹیوں کے بارے میں اعلیٰ درجہ کی دہشت گاہی ہیں لیکن اس میں چین اور اس کے نظریاتی دوست البانیہ کے بارے میں ایک حرف تک نہیں ہے۔

نکسن کا دورہ چین دور رس اہمیت کا حامل ہے۔ مغربی پریس کا کہنا ہے کہ چین جو کچھ حاصل کرنا چاہتا تھا وہ اس کا تین چوتھا حصہ حاصل کر چکا ہے لیکن بات صرف اتنی سی ہے کہ چین نے اخلاقی فتح حاصل کی ہے اور اس فتح سے دنیا کے ممالک میں اس کا وقار اور جہی بلند ہو جائے گا۔ صدر ماؤ کی ڈپلومیسی، جیٹنگ کائی ٹینگ کی غلامانہ ڈپلومیسی کو شکست دے چکی ہے۔ اب وہ تائیوان کے عوام کی خواہشات کو زیادہ دیر تک نہیں کھیل سکے گا۔ وہ بیس سال سے چینی رہنماؤں کو تائیوان کے عوام کے سامنے خود بخوار پھیل لوں کے روپ میں پیش کرتا رہا ہے۔ لیکن اب وہاں کے عوام زیادہ تیزی سے بیدار ہوں گے اور وہ دن دور نہیں جب سورج ان کے لیے آزادی کی روشنی لے کر آئے گا۔ ان کا ملک چین کیسے ہے اور کیا ہے، اب وہ اس بات سے زیادہ عرصے تک لالچ نہیں رکھے جاسکتے۔ تائیوان کے حکام اب سفارتی محاذ پر زیادہ سرگرمی سے کام کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اب ان کی کوشش یہ ہے کہ وہ ان ممالک سے تعلقات منقطع کرنے کی پالیسی کو ایرواح کر دیں جو عوامی جمہوریہ چین سے سفارتی تعلقات رکھتے ہیں۔ اس وقت وہ ایسے پانچ ممالک، لیبیا، روانڈا، سینیگال، اریٹریا اور ڈومیکا سے اب تک تعلقات قائم کیے ہوئے ہیں۔ لیکن ڈومیکا بھی شخص اندھا دھند ہاتھ پاؤں چلا رہا ہے اور زیادہ تیزی سے ڈوبتا چلا جاتا ہے۔ جاپان کے لیڈروں نے اعلان کیا ہے کہ ان کی پالیسی نکسن کی چٹان پالیسی سے مختلف نہیں ہے۔ جاپان کے وزیر خارجہ

## حکومت یونینوں اور فیڈریشنوں کے فیصلے اپنے چچے پیدا کرے گی

صفحہ ۱۶ سے آگے

خدمت کی۔ گھیراؤ اور جلاؤ کا ہوا کھڑا کر کے سرمایہ داروں کی پشت پناہی مقصود تھی ورنہ جلاؤ کا تو ایک عجیب واقعہ نہ ہوتا۔ مزدوروں نے اپنے مطالبات کے لیے جمع ہو کر اپنا حق طلب کیا تو اس کو گھیراؤ کا نام دے دیا گیا۔ مزدوروں نے اپنے شعور کو کام میں لے کر جہاں کہیں گھیراؤ کیا وہاں پیداواری کام کو بھی جاری رکھا بلکہ پیداوار کو بڑھا کر بھی دکھلایا۔

اس کے برعکس سرمایہ داروں نے ملیں بند کر کے اس دوران حکومت کو معاشی طور پر تباہ کرنے کی کوشش کی۔ سرمایہ داروں کی اور کوششیں جو اس حکومت پر زور ڈالنے کے لیے کی گئیں وہ سب پر ظاہر ہیں لیکن صدر بھٹو نے بھی مزدوروں سے انصاف نہ کیا۔ گھیراؤ اور جلاؤ کا ہوا کھڑا کر کے مزدوروں کو دھمکی دی کہ مٹو کوئی کی طاقت کو ریاست کی طاقت سے کچل ڈالا جائے گا۔

صدر صاحب! آپ کو تو یہی ہوا کہ مٹو کوں کی طاقت نے ہی آپ کو ریاست کا اقتدار دیا ہے۔ آپ سے ملے مٹو کوں کی طاقت کو ریاست کی طاقت نے کچلنے کی کوششیں کی تھیں۔ لیکن مٹو کوں کی طاقت عظیم ہے۔ محنت کشوں کی طاقت عظیم ہے۔ عوام کی طاقت عظیم ہے۔

ہماری سیاست ہے، تمام اقتدار عوام کے لیے ہے؟ جب ذوالفقار علی بھٹو صدر پاکستان بنے تو ملک کے مزدوروں نے جائز طور پر ان کو اپنے مسائل کا سمجھا اور پچیس سال کے دکھ اور درکھول کر رکھ دیئے، اسی طرح جس طرح انہوں نے صدر بھٹو کی جب وہ اقتدار سے محروم تھے، حمایت کی تھی۔ انہوں نے اپنے اوپر کی گئی تباہی کا محاسبہ کرنا شروع کر دیا اور اس کے لیے انہوں نے اپنی تکلیفوں اور پریشانیوں کو بیان کرنا شروع کر دیا۔ لیکن پاکستان سپریم کورٹ پر جو نعروں کے لحاظ سے مزدوروں اور محنت کشوں کی جماعت ہے لیکن اس میں سرمایہ داروں اور جاگیرداروں کے مفادات کے محافظوں پر یہ بھی گراں گزرا۔

مزدوروں اور محنت کشوں کے شعور کا یہ عالم تھا کہ انہوں نے تنخواہوں میں اضافے کے مطالبے نہیں کیے بلکہ ان کے مطالبے تھے کہ گزشتہ دور میں ان پر جو مظالم کیے گئے اور ان کے جو حق مارے گئے وہ ان کو دینے جائیں، اس لیے کہ وہ اس حکومت کے مخالف نہیں تھے لیکن برسر اقتدار لوگوں کو یہ بھی گوارا نہ تھا۔ صدر بھٹو نے اپنے بیان میں گھیراؤ اور جلاؤ کی







# حیدرآباد کے اسسٹنٹ ڈائریکٹر کا ہاتھ پکڑنے والا کب پیدا ہوگا ؟

نے ایک سینئر کلرک کا پانٹنٹ کر لیا۔ اُسے دو انڈ وائس انجینئر بھی دیدیا۔ سالا نکر قازان کے مطابق انہیں ڈپٹی کمشنر سے پیشگی احکامات حاصل کرنے تھے۔ یہی نہیں ڈپٹی کمشنر سے اجازت لئے بغیر ایک ٹینڈر ٹاپسٹ، چپراسی اور دو سکراسٹ کو بھرتی کر لیا۔

کہا جاتا ہے کہ اسسٹنٹ ڈائریکٹر خود کچھ نہیں جانتے، خود کچھ نہیں کرتے، بلکہ ان کی رہنمائی ایک سینئر کلرک کرتا ہے۔ اُسے آفس سپرنٹنڈنٹ کے فرائض ادا کرنے کی اجازت دیدی گئی ہے۔ اپنے اعلیٰ افسروں کو گچھ گیری سے خوش رکھتے ہیں۔ مذکورہ سینئر کلرک کا تبادلہ کر دیا گیا۔ لیکن احکامات پر اس تک عمل دبا نہ ہو سکا۔ وہ اپنی سالانہ جگہ پر بدستور کام کر رہا ہے۔ ملازمین میں یہ بات مشہور ہے کہ مذکورہ اسسٹنٹ ڈائریکٹر دستخط کرنے کے کام میں بہت ماہر اور تجربہ کار ہیں۔

انکشاف کیا گیا ہے کہ اسسٹنٹ ڈائریکٹر کے منظور نظر سینئر کلرک نے میسٹور پر ایک اہم سرکاری خطا بنی ڈی اے ڈی ۱۳۲-۱۱/۱۱-۱۳۳۷-۱۳۳۷ مورخہ ۱۰ اگست ۱۹۷۱ء پر خود دستخط کر کے دوسری پادٹی سے رشوت کی صورت میں ایک اچھی خاصی رقم حاصل کر لی۔ اس اہم سرکاری مراسلہ پر صرف ڈپٹی کمشنر کو دستخط کرنے کا اختیار تھا۔ اس سینیہ دھاندلی اور بدعنوانی کے خلاف کمشنر ڈپٹی کمشنر اور بی ڈی کے متعلقہ محکموں کو تحریری اطلاع دی

جا چکی ہے۔

۱۔ موجودہ عہدے سے قبل اسسٹنٹ ڈائریکٹر ٹی ڈی کی حیثیت سے ان کا تبادلہ جیکب آباد میں کیا گیا۔ وہاں ان کی سینیہ بدعنوانیاں گچھی زرہ سکین کمشنر خیر پور نے انہیں خارج شیت دیا اور اپنی موجودگی میں ان کے دفتر کو سرپرہ کر دیا۔ انکوائری کانفرنس کے حق میں برآمد ہوا دوستی کام لگئی۔ اور موصوف اپنی بدعنوانیاں جاری رکھنے کے لئے صاف بچ گئے۔ وہ دعوت کرتے ہیں کہ محکمے کے بعض اعلیٰ افسر ڈپٹی سیکرٹری ان کے خاص دوستوں میں سے ہیں۔ ان کا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔

۱۱۔ اسسٹنٹ ڈائریکٹر کے گھر کا ٹیلیفون نمبر ۲۰۴۲۰ ہے۔ یہ سرکاری خرچ پر لگایا گیا ہے۔ ٹرمک کالوں اور پرائیویٹ کالوں کے سارے بلز سرکاری کھاتے سے ادا کئے جاتے ہیں۔ اس سے قبل ایک دوسرے اسسٹنٹ ڈائریکٹر کو گھر پر ٹیلی فون لگانے کی اجازت نہیں دی گئی۔

۱۲۔ ان کے دفتر کے ٹیلی فون پر ہر ماہ کم سے کم دو ہزار روپے اٹھتے ہیں۔ جب کہ سابقہ اسسٹنٹ ڈائریکٹروں کے زمانہ میں ٹیلی فون کا خرچ زیادہ سے زیادہ ہر ماہ ۵۰۰ روپے تھا۔ پٹرول کے بلوں میں اس سے کہیں بڑا تضاد موجود ہے۔

۱۳۔ اسسٹنٹ ڈائریکٹر نے کرشل بنگلوں کے میجروں کو خوش کرنے کے لئے متعدد کرشل بنگلوں میں سرکاری اکاؤنٹ کھول رکھے ہیں۔ اس سے موصوف کو یہ فائدہ پہنچ رہا ہے

کہ متعلقہ اتھارٹی سے پیشگی اجازت لئے بغیر بنگلوں میں سرکاری اکاؤنٹ کھولنے کا کوئی اختیار نہیں ہے حکومت کی واضح ہدایت موجود ہے کہ سرکاری اکاؤنٹ صرف نیشنل بینک میں کھولے جائیں۔

۱۴۔ محکمے کے چار کلینر ایک چپراسی ان کے گھر پر کام کرتے ہیں اور درخواست سرکاری خزانے سے وصول کرتے ہیں۔ ہر ماہ اچھی خاصی رقم ایسے ملازمین پر صرف کی جاتی ہے جو سرکاری ڈیوٹی دینے کی بجائے ان کے گھر کا کام کاج کرتے ہیں۔

۱۵۔ موجودہ اسسٹنٹ ڈائریکٹر ٹی ڈی حیدرآباد پٹنہ سی ایس پی۔ پی سی ایس۔ قومی اور صوبائی اسمبلیوں کے ممبران کی دوستی پر ناز کرتے ہیں۔ کہتے ہیں۔ میرے خلاف کوئی انکوائری کامیاب نہیں ہو سکتی۔

محکمہ کے درجہ سوم اور چہارم کے ملازمین کی سینیہ دھاندلیوں اور بدعنوانیوں سے سخت پریشان ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ سب سے پہلے مذکورہ اسسٹنٹ ڈائریکٹر کا دوسری جگہ تبادلہ کیا جائے اور اس کے بعد ان کے سیاہ کارناموں کی منصفانہ تحقیقات کی جائے۔ تحقیقاتی کمیٹی کے لئے ایسے با اختیار افراد کی مدد حاصل کی جائیں جو کسی کی دھونس اور اثر میں نہ آسکے۔ اسسٹنٹ ڈائریکٹر کے خلاف سینیہ الزامات لگانے والے درجہ سوم اور چہارم کے ملازمین کا کہنا ہے کہ اگر ان کے نام کو غنمی رکھا جائے تو وہ ان کا پردہ چاک کرنے میں تحقیقاتی کمیٹی سے پورا پورا تعاون کریں گے۔

**روپیہ بچانا**

**اب وقت کی اہم ترین**

**ضرورت ہے**

**مضبوط ملکی معیشت کیلئے**

**زیادہ سے زیادہ بچائیے**

**کم سے کم خرچ کیجئے**

**حبیب بینک لمیٹڈ**



یہاں پانی حاصل

کڑا، لانا

جوئے شیرکا



## قصہ کالونی — بستی نہیں کوڑا گھر ہے

نعیم الحسن

شروع ہو جائے گی۔ اسپتال، اسکول، بجلی اور سڑکوں کا مناسب انتظام کر دیا جائے گا۔ فکر نہ کرو وہاں تم لوگوں کو ہر قسم کی سہولت دی جائے گی۔

جبری منتقلی کے شکار بنائے جانے کے باشندے سات سال گزرنے کے بعد بھی بجلی پانی، اسپتال اور سکول جیسی بنیادی اور اہم سہولتوں سے محروم ہیں۔ ایوب خان کے دور اقتدار میں یہاں کے باشندوں نے کشمکش کرنا چاہی اور ادارہ ترقیات کے استاذ پر بار بار سرگزار گزراشیں کیں۔ درخواستیں دیں۔ وفد کی صورت میں ملاقاتیں کیں۔ خدا کا واسطہ، انسانیت کی دہائی دی، مگر ان کے مسائل پر کسی نے توجہ دینے کی زحمت گوارا نہ کی۔ اس کی ضرورت بھی کیا تھی۔ حاکم وقت کے آرڈر پر انتظامیہ اور متعلقہ اداروں نے اپنا فرض پورا کر دیا تھا۔ اس سے آگے کروہاں کے لوگ پانی اسپتال اور بجلی کے بغیر کس طرح زندگی گزار رہے ہیں۔ زندہ یا مردہ ہیں۔ ایسے سوالوں کا جواب متعلقہ اداروں اور انتظامیہ کے اہل کاروں کے پاس نہیں ہوتا۔ ایوب خان اپنے دن پورے کر کے رخصت ہو گئے۔ اس کے بعد بجلی خان سیاسی افقی پروڈنٹا چاہتے ہوئے نوادہ ہوتے اعلان کیا۔ اب تک جتنے لوگ اقتدار پر آئے، وہ قوم سے غافل نہ تھے۔ میں سارے مسائل حل کر دوں گا، یہ صاحب اقتدار عوام کا مسئلہ کیا حل کرتا۔ مزید مسائل پیدا کر گیا۔

قصہ کالونی کی تعمیر ہو یا کوئی اور کالونی، ادارہ ترقیات

چاہتے تھے اور انہوں نے اپنا فرض لایٹھی، ڈنڈے، دھونس اور دھمکی سے ادا کر دیا۔

سب سے پہلے نئی نمائش کے باشندوں کو منتقل کیا گیا۔ قہر و دیش پر جان و رویش۔ اگر انکار کرتے تو ان کی جھوٹیاں یا مسما کر دی جاتیں۔ مال و اسباب کی طرح انہیں محکمہ بحالیات یا ادارہ ترقیات کے ٹرکوں میں ٹھونس کر قصبہ کالونی میں پھینک دیا جاتا۔ اس سے تو بہتر یہی تھا کہ وہ خود وہاں چلے جاتے کڑی

ٹھیکیداروں نے

لاکھوں کھائے

انفروں نے

جیل میں بھر دیں

کیلی زندگی میں متورزی سی اور تمنی۔ محنت کش کا کیا بھرتا ہے منتقلی کے وقت کشمکش اور ادارہ ترقیات نے ان سے وعدہ کیا کہ کسی معاوضہ کے بغیر ملا پول پر مالکانہ حقوق دیے جائیں گے۔ پانچ لاکھ بچھا دی گئی ہے۔ ان کے سپنے ہی پانی کی سپلائی

۱۹۶۵ء کے آخر میں مگھویر روڈ کے قریب، پہاڑیوں کے درمیان میں ایک مہاجر کالونی تعمیر کی گئی۔ تعمیرات ناممکن۔ بس آباد کر دی گئی۔ کالونی شہر سے بہت دور تھی۔ آمدورفت کا انتظام نہ تھا۔ بجلی پانی اور اسپتال جیسی بنیادی چیزوں کا کہیں نام و نشان نہ تھا۔ شہر سے دور دراز علاقوں میں کالونیاں بنانے سے قبل ہی بنیادی سہولتیں فراہم کر دی جاتی ہیں۔ لیکن ہمارے یہاں ایسی غیر ضروری باتوں پر زیادہ توجہ نہیں دی جاتی۔ ویسے بھی ایوب خان اور ان کے حواریوں کو گوارا نہ تھا کہ محنت کش طبقہ اپنے وجود سے شہر کی رونق حرا ب کرے۔ ایوب خان نے حکم دے رکھا تھا کہ عزیز آبادی کو جلد از جلد شہر کے باہر منتقل کر دیا جائے۔ تاکہ باہر سے آنے والے شہر کی سجاوٹ اور خوب صورتی اور رنگینی دیکھ کر فتویٰ صادر کر دیں کہ پاکستان ترقی اور خوش حالی کے نئے دور میں داخل ہو چکا ہے۔ محکمہ آبادکاری و بحالیات نے پہاڑیوں کے درمیان ویران اور سمنان جنگل میں زبردستی لوگوں کو آباد کرنے کا سلسلہ شروع کیا۔ غریب اور کم آمدنی والوں نے کہا: ہمیں درکار کے لئے شہر آنا پڑتا ہے۔ پہلے بنیادی سہولتیں فراہم کی جائیں۔ پھر منتقلی شروع کی جائے، آمدورفت کا معقول بندوبست کیا جائے۔ متعلقہ محکام کے پاس اس قسم کی فضول باتیں سننے کے لئے وقت نہ تھا۔ وہ اپنا فرض ایک لمحہ نہ لینے کے بغیر پورا کرنا



# بے گھر عوام کی منتقلی پر دو لاکھ روپے خرچ ہوئے گئے

۴۔ بجلی محدود علاقہ تک دی گئی ہے لہذا پورے قصبہ میں بجلی سپلائی کی جاتے۔  
۵۔ گندے پانی کی نکاسی کا مناسب بندوبست کیا جائے۔  
۶۔ صفائی اور جراثیم کش ادویات کا انتظام کیا جائے۔

۳۔ دو پرائمری اسکول اور ایک ہائی سکول قائم کیا جائے۔  
مدرسہ تعلیمات اسلامیات کو حکومت اپنے کنٹرول میں لے کر کالج کا درجہ دے۔  
۵۔ سرکاری اسپتال اور زچہ خانہ بنایا جائے۔

اور ٹھیکیداروں کی پانچویں انگلی گھی اور سرکاری میں ہوتے ہیں۔  
تعمیرات کے دوران لاکھوں روپے خرچ ہو کر دیے جاتے ہیں۔ سرکاری ریکارڈز پر پانچویں انگلی گھی پر لاکھ روپے کے اخراجات دکھائے گئے۔ یہ دو لاکھ کہاں خرچ کئے گئے کیسے خرچ کئے گئے۔ کیسے خرچ ہوا اس کا جواب تو کوئی انتظامیہ اور متعلقہ ادارہ کے ذمہ دار افراد ہی دے سکتے ہیں۔ ویسے کھانے کی چمکیں سے گھیسے کا پتہ چلانا مشکل ہی نہیں بہت مشکل ہے۔ اس کام میں ایک سے ایک ماہر بڑا ہے۔ پانی کی پائپ لائن بچھانے کا ٹھیکہ ڈیڑھ لاکھ روپے میں دیا گیا۔ جب سارا کام مکمل ہو گیا تو پتہ چلا کہ پائپ لائن غلط بچھی گئی۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ ٹنکوں میں بار بار پانی نہیں پہنچتا۔ ٹنکے گھنٹوں سنسنے ہیں۔ اور ایک قطرہ ٹنکے بغیر نہ پہنچتا ہے۔ اسی طرح تقریباً ایک ڈیڑھ لاکھ میں دو سڑکوں کی تعمیر کا ٹھیکہ دیا گیا۔ صرف دو ماہ میں دو سڑکیں برابر بن گئیں۔ اب پتا نہیں چلتا کہ سڑک کہاں اور میدان کدھر ہے۔ کجرات میں والوں نے اپنی بسوں کی حفاظت کے لئے ایک سڑک کی مرمت نہ کر دی۔ برساتی پانی اور گندے پانی کی نکاسی کے نالوں کی تعمیر پر بھی تقریباً ایک لاکھ روپے خرچ کئے گئے۔ یہ بھی ناکارہ اور بے معارف ثابت ہوئے۔ غرضیکہ قصبہ کا کوئی والوں کے سارے مسائل ابھی جھگڑوں کے تول ہیں۔

انجمن شہر اکملی قصبہ کا کوئی کے صدر مسٹر شرافت علی نے بتایا۔ منتقلی سے لے کر آج تک ہمارے مسائل پر کسی نے توجہ نہ دی۔ البتہ محسوس ہوتا ہے ہم انسان نہیں بلکہ کسی ایسی مخلوق سے تعلق رکھتے ہیں جسے زندہ رہنے کے لئے کسی چیز کی حاجت نہیں ہوتی۔ حکومت اور انتظامیہ کا انسانوں کے ساتھ اس قسم کا سلوک غیر انسانی ہی نہیں بلکہ سنگین اور خطرناک ہے۔ خدا خدا کر کے ۲۴ سالوں کے بعد ایک عوامی حکومت برسرِ اقتدار آئی ہے۔ پیپلز پارٹی نے اپنے انتخابی منشور میں عوام سے روزگار، مکان، صفائی، طبی سہولت، بجلی، پانی، تعلیم، ہیکارنے کا وعدہ کیا ہے۔ اس لئے ہم موجودہ حکومت اور انتظامیہ کی توجہ قصبہ کا کوئی کے مسائل کی جانب کرنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے قصبہ کا کوئی میں مندرجہ ذیل مسائل کے فوری حل کا مطالبہ کیا ہے۔

- ۱۔ پلاٹوں پر کسی معاوضہ کے بغیر مالکانہ حقوق اور لیز کا حکم دیا جائے۔
- ۲۔ پانی کی سپلائی کا مناسب بندوبست کیا جائے۔
- ۳۔ پکی اور پائیدار سڑکیں تعمیر کی جائیں۔

## ابھی تو میں جوان



آج آپ جوان ہیں۔ کل آپ کو بوڑھا ہونا ہے۔ جوانی میں پوسٹل لائف کی پالیسی لے لیجئے۔ بڑھاپے میں آپ اپنی عقلمندی پر خوش ہوں گے۔ پوسٹل لائف اپنا تمام منافع بیمہ داروں میں تقسیم کر دیتی ہے۔ پریمیم کی شرح سب سے کم ہے۔ اور منافع کی شرح سب سے زیادہ۔ حکومت کی نگرانی میں باہمی تحفظ کا بہترین ادارہ۔

بونس کی شرح

تاحیات پالیسی ..... ۴۴ روپے فی ہزار  
معاویہ پالیسی ..... ۳۳ روپے فی ہزار

### پوسٹل لائف انشورنس

جاری کردہ: سڈن ڈائریکٹ آرمیٹیشنل سیرنگز - اسلام آباد

ADGROUP





# انقلابیوں نے بارہ ضلع آزاد کر لئے

کامکار

”بنگلہ دیش میں چین نواز عناصر مکمل کرکے شیخ عبدالرحمان کے مقابلے پر آگئے ہیں۔ ڈاکٹر طرہ حسین نے مشرقی پاکستان کو کلکتہ کے استھصال سے نجات دلانے کے لئے عوامی فوج قائم کرنے کا اعلان کیا ہے۔ ڈاکٹر طرہ نے کہا ہے کہ بنگلہ دیش کسی تحریک آزادی یا طبقاتی جدوجہد کا نہیں بلکہ بھارتی توسیع پسندی، سوشل سامراج اور امریکی سامراج کی سازشوں کا نتیجہ ہے کئی باہنی چین نواز حریت پسندوں پر سخت مظالم ڈھا رہی ہے اور انہیں جیلوں میں ٹھونس جا رہا ہے۔ اس صورت حال کا تقاضا ہے کہ بیرونی اثرات اور کستی باہنی کی غلطہ گردی ختم کرنے کے لئے عوامی فوج قائم کی جائے۔ ڈاکٹر طرہ نے کہا کہ مشرقی پاکستان میں تمام معزوں کو تباہ کیا جا رہا ہے یا کلکتہ منتقل کیا جا رہا ہے بنگلہ دیش کے قیام کا صرف ایک نتیجہ نکلا ہے کہ جو بنگالی پہلے مغربی پاکستان کے سرمایہ داروں کے استھصال کا نشانہ تھے اب بھارت، سوویت یونین اور امریکہ کے استھصال کا نشانہ بن رہے ہیں۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ مشرقی پاکستان میں چین کے حامی عناصر تیزی سے طاقت پکڑ رہے ہیں۔ ایک کروڑ ۳ لاکھ افراد ڈاکٹر طرہ کی تحریک سے متاثر ہوئے ہیں۔“

(دے۔ ایف۔ پی۔ مورخہ ۵ مارچ ۱۹۷۲ء)

”چانگام کے پہاڑی علاقوں سے مسلح بیرونی پسندوں اور مشرقی پاکستان کے انقلابیوں کو نکال باہر کرنے کے لئے بنگلہ دیش اور انقلابیوں کو کپنڈیاں اس علاقے میں بھیج دی گئی ہیں۔ ان عناصر نے اس علاقے میں پولیس کی ایک چوکی پر گزشتہ ہفتے حملہ کیا تھا۔ ایک سرکاری ترجمان نے کہا ہے کہ علاقے کی مجموعی صورت حال ابھی واضح نہیں ہے۔ تاہم اگر ضرورت پڑی تو مزید کمک بھیج دی جائے گی۔ اخباری اطلاعات کے مطابق ہفتے کے روز کی سونیز اور مشرقی پاکستانی انقلابیوں نے اچانک

بھٹی بازاری پولیس چوکی پر حملہ کر کے ایک سپاہی کو ہلاک کیا ایک زخمی کر دیا۔ غیر سرکاری ذرائع کے مطابق انقلابیوں نے بولی تالہ کی ایک اور چوکی پر قبضہ کر لیا ہے اور وہ برما کی سرحد کے ساتھ پھیلے ہوئے چانگام کے جنگلوں میں خندقیں کھود کر مورچہ بند ہو گئے ہیں۔“ (رائٹر۔ مورخہ ۵ مارچ ۱۹۷۲ء)

مشرقی پاکستان کے انقلابی بھارتی توسیع پسندی، سوشل سامراج اور امریکی سامراج کی ناجائز اولاد ”بنگلہ دیش“ اور اس کی حکومت کے خلاف جدوجہد کا آغاز کر چکے ہیں۔ کسانوں نے مل اور درختی اور مزدوروں نے تھوڑے کی جگہ بندوبست سنبھال لی ہیں۔ گوریلا جنگ کھیتوں، کھیلانوں اور پہاڑوں میں شروع ہو چکی ہے۔ کھلاریاں بلند ہو رہی ہیں۔

بند و قوت کے دہماکے ہو رہے ہیں یہ جنگ آخری فتح تک جاری رہے گی۔ یہ جنگ اس وقت تک جاری رہے گی۔

جب تک مشرقی پاکستان استھصال طبقوں سے پاک مزدور کسان راج قائم نہیں ہو جائے گا کہ گوریلا جنگ عوام اڑاتے ہیں وہ عوام جو سود و زبیاں کے تمام پیمانے توڑ دیتے ہیں۔ وہ عوام جن کے پاس غلامی کی زنجیروں کے علاوہ کھونے کے لئے اور کچھ نہیں بڑا اور پانے کے لئے پوری دنیا ہوتی ہے۔ مشرقی پاکستان کے انقلابی جوائے مادر وطن کو آزاد کرنے کے لئے اپنی جانوں کا نذرانہ پیش کر رہے ہیں۔ وہ لوگ ہیں جو ہمیشہ پاکستانی حکومت کے زیر غیاب رہے۔ ان افراد کو برطانوی دو حکومت میں وطن دشمن اور غدار کہہ کر اور سن کی لڑائی میں ڈالا گیا۔ جیلوں میں ٹھونس گیا۔ فوجی آمریت کے عہد میں بھی تشدد سے کچلنے کی کوشش کی گئی۔ مشرقی پاکستان کے انقلابیوں پر رحمت پسندوں خصوصاً جماعت اسلامی اور اس کے اخبارات جسارت، ازہنگی، ایشیا۔ آئین اور اردو ڈائجسٹ نے نیت نئے اور طرح طرح کے الزامات لگائے۔ انہیں

”کافر، فحشاء، وطن دشمن قرار دیا گیا۔“ غدار کے خطاب سے

نوازا گیا اور حکومت کو مشورہ دیا گیا کہ وہ انہیں بے رحمی اور سختی سے پھیل دے۔ حکومت نے ان قیدی مشوروں پر عمل ہی کیا۔ ان ہی انقلابی اور حریت پسندوں کو کچلنے کے لئے جماعت اسلامی نے اُلبد زبانی جسے بھی حکومت نے صرف فوجی تربیت دی۔ بلکہ بھاری تعداد میں اسلحہ بھی دیا۔ اس ظالم اور جاہل تنظیم نے بنگالی عوام کے خون سے جی بھر کر پولی لیلی۔ لیکن اب اُلبد زبانی ہے۔ وہ تو بھارتی جنگی وڈیو کے چرچوں میں ہتھیار ڈال چکی ہے۔ ”بنگلہ دیش“ سرکاری وفاداری کا دم بھر رہی ہے کیونکہ اب اس کے مفادات بنگلہ دیشی حکومت سے وابستہ ہیں۔

مشرقی پاکستان میں انقلابیوں کی جدوجہد بہت پرانی ہے۔ یہ جدوجہد بہت طویل اور کٹھن مرحلوں سے گزرتی ہوئی اپنی منزل کی طرف بڑھ رہی ہے۔ چین نواز انقلابیوں کی جدوجہد ہے جو افکار ماؤزے تنگ اور گوریلا جنگ پر یقین کامل رکھتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ انقلاب اور استھصال سے پاک عوامی طبقاتی معاشرہ صرف مسلح جدوجہد سے قائم ہو سکتا ہے کیونکہ انقلاب کی دعوت طعام مضمون نویسی، معصوری یا کشیدہ کاری نہیں بلکہ یہ اتنا نفیس، اتنا پرسکون اور کریم انفس، اتنا معتدل، رحم دل، مہذب، سخاوت، اور اخلاقی ظرف نہیں ہو سکتا۔ انقلاب ایک بغاوت ہے جس کے ذریعے ایک طبقہ دوسرے طبقہ کا تختہ الٹتا ہے۔ مشرقی پاکستان نیم جاگیر دارانہ اور نیم نوآبادیاتی صوبہ ہے۔ اس لئے انقلابیوں نے جیہین ماؤزے تنگ کے اس قول ”چین کے جاگیر دارانہ معاشرے میں نیکی، تدبیر کی اصل محرک قوت کسانوں کی طبقاتی جدوجہد“ کسانوں کی بغاوتیں اور کسانوں کی جنگیں تھیں۔“ پر عمل کرتے ہوئے کسانوں میں کام شروع کیا۔ زمین زین کسانوں میں طبقاتی شعور اجاگر کیا۔ اور ان کے اصلی دشمن کی نشان دہی کی۔ اور بتایا کہ ان کے مسائل کا واحد حل گوریلا جنگ ہے۔ مکمل باڑی







# عوامی ملیشیا، عوامی انقلابی کمیٹیوں اور عدالتوں کا قیام

میں چلنے والی بند و قوت کی آوازوں اور بہار سے اٹھنے والی گھن گرج نے ان کی رہنمائی کی۔

دسمبر ۱۹۷۰ء میں عام انتخابات کا ڈھونگ رچا گیا۔ مشرقی پاکستان کے انقلابیوں نے سرمایہ دارانہ جمہوریت کو عوامی مسائل کا حل نہ سمجھتے ہوئے انتخابات کا بائیکاٹ کیا۔ بائیکاٹ کا فیصلہ کرتے وقت ان کے سامنے کارل مارکس کا وہ تبصرہ تھا جو اس نے سرمایہ دارانہ جمہوریت کے گہوارے برطانیہ کے انکیش کے بارے میں کہا تھا ”برطانوی انتخابات میں عوام کو صرف یہ اختیار دیا جاتا ہے کہ وہ آئندہ کے استحصال کے لئے کسی پارٹی کو منتخب کر لیں۔“

اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ سچ علاقوں میں انقلابیوں کا اثر تھا وہاں کے عوام نے انتخابات میں حصہ نہیں لیا۔ جیسو نو اکھالی، یاریسالی، پتو اکھالی وغیرہ میں بہت ہی کم ووٹ ڈالے گئے۔ عوامی لیگ شیخ مجیب الرحمن کی قیادت میں سب سے بڑی پارٹی ابھر کر سامنے آئی۔ مغربی پاکستان کے اجارہ دار سرمایہ داروں اور مشرقی پاکستان کے اچھوتے ہوئے سرمایہ داروں کے تضادات متصادم ہوئے۔ مشرقی پاکستان کا ابھرتا ہوا سرمایہ دار استحصال کی انہیبسی لینا چاہتا تھا۔ جبکہ مغربی پاکستان کے اجارہ دار سرمایہ دار اسے چھوڑنے کے لیے تیار نہ تھے۔

## جنوب کی طرف ایک پیغام

یہ جدائی سورج کی مانند ہے جس سے سب محبت کرتے ہیں لیکن کوئی بھی شخص اسے جانے سے نہیں روک سکتا

حبِ دانی ہو لیکن دوستی ختم نہ ہونے پائے

جب تم جنوب کی طرف خط لکھو تو لکھنا جنگلوں میں

ہم جدوجہد کر رہے ہیں

کسنی سولاناگ

پچھلی حکومت نے جو دراصل مغربی پاکستان کے جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کی ایجنٹ تھی، مشرقی پاکستان میں فوجی کارروائی کی۔ اس پر امریکی سامراج، سوویت سوشل سامراج، بھارتی توسیع پسندوں کے گانٹھے شیخ مجیب اور ان کی جماعت نے پاکستان کو ٹکڑے ٹکڑے کرنے اور چین کے گرد حصار بنانے کے لیے مصنوعی ”جدوجہد آزادی“ شروع کی۔ سامراجی، سوشل سامراجی اور توسیع پسندانہ اثرات کو روکنے کے لیے انقلابیوں نے اپنی جدوجہد تیز کر دی۔ مارچ ۱۹۷۱ء کے اواخر تک کھلنا، جیسوہ، نو اکھالی، یاریسالی، پتو اکھالی، ڈھاکہ، فریدپور، مین سنگھ اور سلٹ وغیرہ انقلابی لیڈٹ میں آ گئے۔ کھلنا اور جیسوہ کے علاقوں میں پندرہ طبقاتی دشمنوں کا خاتمہ کر دیا گیا۔

کیونکہ عوامی لیگ نے ”آزادی“ کا ڈھونگ رچایا تھا اور مشرقی پاکستان کے ترمیم پسند بھی اس کی حمایت کر رہے تھے۔ اس نے مشرقی پاکستان کے عوام کے لیے بڑی پیچیدہ اور دشوار صورت حال پیدا کر دی۔ اس نازک موقع پر مشرقی پاکستان کے انقلابیوں نے ایک طرف عوامی لیگ کے طبقاتی کردار کو بے نقاب کیا اور دوسری طرف عوامی فوج کے قیام پر زور دیا۔ انہوں نے گوریلوں کے گروپ بنائے۔ ان گوریلوں نے جوتی دار پور، سوہور، سے بند و قوتیں چھین لیں۔ جیسوہ، راجشاہی، ٹھاکرگاؤں نو اکھالی اور دوسرے مختلف شہروں کے اسلحہ کے ذخیروں پر قبضہ کر لیا۔ بند و قوتیں کسانوں میں تقسیم کر دی گئیں۔

اس سے جدوجہد مزید تیز ہو گئی۔ کھلنا، جیسوہ نو اکھالی اور دوسرے اضلاع میں آزاد علاقے قائم کر دیئے گئے۔ کھلنا میں دو موریہ کے تھانے کا علاقہ مکمل طور پر آزاد کر لیا گیا۔ اس علاقے سے زمیندار، سود خور اور ان کے گمشتے فرار ہو گئے۔ بے زمین کسانوں پر مشتمل انقلابی عوامی کمیٹیاں قائم کر دی گئیں۔ بہت سے زمینداروں اور سود خوروں نے انقلابیوں سے اپنی جان کی امان مانگی اور لوٹی ہوئی اراضی جانور، کشتیاں اور گھر اور دیگر سامان کسانوں کو واپس کر دیا۔ انقلابی عوامی کمیٹیوں نے جاگیرداروں کی اراضی ضبط کر کے اسے غریب اور بے زمین کسانوں میں تقسیم کر دیا۔ اور گاؤں کی حفاظت کے لیے عوامی ملیشیا نظم کی۔ پچھلی حکومت نے انقلابیوں سے نمٹنے کے لیے ہم نوا امن کمیٹیوں کے نام پر زمینداروں اور سود خوروں کو منظم کیا

لیکن عوامی ملیشیا نے انہیں مار بجھایا۔ انقلابی عوامی کمیٹیوں نے عوام کے معاشی مفادات کا خاص خیال رکھا۔ سپردوار بڑھانے کے منصوبے بنائے۔ آزاد علاقوں میں عوامی ملائین بھی قائم کر دی گئیں جو عوام دشمن عناصر کے جرائم کی تحقیق کر کے قراردادیں سزا دیتی تھیں۔

انقلابیوں کو کسان بڑی قدر کی نظر سے دیکھتے ہیں عزت کرتے ہیں اور کھانا مہیا کرتے ہیں۔ جو ان کی بات چھوڑے بڑھ سے بھی اس تحریک سے متاثر ہوئے ہیں۔ ایک دن رضا کاروں کے ایک گروہ نے انقلابیوں کے آزاد علاقے میں چند میل دور ایک نوجوان کسان کو گھیر کر ہلاک کر دیا اور اس کی لاش گاؤں سے کچھ دور پھینک دی۔ انقلابیوں کو اس واقعہ کی اطلاع دوسرے دن صبح کو ملی گوریلوں کا ایک دستہ جائے وقوع کی جانب روانہ ہوا۔ راستہ میں مقتول کسان کا باپ اپنے بیٹے کی مسخ شدہ لاش اٹھائے ہوئے بلا۔ جب اس نے گوریلوں کو دیکھا تو اس نے کہا ”مجھے علم تھا کہ تم آؤ گے۔ اس کی لاش لے جاؤ اور جو تمہاری مرضی ہو کرو۔ وہ تمہارا ساتھی تھا۔ مجھے یقین ہے کہ تم اس کا ضرور انتقام لو گے۔ میں رویا نہیں میں اپنے بیٹے کی موت پر نہیں رویا۔ یہ کہہ کر اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ بوڑھے باپ کے یہ الفاظ اس بات کی علامت ہیں کہ کسان انقلابیوں اور فوجی سپاہ آزادی پر اتنا یقین رکھتے ہیں۔ غریب اور بے زمین کسان اپنے نوجوان بیٹوں کو انقلابی اڈوں پر لاتے ہیں اور انہیں عوامی سپاہ آزادی میں شامل کرنے کے لیے اصرار کرتے ہیں۔

سقوط ڈھاکہ کے بعد عوامی لیگ اور برہنہ ہو گئی انقلابی جدوجہد اور تیز ہوتی جا رہی ہے اور عوامی لیگ عوام سے الگ تھلگ ہو رہی ہے۔ عوام اب عوامی لیگی رہنماؤں کو اعلانیہ غدار گردانتے ہیں حکومت نے جن افراد کو انقلابیوں کو کچلنے کے لیے اسلحہ دیا تھا اب واپس لے رہی ہے۔ اسے خطرہ ہے کہ کہیں یہ ہتھیار انقلابی نہ چھین لیں۔

اب مشرقی پاکستان کے انقلابیوں کی جدوجہد تیزی سے اپنی منزل کی طرف بڑھ رہی ہے۔ اور چند برسوں میں مشرقی پاکستان استحصالی چنگل سے آزاد ہو جائے گا۔



## ادبی مجلسازوں کی دستاویز

### شاہ

یہ دور مائیکرو ڈائجسٹوں کا دور نکلتا ہے۔ ان ڈائجسٹوں میں سب ہی کچھ ہوتا ہے — جنسیات، نفسیات، شکایتا ہنسی، دل لگی، دہشت زدگی، سسنسی، نیزی غرضیکہ پوری بارہ مصالحوں کی چاٹ ہوتی ہے۔ اسلام پسند اپنے ڈائجسٹوں میں اسلام پسندی کی چاشنی ڈال کر اسے مشرف بہ اسلام کرتے ہیں۔ ادب ان میں نمک کے برابر ہوتا ہے۔ ادب کے معاملہ میں حال ان کا گوجرول کی طرح ہے جو پہلے دودھ میں پانی ملا تے تھے۔ اب پانی میں دودھ ملا تے ہیں۔

لیکن ڈائجسٹوں کی اس ادبی ملاوٹ نے ادبی سالوں کا پٹر کر دیا۔ جو رسالے پہلے سے نکلتے ہیں ہاں بلب ہیں عالم ان کا یہ ہے کچھ تو ایسے ہیں کہ نہ مرستے ہیں نہ پچھا چھوڑتے ہیں کچھ ایسے ہیں کہ ”آپ حیات“، پنی کچھ ہیں اور عالم سکرات میں پڑے ہیں۔ اور جو صحت مند سے زیادہ نومند نظر آتے ہیں وہ جھوٹے پہلوان کی طرح کبھی کبھار لکھاڑے میں اترتے ہیں ورنہ صرف اپنے پٹھے ہی لڑانے پر اکتفا کرتے ہیں مگر اس ادبی کساد بازار میں بھی بعض سرگھڑے ایسے نظر آتے ہیں جو ادبی رسالے نکالنے کی جرأت دہانہ کرتے ہیں ان کے بھی دو زمرے ہیں، دو حلقے ہیں۔ ایک وہ ہیں جو پردیش لوح و قلم کے جذبہ سے سرشار ہیں اور ”کیے جاؤ کوشش میرے دوستو“ کے مقولے پر عمل پیرا ہیں دوسرے وہ ہیں جن کی ”میش ہما ادبی تخلیقات“ رسالوں کے مدیر شائع کرنے سے کتراتے ہیں۔ اور اگر شائع کرتے ہیں تو کہیں اشتہاروں کے بیچ میں ڈال دیتے ہیں۔ بلکہ طرح ان کی غزلیں اور نظمیں ”کشتہ مرادید“ یا ”لعون پستان بن جاتی ہیں۔ اس نوجوان کی داستان دل گداز بن جاتی

ہیں جو مجلہ عرصی سے اپنی دامن چھوڑ کر بھاگ جاتا ہے اس سبکی سے بچنے کا۔ ان ادیب قسم کے لوگوں نے طریقہ نکالا ہے کہ جیب سے رقم لگا کر رسالہ نکالتے ہیں اپنا کلام مجلہ تصویر شائع کرتے ہیں۔ فرضی ناموں سے اپنی شناختی اور قصیدہ گوئی کرتے ہیں۔ اس طرح اپنا شوق پورا کرتے ہیں۔ دل بستگی کا سامان مہیا کرتے ہیں۔

ڈاکٹر وزیر آغا کا شمار ایسے ہی خوش فوٹوں میں ہوتا ہے۔ کھاتے پیٹتے آدمی ہیں۔ زمینیں اور باغات رکھتے ہیں۔ مالٹے سے کیٹو اور کیٹو سے میو تیار کرتے ہیں۔ ادب میں بھی اس پیوند کاری کے قائل ہیں غزل بھی کہتے ہیں، نظم بھی کہتے ہیں۔ تنقید بھی کرتے ہیں ادبی بھی کرتے ہیں۔ غالب کی زمین میں میر کا انداز پیدا کرتے ہیں اور میر کی زمین میں اپنے لیے درگزر قطعہ زمین کی گنجائش نکالتے سے بھی نہیں چوکتے۔ تنقید کی شان ان کی زبانی ہے۔ آمد نکلت باد باری ہے۔ بات ہر سنف ادب کی کرتے ہیں مگر پیوند اپنے کلام کا لگاتے ہیں۔ رسالے نکالتے ہیں اور دوسروں دھام سے نکالتے ہیں۔ مگر جب مکان بڑھاتے ہیں تو کاناؤں کاں خبر نہیں کرتے۔ آتے ہیں تو اس طلاق سے کہ دم کا بدن زیر زمین کا پتہ ہے۔ جاتے ہیں تو کنہ بھی نہیں ملاتے راتوں رات چور دروازے سے نکل جاتے ہیں۔ غ

آنے ہیں ہنسناے کو جاتے ہیں رلانے کو اس آنے کو کیا کہیں اس جانے کو کیا کہیں لیکن جنہیں اتنی مقدرت میں وہ بیوی کے زبور بیچ کر قرض اصرارے کی یا کسی سیٹھ سا ہو کار کو چھانٹ کر اپنا شوق پورا کرتے ہیں۔ رسالہ نکالتے ہیں دوست احباب میں چرچا کرتے ہیں۔ فراخ دلی سے مفت تقسیم کرتے ہیں اور چند اشاعتوں کے بعد منہ چھپائے پھرتے ہیں۔ گھر جاتے ہیں تو بیوی لے لیتی ہے۔ باہر نکلتے ہیں

تو قرض خواہ کیڑے اتارنے کی دھمکی دیتے ہیں اپنی جھپٹا خود شائع کر کے خوش ہونے والے ایسے ہی خوش و خوش نے پنڈی سے ایک ماہنامہ رسالہ نکالا۔ نام اس کا ”دستاویز“ رکھا۔ اس ”دستاویز“ پر نہ جانے کیوں ہمیں وہ جمل ساز یاد آئے جو سبلی دستاویز بناتے ہیں۔ جوبلی پروٹ اور بیع نامہ تیار کرتے ہیں۔ تحریر اور دستخطوں کی ایسی ہو جو نقل آتے ہیں کہ نقل پر اصل کا گمان ہوتا ہے۔ جوبلی بھی کھاتے بناتے ہیں تو اس پر رنگ روغن کرتے ہیں کوڑے کرکٹ میں دبا کر انہیں کرم خوردہ بناتے ہیں۔ جملے پر لٹکا کر دھوئیں سے بوسیدہ بناتے ہیں۔

ایک ایسے ہی مجلس ساز کا قصہ مشہور ہے کہ محنت نے جملی پیک بنایا، پیک سے رقم نکلائی اور خوب ادا کی مال مفت دل بے رحم والا معاملہ تھا۔ رنگ رلیاں راس نہ آئیں کیڑے گئے۔ ادھر صاحب دستخط نے اپنے دستخط دیکھے تو سر پیٹ لیا۔ دستخط میں سرمو فرق نہ تھا۔ ہر شونہ اور ہر دائرہ اپنی جگہ تھا۔ جب مجلس ساز سے ان کا آنا سامنا ہوا تو حیران و پریشان ہو کر پوچھا ”اے استادوں کے استاد یہ تو بتا کہ میرے ہاتھ میں تو لڑزہ ہے تو نے دستخط میں یہ لڑزہ کیسے پھیلادی؟“ مجلس ساز پنڈی کی کار بننے والا تھا۔ ہر ماہیں وہاں کوڑا کے کی سروی پڑتی ہے۔ اس سروی میں وہ اٹھ کر ٹھنڈے پانی سے نہایا۔ جملی دستخط بنائے تو سرمو فرق نہ آیا۔ صاحب دستخط نے اس کے ہنر کا یہ رنگ دیکھا تو منہ سے بے ساختہ ”سبحان اللہ“ نکلا۔ دل شاو کیا آکا دیا اور خوش ہو کر اسے معاف کیا۔ لیکن اب مجلس ساز کے پاس رہ گیا تھا۔ جملی جھوٹے سے حاصل کچھ نہ تھا۔

ذکر تھا پنڈی کے ایک رسالے ”دستاویز“ کا جس پر ہمیں مجلس ساز یاد آئے۔ ورق الٹ پلٹ کر دیکھے تو ماتھا ٹٹکا ہمدی چٹھی جس نے بروقت کام کیا۔ یہ ادب نہ تھا۔ ادب کے



# اُردو تحریریں جنہیں اُردو میں ترجمہ کر کے پڑھا جاسکتا ہے

نام پر مجلس اُردو ہفتی - آدمی عجیب کرے تو ہر مہندی سے کرے  
چھوڑ پڑنے لگا ڈوبو دی - مجلس اُردو لاکھ مجلس اُردو لکھ لکھ لکھ  
بہر حال اپنی جگہ ہنر ہے - اس رسالے کے مدیر سردار کوئی  
بزرگ منظر الاسلام ہیں - انہوں نے ایک مہینے میں تین ادیب  
لکھے ہیں - دل نہ بھرا تو ایک عدد "مدیریا" بھی لکھ ڈالا -  
یہ ادیب کوئی نئی صفت ہیں - خالص ایجاد بندہ ہے تحریر  
میں ان کی تکبر کی شان ہے - پڑھنے تو عقل حیران ہے -  
لہجہ غلط ، بیان غلط ، اظہار غلط ، جملہ ٹیڑھا ، فقرہ لنگڑا ،  
جھاوڑہ کا نا ، روزمرہ عجیب گنا - ایسی تحریر کو فضیلت  
ہنسی کی تحریر بتایا ہے جس کا سر ہوتا ہے نہ پیر - مجذوب کی  
بڑے غصے میں آدمی پاگل ہو جاتا ہے - کپڑے چھڑاتا ہے بال  
نوچتا ہے ، منہ سے کت جاری ہوتا ہے - اس تحریر سے ایسی  
ہی علامتوں کا اظہار ہوتا ہے - ہمارے پیٹھی کے ایک  
دوست نے اس تحریر کو پڑھا تو فی البدیہہ یہ قطع ان کی زبان  
میں پڑھا ۔ ع ۔

منظر کو جو وضو ڈو تو وہ جاڑے میں ملے گا  
شعر لے نزل گو کے اکھاڑے میں ملے گا  
معبور ہے ، معجور ہے بیڈول ہے ، اڑیل  
ٹٹو ہے کرائے کا وہ جاڑے میں ملے گا  
اس رسالے میں ایک اور بزرگوار کا حلیہ نظر آیا نام نامی  
امیر گری ان کا رشید عجیب ہے - ذہنیاتی فکر کے پروردہ ہیں تحریر ان  
کی بھی ماشا اللہ اور سبحان اللہ ہے - کتنی علم بھی نہیں رکھتے  
معلوم ہوتا ہے کہ سال ہا سال تک میٹک سے بلی ہو کر جھگے  
ہیں اتنی توفیق نہ ہوئی کہ کسی استاد کی مجلس بھرے ، یا ان  
دباتے ، ڈانٹ چٹکار سنتے - کم از کم بات کہنے کا سلیقہ تو آ  
جاتا - گالیاں دینے اور دشنام طرازی کرنے کے لیے بھی  
کچھ رکھ رکھاؤ چاہیے - جیٹیا یوں سے درس لیتے ، لیاڑھوں  
کی صحبت اختیار کرتے ، قطع گوشت سیکھتے ، فقرے بازی سیکھتے  
تب بات بنتی - یہ تو بات نہ ہوئی کہ - منہ میں آیا اور بھڑ  
سے کہہ دیا کہ قدرت اللہ شہاب ، ابن انشاء اور جلیل الدین  
عالی ادیب نہیں - یہ لاعلمی کا رد نہ ہوا پولیس کے دروازے  
میں ولانا معلوم لکھوانا ہوا -

صرف منظر الاسلام اور رشید امجد ہی ہیں کوئی ان میں  
فتح ملک ہے کوئی سعادت سعید ! دستاویز کی اس لنگا میں  
جو ہے وہ بادل گزرا ہے - جن اہل قلم نے اپنی عمر عزیز  
خدمت ادب میں بسر کر دی یہ ان کی پگڑی اچھالتے ہیں

فیض احمد فیض سے پھٹول بازی کرتے ہیں - شوکت صدیقی  
پر چھپتی کستے ہیں - ادب کے یہ بونے جو ٹخنوں تک نہیں پہنچ  
سکتے ، ادب کے ٹھکاندار بنے اتراتے ہیں ، عوام کی بات  
کرتے ہیں - انہیں یہ پتہ نہیں کہ عوام اور ادب کا کیا رشتہ  
ہوتا ہے - بات انقلابی کرتے ہیں کام اسلام پسندوں کا  
ہے - مارکسی اصول ہم کو بتاتا ہے کہ دانشوروں کے بغیر  
نہ مارکسزم ہوتی ہے نہ زمین ازم اور نہ دانشوروں کے بغیر  
انقلاب ہوتا ہے - دانشوروں پر کبھی یہ قید نہیں لگائی گئی  
کہ وہ مزدور پاکستان بن جائیں - ان کا تعلق ادنا بزرگ  
طبقہ ہی سے رہتا ہے - ان کا یہ کردار برقرار رہتا ہے وہ  
جب عملی طور پر حصہ لیتے ہیں تو انقلابی جدوجہد کا عملی حصہ  
بن جاتے ہیں - گورکی اور لوشن نے عملی جدوجہد میں حصہ  
نہیں لیا - لیکن روس اور چین کے انقلاب میں ان کی اہمیت  
سے کون انکار کر سکتا ہے - سوال زمین سن اور گٹ اپ کا  
نہیں ، خیالات اور نظریات کا ہے - خیالات اور نظریات کا  
محاسبہ ہو سکتا ہے افراد کا نہیں - یہ کام جماعت اسلامی کا  
ہے - جو صالح مسلمان "میںو کچھ کرتی ہے" ترقی پسندوں اور  
انقلاب پسندوں کا کام معاشرے کے بنیادی ڈھانچے کی  
تبدیلی ہے - وہ معاشرے کی تبدیلی کے لیے جدوجہد کرتے  
ہیں - جب معاشرہ تبدیل ہوتا ہے تو پیداواری رشتے  
تبدیل ہوتے ہیں ، افراد تبدیل ہوتے ہیں - ادب کا  
کام انقلابی خیالات اور نظریات کی تبلیغ ہے تاکہ نظریات  
اور افکار عوام کے ذہنوں میں جاگزیں ہوں ، تجربہ نویس  
گرفت حاصل کریں تاکہ وہ خیالات اور نظریات کے مراحل  
طر کے مادی قوت بن جائیں - تاریخ کے ارتقاء میں جب  
یہ مرحلہ آتا ہے تو محنت کش عوام انقلابی نظریات سے  
مسخ ہو کر انقلابی قوت کی طرح ابھرتے ہیں - دانشور کا  
م منصب انقلابی جدوجہد میں بہت اہم ہے - اصلاح  
اور مگر ان نعروں سے اس کی نفی نہیں کی جاسکتی -

مارکس ازم ہمیں یہی بتاتی ہے ، لینن ازم ہمیں یہی  
بتاتی ہے ، مگر ماؤزے تنگ ہمیں یہی بتاتی ہے مہینت  
پڑھتے پڑھتے میں نہیں ہلکی کی گروہ کے کہنساں بن جاتے  
ہیں - اپنے احساس کمتری اور ذہنی انفلاس کا مٹاؤ گٹھ پر  
دشنام طرازی سے کرتے ہیں - گٹھ نے کسی ادیب سے کہ  
کسی ایوب خان یا یحییٰ خان کی شان میں قصیدہ کو - گٹھ  
نے کس سرمایہ دار وارڈویرے کے حق میں ثنا خوانی کوائی

اور کیا گٹھ ایسا اہم ادارہ ہے جو عوام کی جدوجہد کی راہ میں  
حائل ہو سکتا ہے - عوام کی ترقی اور جدوجہد کی راہ میں وہ  
ادارے حائل ہیں جن کا ذرائع پیداوار پر قبضہ ہے - جو  
محنت کا استحصال کرتے ہیں محنت کشوں کا خون چوستے  
ہیں - اس کے برعکس گٹھ ایک فلاحی ادارہ ہے -  
یہ ادیبوں کی ایک شتم کی ٹریڈ یونین ہے - کام اس کا اہل  
قلم کے مفادات کا تحفظ ہے - ان کے لیے جدوجہد کرنا ہے  
اس سے کچھ ضرورت مند معذور ادیبوں کی مدد ہو جاتی ہے  
ذرائع مفارقت دے جانے والے اہل قلم کے ہمسایگان کی  
مدد ہو جاتی ہے - کچھ ادبی انعامات بن جن سے ادیبوں کی  
حوصلہ افزائی ہوتی ہے - ان میں تخلیق کی لگن پیدا ہوتی ہے -  
سال میں ایک آدھ بار ملک کے مختلف علاقوں اور مختلف  
زبانوں کے ادیبوں کا اجتماع ہو جاتا ہے - اہل قلم کو ایک  
دوسرے سے ملنے جلنے اور سمجھنے سمجھانے کا موقع ملتا ہے  
سرکاری سرپرستی کا یہ عالم ہے کہ بارہ تیرہ سال میں اسے  
جتنی سرکاری امداد ملی اس سے کہیں زیادہ سرکاری رقم الحاف  
گوہر اور ان کے بھائی گل حسین نے مختصر نوہم پر خرچ کر  
دی - اس میں افرو ایشیائی کانفرنس کا ڈھونگ ریا گیا -  
چند روز کا میلہ لگا پھر اللہ اللہ خیر صلا - اس پر انگلی اٹھانے  
سے ادب کے یہ ٹھکاندار اور کووال کتراتے ہیں - نظریوں  
جھکاتے ہیں - اس ٹوٹ کے مال میں ہر چند کہ انہیں کچھ  
نہیں ملا مگر الطاف گوہر کے شرمندہ احسان ہیں ، زیر بار ہیں  
کچھ کہیں تو کس منہ سے کہیں - جمیل الدین عالی پر تمام لگاتے  
ہیں دشنام طرازی کرتے ہیں اس لیے کہ وہ کمزور ادیب ہر ضرر  
ہیں - آج یہ تیس مار خاں ، ایوب خان اور یحییٰ خان کا کھڑا  
روستے ہیں - کل کہاں تھے ؟ نوکر یاں کرتے تھے نوکر شاہی کی  
جی حضور کی کرتے تھے ماس کی جوتیاں سیدھی کرتے تھے -  
مرد گروہوں کے لیے ریڈیو اور ٹیلی ویژن اسٹیشنوں میں دروازہ  
گری کرتے تھے - اپنے طبقاتی تعصبات ، تضادات اور لہجہ  
کمتری کے مارے ہوئے یہ بالو لوگ ایوان ادب میں جب  
نقشب لگاتے ہیں اور میراثیوں کی طرح جھکنا بازی کرتے ہیں  
تو یہ مصرعے سنانے کو جی چاہتا ہے ع

طبیب کو ذرا دیکھ ذرا سار کی لے دیکھ -  
زندگی دہی تو آئندہ جھبٹوں میں ان کی وجہ شتمی ان کا  
حدود راجہ منظر دیں منظر کے ساتھ ، سیاق و سباق کے ساتھ  
اور تجربہ حسب و نسب کے ساتھ پیش کیا جائے گا -



## عوامی محاسبہ کہیں زیادہ سخت ہوتا ہے

واحت چوہدری

پولیس ہڑتال ختم ہو چکی ہے۔ اس ہڑتال کے خاتمہ کے ساتھ جہاں سازشی عناصر کی حوصلہ شکنی ہوئی وہاں نوکڑ شاہی کی فرعونیت پر بھی کڑی ضرب لگی۔ گورنر پنجاب غلام مصطفیٰ کھر کی ۲۸ فروری کی موچی دروازہ کے جلسہ عام کی تقریر ہمیشہ یادگار رہے گی۔ اس تقریر سے جہاں جاگیر داری اور سرمایہ داری کے ظالمانہ نظام کو سارا دینے والی نوکڑ شاہی کی کمر لڑائی۔ وہاں ایک باہمیہ ثابت ہو گیا ہے کہ پیپلز پارٹی عوام کی جماعت ہے۔ اس جماعت کی جڑیں عوام میں بہت مضبوط ہیں۔ عوام کے خلاف کوئی سازش کامیاب نہیں ہو سکتی۔ جاگیر داری اور سرمایہ داری کے ظالمانہ نظام کے خاتمہ کی راہ میں جو بھی رکاوٹیں کھڑی کرے گا۔ عوام اسے کھیل دیں گے۔ لاہور کے جلسہ عام میں گورنر مصطفیٰ کھر نے جب اپنی تقریر میں پولیس ہڑتال کا معاملہ عوامی عدالت میں پیش کیا تو قومی مفادات کے تحفظ کے لیے پیپلز پارٹی کے کارکنوں پیپلز گارڈ، رضا کار تنظیموں اور عوام کو لپکارا تو صرف پنجاب ہی نہیں بلکہ اس عوامی محاسبہ کے خوف سے پورے مغربی پاکستان کے سازشی عنصر اور نوکڑ شاہی کے فرعون اپنے ناپاک عزائم سے باز آ گئے۔ کیونکہ ان سازشی عناصر کے مقابلہ کے لیے عوام پوری طاقت سے حرکت میں آ چکے تھے۔ پنجاب میں پاکستان پیپلز پارٹی کو دوسرے صوبوں کی نسبت زیادہ دوت ملے تھے۔ اس صوبہ میں پاکستان پیپلز پارٹی ہر سطح پر اکثریتی جماعت ہے۔ پنجاب میں سازشی عناصر کو کھینچنے کے لیے پیپلز پارٹی کے جیلے کارکن بڑی تعداد میں موجود ہیں۔

گورنر پنجاب کی تقریر کا ریکارڈ جب ریڈیو پر نشر ہوا تو میاں ہرکتہ نگر کے لوگوں نے قومی مفادات کے تحفظ کی خاطر گورنر کی اپیل پر امن عامہ کی سرگرمیوں میں حکومت کے ساتھ مکمل تعاون کرنے کا یقین دلایا۔ میاں چینوں میں

پاکستان پیپلز پارٹی کے جیلے کارکنوں کی جو تنظیم سرگرم عمل ہے۔ گورنر پنجاب کی اپیل پر فوراً حرکت میں آ گئی۔ گو پورے ضلع ملتان میں پولیس ہڑتال کا کوئی خطرہ نہیں تھا۔ میاں چینوں پولیس بھی معمول کے مطابق اپنی سرگرمیوں میں مصروف تھی۔ چونکہ گورنر پنجاب کی اپیل پورے پنجاب کے لیے تھی اس لیے وقت مقررہ سے تقریباً ایک گھنٹہ قبل پاکستان پیپلز پارٹی میاں چینوں کے مرکزی دفتر جمیعہ ماڈن میں پیپلز پارٹی کے کارکن، پیپلز گارڈ، سکولوں کے اسکاٹڈ شری دفاع کے رضا کار اور قومی رضا کاروں کے تقریباً دو ہزار باوردی نوجوان جمع ہو گئے۔ ان رضا کاروں میں پیپلز گارڈ کے دستہ کی قیادت محمد شعیب بٹ چوہدری محمد امین کبھو اور خانان باہرخان کر رہے تھے۔ ایم سی ہائی اسکول کے اسکاٹڈوں کی قیادت، اسٹر محمد دین محمد شرف بلو اور شاہ انداز ہی کر رہے تھے۔ مسلم یونین ہائی اسکول کے اسکاٹڈ دستہ کی قیادت، ہیڈ اسٹر جناب امیر بخش بھٹی، محمد بابر اور محمد اختر خان کر رہے تھے۔

شری دفاع کے رضا کار دستہ کی قیادت ریاض حسین چوہدری ڈوئرنل وارڈن، ڈاکٹر امداد الدین ڈی وارڈن، محمد موی ڈی وارڈن، علی محمد بھیل ڈی وارڈن، شیخ محمد ارشد ڈی وارڈن اور پیپلز لیبر فرنٹ کے صدر سعید اختر انصاری کر رہے تھے۔

مزوروں کے گروپ کی قیادت اور قومی رضا کار دستہ کی قیادت کمپنی کا نڈر حاجی خوشی محمد، چوہدری محمد امین پلاٹون کا نڈر شیخ مظہر دین پلاٹون کا نڈر بشیر احمد سیکشن کا نڈر چوہدری نیاز دین پلاٹون کا نڈر شیخ محمد یوسف سیکشن کا نڈر دانشاہ سیکشن کا نڈر، ڈاکٹر محمد افضل پلاٹون کا نڈر کر رہے تھے۔ تمام رضا کار تنظیموں کے نوجوانوں نے مشترکہ راج پاٹ کیا جس کی سلامتی قومی رضا کار کے کمپنی کا نڈر حاجی خوشی محمد نے لی۔ اس موقع پر پیپلز پارٹی کے رہنما ورنکی صوبائی اسمبلی ڈاکٹر محمد صادق نے حاضرین سے خطاب کرتے ہوئے

کہا کہ سرمایہ داری اور جاگیر داری کے ظالمانہ نظام کو ختم کر کے انصاف اور مساوات پر مبنی نظام لایا جا رہا ہے۔ سرمایہ داری کے ظالمانہ نظام کو بچانے کے لیے سرمایہ داری اور نوکڑ شاہی کے فرعون بل کر عوام کے خلاف سازش کر رہے ہیں۔ گورنر پنجاب غلام مصطفیٰ کھر کی ہدایت پر آج ہم لوگ عوام کے خلاف جاگیر داروں، سرمایہ داروں اور نوکڑ شاہی کی مشترکہ سازش کو ناکام بنانے کے لیے میدان میں آئے ہیں لیکن چونکہ پولیس نے ہڑتال ختم کر دی ہے۔ اب اس کا اعلان ہو چکا ہے۔ تاہم ہمیں چوکس رہنا چاہیے کیونکہ پرنے اور فرسودہ نظام کی جگہ ایک نیا نظام آ رہا ہے ظلم کے دور پر کاری ضرر میں لگائی جا رہی ہیں۔ حالت تیزی سے بدل رہے ہیں لیکن بعض شر پسند عناصر حالات کی تبدیلی کو اپنانے کے بجائے عوام کے خلاف سازشوں میں مصروف ہیں ان کو یہ جان لینا چاہیے کہ یہ ایوب خان یا یحییٰ خان کا دور نہیں ہے۔ یہ عوام کی حکومت ہے۔ عوامی راج آچکا ہے اب کسانوں، مزدوروں، طالب علموں، دانشوروں اور محنت کشوں کا دور ہے۔

پیپلز پارٹی کے جوائنٹ سیکرٹری اور پولیٹیکس تنظیم کے ڈپٹی وارڈن ڈاکٹر امداد الدین نے اپنی تقریر میں کہا سرمایہ داروں کے حواری سیاست دان اور نوکڑ شاہی کے گمشدے آج کل یہ پراپیگنڈا کر رہے ہیں کہ پیپلز پارٹی کے کارکن انتظامیہ میں مداخلت کر رہے ہیں حالانکہ پیپلز پارٹی کے کارکن قومی جذبہ کے تحت انتظامیہ سے پر غلوں تعاون کر رہے ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ پیپلز پارٹی کے کارکن کسی عزم و کسان، مزدور اور محنت کش پر ظلم نہیں دیکھ سکتے۔ وہ راشی اصر کو برداشت نہیں کر سکتے۔ پیپلز پارٹی نے غریب عوام سے جو وعدہ کیا ہے پارٹی کے کارکن غریب کی امداد کے لیے ظالموں سے ٹکرا جاتے ہیں۔ ان کے علاوہ شری دفاع کے ڈوئرنل وارڈن ریاض حسین چوہدری اور کمپنی کا نڈر حاجی خوشی محمد



نے بھی خطاب کیا۔  
پسیلن پارٹی کی مقامی شاخ کی اپیل پر شہر کی تمام  
رضا کار تنظیموں کے ارکان اور پسیلن پارٹی کے کارکنوں  
کا قومی مقاصد کے لیے جمع ہونا ایک شاندار مثال ہے

عوامی طاقت کا یہ مظاہرہ عوامی حکومت کے خلاف سازش  
کرتے والے عناصر کو یاد دلانا رہے گا کہ عوام سب سے  
بڑی طاقت ہیں۔ جب عوامی عاصیہ زیادہ سخت ہوتا  
ہے تو عوام اس کا متبادل انتظام بھی کرتے ہیں۔

## مزوروں کی حالت قرون اولیٰ کے غلاموں سے بدتر ہے

عباس تبصر

میرا یہ داروں اور وڈیروں کی مدد کی۔ اب حالت یہ ہے  
کہ مزوروں سے سولہ گھنٹے کام لیا جاتا ہے جس کا کوئی  
ادور ٹائم نہیں دیا جاتا۔ سخت کشتوں کو ہفتہ واری چھٹی دینا  
تو درکنار سرمایہ دار سال میں ایک چھٹی بھی نہیں دیتے۔  
حد تو یہ ہے کہ گزشتہ پونم عاشورہ کے دن جب پورے  
پاکستان میں سرکاری چھٹی تھی، بدین کے سرمایہ داروں  
اور وڈیروں نے اپنے ملازمین کو چھٹی نہیں دی۔ اور  
پورے دن حسب معمول کام لیا۔

سبھا و لیپور

راشن کارڈ نیں

بنا۔ گاجروں اور

شکر قندی پر گوارہ

نمائندہ الفت

سبھا و لیپور ڈویژن میں اشیائے صرف کے نرخ آسمان سے  
باتیں کر رہے ہیں۔ آٹا تو تقریباً گایا اب ہو چکا ہے۔ راشن کی  
دکانوں سے جو آٹا ملتا ہے اس کا حصول بھی جوئے شیر لانے  
سے کم نہیں۔ اس کے علاوہ یہ آٹا انتہائی ناقص ہوتا ہے  
گرانی کی وجہ سے عوام میں بے چینی اور اضطراب پھیلا ہوا ہے  
اس سلسلے میں گزشتہ دنوں پاکستان کی پسیلن پارٹی بھادپور  
کے جنرل سیکرٹری مونی سعید نے ایک پرس کانفرنس سے  
خطاب کیا۔ انہوں نے کہا کہ عوام کے پاس راشن کارڈ نہ  
ہونے کی وجہ سے انہیں سخت پریشانی اور دشواری کا سامنا  
کرنا پڑ رہا ہے۔ انہوں نے حکومت سے مطالبہ کیا کہ آٹے

بدین صوبہ سندھ کا ایک پسماندہ شہر ہے تیس ہزار  
آبادی کا یہ شہر وڈیہ شاہی کی پرانی یادگار ہے۔ کہا جاتا  
ہے کہ جب فرنگی بیڑوں نے سندھ پر قبضہ کیا تو اس نے  
یہاں ایک اسکول قائم کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اس سلسلے  
میں بیڑوں، وڈیروں اور میروں سے مشورہ کیا گیا۔  
ان لوگوں نے اسکول کے قیام کی مخالفت کی۔ وہ چاہتے  
تھے کہ عوام جاہل رہیں۔ اگر وہ تعلیم یافتہ ہو گئے تو پھر  
بیڑوں، وڈیروں اور میروں کے قدم کون چومے گا۔ یہی  
وجہ ہے کہ اس ایچی دور میں جب انسان چاند کو تسخیر کر  
چکا ہے بدین میں جہالت کے اندھیرے چھائے ہوئے  
ہیں۔ گزشتہ بلدیاتی انتخابات کے دوران شہر کو بھد  
داروں میں تقسیم کیا گیا تو ایک وارڈ ایسا بھی تھا  
جس میں سوائے ایک پیر کے کوئی شخص تعلیم یافتہ نہیں تھا  
حالانکہ اس وارڈ کی آبادی پانچ ہزار تھی۔

بدین میں چاول کے پانچ کارخانے ہیں، جھوٹے  
بڑے تجارتی ادارے ہیں۔ سچی ٹرانسپورٹ کمپنیاں ہیں  
یہاں مزوروں کی ایک بڑی تعداد کام کر رہی ہے۔  
ان مزوروں کی حالت قرون اولیٰ کے غلاموں سے بھی  
بدتر ہے۔ لیبر قوانین کی سراسر پامالی کی جاتی ہے۔ کوئی  
پوچھنے والا نہیں کہ لیبر قوانین پر عمل کیوں نہیں کیا جا  
رہا ہے۔ گزشتہ عام انتخابات کے دوران عوامی رہنما  
معراج محمد خاں نے یہاں کئی جلسوں سے خطاب کیا۔  
محنت کشوں کے طبقاتی شعور کو اجاگر کیا۔ مزوروں نے  
متحہ ہونے کی کوشش کی۔ لیونین کی ضرورت کو محسوس  
کیا لیکن مکار اور عیار سرمایہ داروں نے محنت کشوں میں  
میں اپنے ایجنٹ بھیج دیئے۔ جس کے نتیجے میں جو لیونین  
قائم ہوئیں وہ محنت کشوں کی نمائندہ نہیں ہیں بلکہ صرف  
اختاری بیانات تک محدود ہیں۔  
محنت کشوں کے استحصال میں لوکر شاہی نے ہمیشہ

کی بجائے ڈپلوں پر گندم تقسیم کی جائے کیونکہ آٹا نہایت  
ناقص ہوتا ہے جس سے مختلف امراض پید ہو رہے ہیں  
اس کے علاوہ آٹا کی روزانہ مقدار تین چھٹا تک فی کس مقرر  
کی گئی ہے جو بہت کم ہے اس فی کس مقدار کو سو گنا کیا جائے  
مونی سعید نے حکومت پر زور دیا کہ دیہی علاقوں کے بڑے  
بڑے زمینداروں سے جنہوں نے گندم کی ذخیرہ اندوزی کر  
لی ہے تمام گندم چھین لی جائے اور اسے مارکیٹ میں فروخت  
کیا جائے۔ انہوں نے یہ بھی انکشاف کیا کہ ہمیں مختلف  
دیہاتوں سے اطلاعات ملی ہیں کہ عوام کاجریں، شکر قندی،  
سنگ اور موٹے چا دلوں پر گزارہ کر رہے ہیں۔ کیونکہ انہیں  
ابھی تک راشن کارڈ جاری نہیں کیے گئے۔

مظفر آباد

یہ حکومت عدلیہ کی آزادی

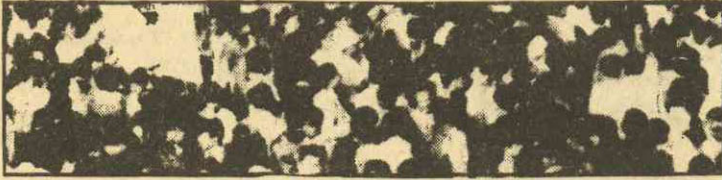
سلب کر رہی ہے

نمائندہ الفت

آزاد عدلیہ جمہوریت کی شرط اولین ہے۔ ہر مذہب  
معاشرے میں عدلیہ کے اختیارات کو وسیع سے وسیع تر  
کیا جاتا ہے کہ عدل اور انصاف قائم کیا جاسکے۔ تعزیرات ہند  
کے خالق انگریزوں کے زمانہ میں بھی ہندوستان کی عدلیہ کو  
کافی اختیارات حاصل تھے۔ ضابطہ فوجداری کی دفعہ ۹۱ کے  
تحت گرفتار ہونے والے شخص کی گرفتاری یا نظر بندی کو  
عدالت عالیہ میں چیلنج کیا جاسکتا تھا۔ ایسی ہیستری شاہیں  
موجود ہیں کہ عدالت عالیہ نے حکومت کے خلاف فیصلہ دیا  
اور اس طرح اپنے وقار میں اضافہ کیا۔

لیکن آزاد کشمیر کی موجودہ حکومت جو جمہوریت کی نام  
لیوا ہے اسلام پسند ہے۔ عدلیہ کی آزادی سلب کرنے  
میں مصروف ہے۔ حال ہی میں حکومت آزاد کشمیر نے ایک  
آرڈی نیٹس کے ذریعے عدالت عالیہ کے اختیارات کو جو اسے  
زیر دفعہ ۹۱ ضابطہ فوجداری حاصل تھے بعض قسم کی نظر بندی  
کے بارے میں معطل کر دیئے۔ ایک اور آرڈی نیٹس کے  
ذریعے بعض قسم کے معاملات کے بارے میں اپیل کے اختیارات  
کو بھی معطل کر دیا گیا ہے۔ یہ آمرانہ اقدامات، عدلیہ کی آزادی  
کی پامالی ہنگامی حالات کا سہارا لے کر کی جا رہی ہے  
ان اقدامات کا عوام میں شدید رد عمل ہوا۔ سیاسی جماعتوں  
اور بارالہیسی ایسٹنوں نے قراردادیں پاس کیں اور حکومت  
سے مطالبہ کیا کہ عدلیہ کی آزادی بحال کرے تاکہ عوام کے  
بنیادی حقوق کا تحفظ ہو سکے لیکن ابھی تک حکومت نے  
عوامی احساسات اور خواہشات کا احترام نہیں کیا ہے۔





## قارئین کہتے ہیں

### رہتے ہیں پاکستان ہیں روپیہ کہیں اور جمع کراتے ہیں

رہتا لیکن یہاں اس کا کاروبار اس کے مسلمان ملازم باقاعدگی سے چلا رہے ہیں۔ اس ناجائز کاروبار کی آمدنی کے علاوہ جو اس نے ہندوستان منتقل کی اس کی سب سے بڑی آمدنی کا سلسلہ سیمٹ کی ایک مارکنگ ہے۔ ایک کی آمدنی جو تقریباً ۱۸ بج ہزار روپیہ ہوتی سیٹھ آنند حاصل کرتا تھا اور اسے ہندوستان منتقل کرتا رہتا تھا۔ یہ سلسلہ تقریباً دس سال تک متواتر جاری رہا اور اب چائیسنگ مقامی ڈیلر ایسے ہیں جنہوں نے گاڑیاں فروخت کر کے سیٹھ آنند کو روپیہ دیا اور جواب بھی شہادت دینے کو تیار ہیں سیٹھ آنند کی موجودہ حالت یہ ہے کہ وہ یہاں ڈالیا کے دیے ہوئے بنگلے میں رہتا ہے۔ ملک کے اتنے بڑے ٹھیکیدار کے پاس پاکستان کے کسی بنگ میں کوئی روپیہ جمع نہیں ہے۔

حسین اور ڈرگ کارونی ۵/۵۳۷

اور وہاں وہ کوئی کاروبار چلائے۔ اس منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کے لئے وہ لاڈیہاں رہتا ہے اور پاکستان میں کمائی ہوتی دولت ہندوستان میں اپنی بیوی کے نام منتقل کرتا رہتا ہے۔ جہاں اس کی بیوی نے حبس و دار و دیگر مقامات پر مختلف کارخانے قائم کئے ہیں۔ اپنے کاروبار کو چلانے کے لئے ہر سال ہندوستان جاتا ہے۔ اکثر چھ ماہ تک ہندوستان میں مقیم

بعض سرمایہ دار اور صنعت کار صنعتوں کو قومی بنوایں لینے سے سخت برہم ہیں اور حکومت کے اس ستم اقدام کو ناکام بنانے کے لئے طرح طرح کی سازشیں کر رہے ہیں۔ اسی قسم کی ایک سازش میں ڈالیا کا ٹھیکیدار بھی شامل ہے۔ اور وہ بھی دو سکہ صنعت کاروں کی طرح اس بات کا مدعی ہے کہ ڈالیا سیمٹ فیکٹری اس کی لاکھوں کی مقروض ہے۔

میں مندرجہ ذیل حقائق آپ کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں اور امید ہے کہ آپ اس کے خلاف نوٹس کارروائی کریں گے۔

جب سے پاکستان بنا اس وقت سے مذکورہ شخص کنٹرول کی حیثیت سے ڈالیا سیمٹ فیکٹری کو مال سپلائی کرتا رہا ہے جس میں پتھر کی سپلائی، لہری کی سپلائی اور جسم کی سپلائی شامل ہے اس کے علاوہ شروع ہی سے ڈالیا سیمٹ فیکٹری کی ڈیلر شپ اس کے پاس ہے جس میں وہ فیکٹری سے لاکھوں روپے کما چکا ہے۔

اس منافع بخش کاروبار کے علاوہ وہ فیکٹری کے باہر روٹی اور مچھلی کا کاروبار کرتا ہے۔

اس کے علاوہ سیٹھ بھگوان سروپ نے اسے گودلیا تھا۔ وہ کراچی کا ایک بڑا سرمایہ دار اور صاحب جائیداد انسان تھا۔ اس کا انتقال ۱۹۵۷ء میں ہوا۔ سیٹھ آنند کے انتقال کے بعد تمام کاروبار آنند سروپ نے سنبھال لیا۔ اس کے بارے میں یہ بھی کہا جاتا ہے کہ اس نے میڈیٹور پر اپنی دولت کا ایک بڑا حصہ بھارت منتقل کر دیا۔ سیٹھ آنند کا باب ضلع گرگاؤں کا ایک عزیز آدمی تھا۔ سیٹھ آنند کی شادی ہندوستان میں ہوئی۔ اور اس کے بیوی کے ہندوستان کے باشندے ہیں اور آج بھی وہیں موجود ہیں۔ سیٹھ آنند کا یہ منصوبہ تھا کہ وہ یہاں سادہ زندگی گزارے اور اس کی دولت ہندوستان منتقل ہوتی ہے

### مضبوط معیشت کے بغیر پائیدار جمہوریت قائم نہیں ہو سکتی

یہ ایک حقیقت ہے جب تک ملک کی اقتصادی حالت بہتر نہیں ہوگی، جمہوریت بھی پاکستان میں ناکام ہوگی۔ چنانچہ صنعتی انقلاب آؤں اور جمہوریت دوم کے قول پر عمل کیا جائے۔

اے ایچ خان۔ کراچی

پاکستان میں سابقہ حکومتوں پر جو تنقید ان کے خاتمے کے بعد کی گئی۔ کیا یہ اچھا ہونا کہ صحافی حضرات جرات مندی سے کام لیتے ہوئے ان تنقیدوں کو ان کے دور میں چھاپ دیتے۔ تاکہ عوام ان کی جائز و ناجائز حرکتوں سے باخبر رہ سکیں پاکستان میں جو کھیل لیاقت علی خان کی شہادت کے بعد کھیلا گیا۔ اس کے ذمہ دار پاکستانی عوام بالعموم اور حکمران نڈر بالخصوص ہیں۔

جمہوریت کا ڈھونگ خوب رچا ہوا جا رہا ہے۔ لیکن پاکستان میں صحیح جمہوریت اس وقت قائم ہو سکتی ہے جبکہ ملک کی اقتصادی حالت اور اس کی صنعت منظم بنیادوں پر کھڑی ہو جائے۔ اس کے لئے ایک ایسی مستحکم حکومت کی ضرورت ہے جو پاکستان کی موجودہ بد حالی کو دور کر کے ترقی کی راہ پر گامزن کرے اور ساتھ ہی ساتھ عوام کو یہ شعور دلا سکے کہ ملک کا نظام کس طرح جمہوری طریقوں سے چلایا جاسکتا ہے۔

### ہم انجمن ترقی پسند مصنفین سے تعاون کریں گے

ترقی پسند طالب علموں، ادیبوں، شاعروں، صحافیوں کی نمائندہ تنظیم بزم انجم کے ایک اجلاس میں "انجمن ترقی پسند مصنفین" کو مکمل اور پورے تعاون کا یقین دلایا گیا۔ اجلاس سے مزدور رہنما طارق مصطفیٰ کے علاوہ بزم کے اراکین فیاض وارثی، جنید محمد خان اور اقبال انجم نے بھی خطاب کیا۔ اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے بزم انجم کے بانی جناب انجم نے کہا کہ ان کے



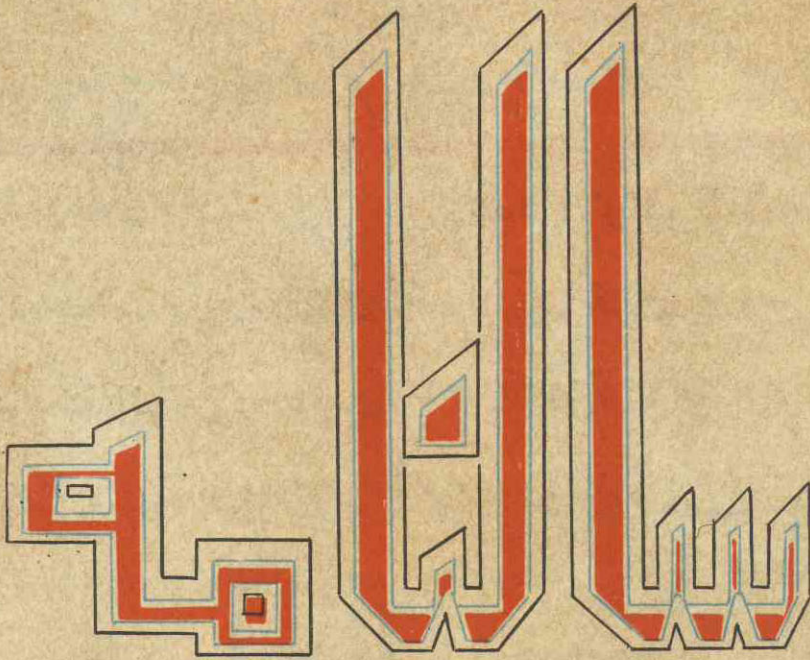
ول نہی فی انجنیں کچھ دیکھ کر نے کا عزم کر میدان میں آتی  
 ہیں لیکن کچھ ہی عرصے بعد وہ سسک سسک کر دم توڑ دیتی  
 ہیں۔ انجن ترقی پسند مصنفین بھی کچھ کرنے کا عزم لیکن میدان  
 میں آتی ہے۔ ہم اپنے مکمل اور بھرپور تعاون کا یقین دلانے میں  
 خالد انجس۔ کراچی



خدا کیستی کے مظلوم عوام کا بیباک ترجمان

ہفت روزہ  
افتح  
کراچی

۲۱ مئی ۱۹۷۲ء کو اپنی دوسری سالگرہ پر حسب روایت ایک اہم اور تاریخی



پیش کر رہا ہے

جس میں تمام عوام دوست اہل قلم تمام عوامی مسائل پر  
اپنے بے باکانہ اور بے لاگ خیالات کا اظہار کریں گے

قیمت: — ۲ روپے

صفحات: — ۲۰۰

ایجنٹ حضرات اور مشتبہین کرام نوٹ فرمائیں

جنرل منیجر ہفت روزہ افتح ۷۷ ڈی نرسری کمرشل ایریا کراچی ۲۹





## کراچی کے بے گھر افراد کیلئے ایک اور خوشخبری

ہم سہاگ لپیٹ کی طرف سے فخریہ اعلان کرتے کہ ہماری "بوستانِ رضا" اسکیم کا کراچی کے بے گھر لوگوں نے اتنے جوش و خروش سے خیر مقدم کیا کہ ایک مختصر عرصے ہی میں اس اسکیم کے نوے فیصد پلاٹ بک ہو گئے، اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ ہماری شرائط اتنی آسان ہیں کہ ایک معمولی آمدنی والا شخص بھی پلاٹ خرید سکتا ہے۔ ۶۶ روپے نقد اور پچاس روپیہ ماہوار کسی بھی درمیانے اور قلیل آمدنی کے طبقے کے فرد کیلئے زیادہ بار نہیں۔

## سہاگ لپیٹ

"بوستانِ رضا" اسکیم کی کامیابی کے بعد کراچی کے لاکھوں بے گھر افراد کے لئے جلد ہی دو اور نئی ہاؤسنگ اسکیموں کا اعلان کرنے والے ہیں۔ ان اسکیموں کی شرائط بھی اتنی آسان ہوں گی کہ معمولی آمدنی رکھنے والا شخص بھی اس سے فائدہ اٹھا سکے گا۔ آپ ابھی سے پلاٹ حاصل کرنے کی تیاری کیجئے کیونکہ اپنے ذاتی مکان کے بغیر اس دور میں زندگی ایک عذاب سے محم نہیں

۴۱ محبوب چیمبرز - صدر کراچی  
فون 516389

## سہاگ لپیٹ